

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 11 14 25 14 001 9

DR
730
E8
1846

Evliya, efendi
Müntahabāt-l Evliyā Çelebî

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

567

8a/96



فهرست منتخبات *

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| ۵۶ در بیان محاصره خامس | ۰۹ در بیان بناء شهر قدیم |
| قسطنطینیه | ۱۳ در بیان بحر سیاه |
| ۵۸ در بیان محاصره سادس | ۱۶ بحر سفید ایله بحر سیاه |
| قسطنطینیه | بیاننده در |
| ۵۸ در بیان محاصره سابع | ۲۱ در بیان بانی ایاصوفیه |
| قسطنطینیه | ۲۲ جریان نهر طونه بسعی قرال |
| ۵۹ در بیان محاصره ثامن | ۰۰ یشوال |
| قسطنطینیه | ۳۲ در بیان سبب بنای قامه |
| ۶۳ در بیان محاصره تاسع | در قدس شریف |
| ۶۵ در بیان ظهور کوکبه | ۳۳ قسطنطین قرالک استانبول |
| دولت آل عثمان | ۰۰ سورینی ضمیمه شدادی |
| ۶۷ در بیان محاصره عاشر | ۰۰ بنای احداث ایتدیگر |
| قسطنطینیه | ۳۷ در بیان مقدار دائرة قلعه |
| ۷۰ در بیان محاصره حادی | قسطنطینیه |
| عشر قسطنطینیه | ۴۱ در بیان طلسمات |
| ۷۹ مناقب سلطان یارودود | ۴۷ در بیان طلسمات دریا |
| ۸۲ در بیان تقسیم مال غنایم | ۴۸ قسطنطینیه ده اولان |
| ۸۴ در بیان بنای سرای جدید | ۰۰ معادنی بیان ایدر |
| ۸۵ در بیان بنای سرای عتیق | ۵۳ محاصره اول در زمان |
| ۸۶ حین فتحده اسلامبوله حاکم | حضرت معاویه |
| نصب اولانلری بیان ایدر | ۵۴ در بیان محاصره ثانی |
| ۹۰ ایاصوفیه نك شکل وطول | قسطنطینیه |
| وعرضنی بیان ایدر | ۵۶ در بیان محاصره ثالث |
| ۹۳ درون ایاصوفیه ده اولان | قسطنطینیه |
| زیارتگاه ومقاملری بیان ایدر | ۵۶ در بیان محاصره رابع |

۱۰۳ اوصاف جامع سلطان

محمد خان غازی

۱۰۴ ابو الفتح معمار باشی ایله

مراغه سنی بیان ایدر

۱۰۷ اوصاف جامع سلطان

سلیم خان

۱۰۶ اوصاف جامع سلطان

سلیمان خان

۱۰۹ اوصاف جامع شهرزاده

محمد

۱۱۰ اوصاف جامع والده

شهرزادگان مذکوران

خاصکی سلطان

۱۱۳ اوصاف جامع والده سلطان

۱۱۳ در بیان جامع امیر بخاری

۱۱۴ اسلامبولده وزرا و اعیان

... جامع علینی بیان ایدر

۱۱۷ قسطنطنیه خارچنده

قره دکز بوغازینه وارنجیه

معمور شهرلری بیان ایدر

۱۳۸ در بیان سرگذشت

احوال غریبه

۱۴۰ در بیان چشمه عجیبه

۱۴۴ در بیان سرگذشت

اولیا چلبی



٥٤

Evliya efendi

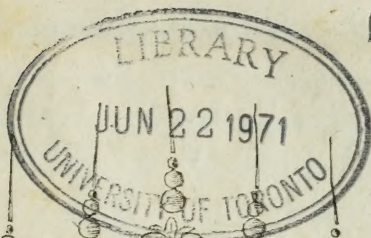
رحمہ اللہ

*** * * * * * * * * * *

Müntahabāt-ı Evliya

Celebi

بسم الله الرحمن الرحيم * * * * *
 والحمد لله رب العالمين * * * * *
 في هذا الكتاب * * * * *
 من تأليف * * * * *
 في سنة * * * * *
 في شهر * * * * *
 في يوم * * * * *
 في مكان * * * * *
 في زمن * * * * *
 في حق * * * * *
 في وجه * * * * *
 في يد * * * * *
 في قلب * * * * *
 في روح * * * * *
 في علم * * * * *
 في قلم * * * * *
 في خط * * * * *
 في نثر * * * * *
 في شعر * * * * *
 في مدح * * * * *
 في ذم * * * * *
 في ثناء * * * * *
 في لعن * * * * *
 في توبيخ * * * * *
 في هجو * * * * *
 في سب * * * * *
 في فحش * * * * *
 في بذي * * * * *
 في رجز * * * * *
 في نعت * * * * *
 في وصف * * * * *
 في تمجيد * * * * *
 في تحقير * * * * *
 في تهنيت * * * * *
 في تهنيط * * * * *
 في تهنيط * * * * *
 في تهنيط * * * * *



DR
730
E8
1846

نارنج

﴿ منتخبات اوليا جلی ﴾

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

الحمد لله الذي شرف المسلمين بشرف الطاعات * ويسر لي سفر
الارض المقدسة وسياحة البلاد والزيارات * والصلاة والسلام
على من اسس بنيان قلاع الشريعة والطريقة * وحصنها باساس
النبوۃ * وعلى اله الطيبين الطاهرين خير البرية * وتحف نجات
زاكات وصلوات ناميات طاهرات طيبات اشرف كائنات واكل
موجودات وپيشواي محراب صلوا كراماً يتمنى ورهناي بي ارتياب
اول محمد افضل من نطق بالضاد اوزرينه اولسونكه انك آب روينه
اول حضرت حق مالك الملك اديم ارضي ابن آدم ايچون مسكن
وما وای لطيف ايدوب بني آدمي جميع مخلوقات وموجوداتدن اشرف
مخلوق ايتدي (و بعد) دعاء خير و ثنا اول ظل الله روي زمين نظام
انتظام ارضين اولان سلطان غازي مراد خان ابن السلطان احمد خان
ابن السلطان محمد خان ابن السلطان مراد خان ابن السلطان سليم خان
ابن السلطان سليمان خان ابن السلطان سليم خان ابن السلطان
بايزيد خان ابن السلطان ابو الفتح محمد خان رحمة الله عليهم اجمعين

(اوزرينه)

اوزریتسه اولسون ایمدی بومسوده مزه شروع ایتدی بکمز مجله
 خدمت شریفله شرفیاب اولدیغمز پاشاه جم جاه جناب فاتح
 بغداد بهشت آباد سلطان مرادخان غازی طاب راه غرق غریق
 رحمت اوله انلرک زمان سلطنتلرنده هجرت نبویه نیک یکتا اوتوز اوج
 تار یخنده پیاده چه یلده طیبه یعنی محبته قسطنطنیه اطرافلرنده
 اولان قراوقصبات و نیجه ییک حدیقه وکل کستانلی باغ ارملمری
 سیر و تماشا ایدم رک خاطره سیاحت کبری ارزوسی حضور ایدوب
 آیپدر و مادر و استاد و برادر قهر لرندن نیجه خلاص اولوب کشت
 و گذار اولورم دیوهر آن جناب باریدن دنیاده صحت بدن و سیاحت
 تام آخر نفسده ایمان رجاسنده ایدم دایما درویش دلیشان ایله
 حسن الفت ایدوب شرف صحبتلریله مشرف اولوب اقالیم سبعه نیک
 و چارکوشه روی زمینک اوصاف جمیله سن استماع ایتدکده جان
 و کورکدن سیاحت طلب اولوب آبا عالمی تماشا ایدوب ارض مقدسه یه
 و مصر و شام و مکه و مدینه یه واروب اول مفخر موجودات
 حضرتلرینک روضه مطهره سنه یوز سورمک مبرر اوله می
 دیو زار و کریم و سرسری و نالان اولوردم حکمت خدا عجایب
 سیاحت اولان مخلص و حقیر و فقیر و سیاح عالم و ندیم و ادم اولمای
 بی ریا ابن محمد ظلی دایما ادعیه مأثوره استخاره یه طالب و مداوم
 و اثبته موفوره شریفه یه راغب و ملازم اولوب حکمت ربانی
 و هدایت یزدانی سوره کریمه فرقانیه و آیات عظیمه برکاتیه
 دل و جسم غلبل جناب حضرت جلیل طرفندن استمداد طلب
 ایدوب مسقط رأس اولان استانبولده کینج محنت خانه مزده
 بالش بالش اوزره خواب مراده یا صلیوب ییک قرق محرمینک لیله
 عاشوراسی ایدیکیم بو فقیر بین النوم و الیقظه ده ایکن کوردمکی
 بمش اسکله سی قربنده انی چلبی جامعی نام جامع که حلال زلال

حلال مال ایله انشا و نمش محل اجابه برجامع عتیقدر منامده حقیر
 کندومی اول جامعه کوردیم در حال اوجامعک قیوسی کشاد اولوب
 بر سلاح عسکر ایله جامع منورک ایچی جماعت کثیره ایله مالامال
 اولوب صلات جُزک سننی ادا ایدوب صلوات شریفه یه مشغول
 اولدیلر و بن فقیر دخی منبر دیننده ساکن اولوب بومنور جماعتی تماشا
 ایتده حیران اولدم همان یاتمه اولان جانه نظر ایدوب بنم سلطانم
 جناب شریفکز کیمدر اسم شریفکزی بزه احسان بیورک دیدم انلر
 عشره مبشره دن کمان کشلرک پیری سعد بن ابی وقاص دریدکده
 دست شریفن بوس ایتدم یاسلطانم بوصاغ جانبده نوره مستغرق
 اولمش جماعت محبوبه کیملر در دیدم انلر جمله ارواح انیدار و کیر وصفده
 جمله ارواح اولیا و اصفیادر و بونلر ارواح صحابه کرام و مهاجرین
 و انصار و ارباب صفه و شهیدان دشت کربلا و اصدقادر
 و بو محرابک صاغنده حضرت ابا بکر و حضرت عمر در و محرابک
 صولنده حضرت عثمان و حضرت علی در و محرابک اوکنده کی
 کلاهیجه حضرت صاحب رسالت علیه السلامک دنیا و آخرت
 مخلصی حضرت اویس القرنی در و جامعک صولنده دیوار دیننده
 سیاه جرده آدم پیر مؤذنین بلال حبشیدر و بویاغ اوزره جماعتی
 صف صف بوزان دوزن قصیر القسامه آدم عمرو در اشته بو علم
 ایله کلان عسکر که قزل قانلی اسبابه مستغرق اولمشلر حضرت
 حمزه باصفا و جمیع ارواح شهدادر و بویله جمله جامع ایچنده اولان
 جماعتی بر بروفقیه کوستروب هر قنخی سنه نظرم تعلق ایتدیسه
 دست دینه ایدوب نظر و اشناقی ایدوب تازه جان بولدم یاسلطانم
 بو جماعتک بو جامعه جمع اولملرینک اصلی ندر دیدم ازاق جانلرند
 حیوش موحدیندن تاتار صبارفتار عسکرکی مضطرب الحال اولغله
 حضرتک حایه سنده اولانلر بو اسلام بوله کلوب اتدن تاتار خانه

امداده کیده رز شمدی حضرت صاحب رسالت علیه السلام و امام
 حسن و امام حسین و اون ایکی امام لر ویزدن غیره عشره مبشره ایله
 کلوب صباح نمازینک سنن ادا ایدوب سکا اقامت ایله دیو اشارت
 بیور لر سندخی صوت اعلا ایله اقامت و تکبیر ایدوب آیه الکرسی
 تلاوت ایله بلال سبحان الله دیسون سن الحمد لله دی بلال الله اکبر
 دیسون سن آمین آمین دی و جله جماعت علی العموم توحید ایدیه رز
 بعده سن وصل علی جمیع الانبیاء والمرسلین و الحمد لله رب العالمین
 دیوب قالدی همان محرابده حضرت رسالت افندیمن اوتورورکن
 دست شربفن بوس ایدوب شفاعت یار رسول الله دیومدد رجایله
 دیو سعد بن ابی وقاص حضرت لری یاننده اوتوروب جله سن تعلیم
 ایلدی انی کوردمکه جامع قیوسنده بر نور مبین برق اوروب جامع
 ایچی نور ایکن علی نور و نتیجه جله صحابه کرام و ارواح انبیا و اولیا اباغ
 اوزره حاضر دور دیلر سعادته حضرت صاحب رسالت علیه السلام
 یشل علمی دبنده یوزنده نقاب ایله اننده عصا سیله بلند قلیجیله
 صاغنده امام حسن و صواننده امام حسین ایله ظاهر و نتیجه مبارک
 پای شریفلرین جامع منور ایچره بسم الله ایله قیوب مبارک
 وجه شریفلرین برقن کشاده قیلوب السلام علیکم یا امتی دیو
 بیور دیلر جله حضار مجلس و علیکم السلام یار رسول الله دیو سلام
 الدیلر همان حضرت رسول الله محرابه کچوب ایکی رکعت سنت
 بخری ادا ایدوب فقبیره دهشت و وجودمه لرزه واقع اولدی اما
 حضرتک جمیع اشکالنه نظر ایلدم حلیه خافانیده تحریر اولندیغی
 اوزره ایدی و یوزنده برقی ال شال ایدی و دستار شریفی اون ایکی
 قولانی بیاض شال ایدی و خرقة شریفلری صارویه مائل دوه
 یو کندن ایدی و کرداننده اصفر اللون صوف شالی و ارایدی و پای
 سعادتلرندن صاری جزمه لری و ارایدی و سر سعادتلرنده دستاری

اوزره بر مسواك صوفلش ایدی بعد السلام صاغ جانبنده فقیر
 نظر ایدوب مبارک یدیمالریله زانوی شریفته اوزوب اقامت ایله
 دیدیلر همان فقیر سعدین ابی وقاص حضرتلرینک تعلیمی اوزره
 در حال مقام سه کاهده اللهم صل علی سیدنا محمد وعلی ال محمد
 وسلم علیه دیو تکبیر ایدوب اقامت ایتدم حضرت دخی مقام سه کاهده
 صوت حزن ایله فاتحه شریفی تلاوت ایدوب ضم سوره ده
 ووهبنا لداود سلیمان نعم العبد انه اواب عشر شریفی تلاوت
 ایدوب جمله جماعت سامعین اولوب حضرت رسول امامت ایتدی
 بعد السلام فقیر آیه الكرسي اوقوب بلال سبحان الله فقیر
 الحمد لله بلال الله اکبر دیوب مؤذنلک خدمتده اولوب بعد الدعا
 بر توحید سبحانی اولمشدرکه عشق الهی ایله مست و مد هوش
 اولوب کویا خوابدن بیدار ایدم خلاصه کلام سعدین ابی وقاص
 تعلیمه ادای خدمت ایدوب حضرت رسول علیه السلام محرابده
 صوت محرق ایله عزل مقامنده بریس شریف و اوج سوره اذاجاء
 نصر الله و سوره معوذتینی تلاوت بیوروب بلال فاتحه دیوب
 حضرتده محرابدن ایاغ اوزره طور ایکن همان سعدین ابی وقاص
 حضرتلری دستدن یاشوب حضور حضرتده کتوروب عاشق
 صادق و امت مشتاق اولیا قولک شفاعتک رجا ایدر دیوب
 حضور حضرتده کتوروب مبارک دست شریفلرین بوس ایله
 دینجه بکا آلود اولوب مبارک دست شریفنه کستما خانه
 لب اوروب مهابتدن شفاعت یار رسول الله دیه جک محمله همان
 سیاحت یار رسول الله دیمشم حضرت پیغمبر علیه السلام تبسم بیوروب
 شفاعتی و سیاحتی وزیراتی اللهم یسر بالحقه والسلامه دیو فاتحه
 بیور دیلر جمله صحابه کرام فاتحه تلاوت ایدوب جمله
 حضار مجلسک دست شریفلرین بوس ایدردم و هر برینک

خیر دعا این آلوب **ک**بیردم کیمسک دست شریفی مسک
 و کیمی عنبر و کیمی سنبل و کیمی ریحان و کیمی قرنقل کیمی قوقارایدی
 اما بالذات رایحه حضرت رسول علیه السلام زعفران و ورد
 خندان کیمی قوقارایدی و مبارک صاغید شریفترین بوس
 ایتدیکمده کویا بنیه مثال کیمسز بدست شریف ایدی اما سائر
 انبیا ک دست شریفتری قانون کیمی شم اولنور ایدی حضرت
 ابابکر الصدیق رضی الله عنہ ک دست شریفی مسک کیمی و حضرت
 عمر ک عنبر و حضرت عثمان ک بنفشه و حضرت علینک یاسمین کیمی
 قوقارایدی امام حسن قرنقل و امام حسین ورد ایض **ک**یمی
 قوقارایدی رضوان الله تعالی علیهم اجمعین بو حال اوزره جمیع
 حضارک دست شریفترین بوس ایدوب ینه حضرت رسالت
 علیه السلام برفاتحه دیوب جله اصحاب کزین صوت اعلا ایله سبع
 المثانی تلاوت ایدوب همان حضرت رسالت علیه السلام محرابدن
 السلام علیکم یا اخوانی دیوب جامعدن طشره روان اولنج جله
 صحابه کرام فقیره **ک**ونا کون خیر معامله ایتدیلر و جامعدن
 حقیقوب کندیلر همان سعد بن ابی وقاص حضرت نوری بلنددن
 صیداغدن چقاروب فقیرک بلنه قوشادوب تکبیر ایدوب یوری
 سهم و قوس ایله غز ایلله اللهم جل و علا حفظ و اماننده اول و مرده
 اولسون سکا بو مجلسده نقدر ارواح ایله **ک**وروشوب دست
 شریفترین بوس ایتدیکسه جله سنی زیارت ایتک مبسر اولوب
 سیاح عالم و فرید بنی آدم اولورسک اما کشت و کذار ایتدیکک ممالک
 محروسه لری و قلاع و بلدان لری و آثار عجیبه لری و هردیارک
 ممدوحات صنایعات و مأکولات و مشروبات لری و اراض بلد لری
 و طول نهار لری تحریر ایدوب بر آثار غریبه ایله و بنمضا یحمله عمل
 ایدوب دنیا و آخرت اوغمل اول طریق حق الدن قومه غل و غشدن

بری اول نان و نمک حقن کوزله یار صدیق اول یارمزه یار اوله
 ایواردن ایولک اوکرن دیو نصیح و پند ایدوب الی بوس ایلدم
 انخی چلی جامعدن طشره چیقوب کتدیلفقیر یخود اولوب
 خواب راحتدن پیدار اولوب ایبو کوردیکم واقع حال میدر یوخسه
 رؤیای صالحه میدر دیو کونا کون تفکرایله انشراح صدر و ذوق
 درونه نائل اولدم بعدده علی الصبح پاک آبدست الوب صلات
 بخری ادا ایدوب استانبولدن قاسم پاشایه عبور ایدوب معبر
 ابراهیم افندی به رؤیامزی تعبیر ایتدیروب جهان آرا و عالم کشت
 و کذار سیاح عالم اولوب حسن خانم ایله ایشک اتمام بولوب
 حضرتک شفاعتی ایله داخل خلعتد برین اولورسک دیوتبشیر
 ایدوب الفاتحه دیدی اندن قاسم پاشا مولوی خانه سی شیخی
 عبدالله ددهیه واروب دست شریفلرین بوس ایدوب واقعه می
 انلره دخی تعبیر ایتدردم اون ایکی امامک دستن بوس ایتمش سک
 داخل جنان اولورسک چاریار کزینک ید مبارک لرین بوس
 ایتمش سک دنیاده جمیع پادشاهلرک شرف صحبتلری ایله مشرف
 اولوب ندیم خاصلری اولورسک اولکیم حضرت رسالتک جهان
 کوروب دست شریفلرین تقبیل ایدوب خیر دعا سن
 المشسک سعادت دارینه واصل اولورسک سعد بن ابی وقاص
 حضرتلرینک نصیحتی اوزره ابتدا بزم اسلامی بول جعفری
 تحریر اتمکله همت ایدوب وار مقدورک صرف ایله المقدر کائن
 فحواسی اوزره سکادخی تقدیر اولان نصیبک الیکله کله دیویدی
 جلد توارنج کتب معتبره احسان ایدوب یوری ایشک راست
 کله دیوب دعاء خیر به بهره مند اولدق بعده فقیر خانه بی منتمز
 اولان صومعه من کنجنده کنجینه کتایه مالک اولوب توارنج

تبع ایدہ رک مسقط رأس من اولان حسرت الملوک ولایت ما کدونیہ نک
 حصن حصین وسد قتی اولان استانبولک تحریرینہ شروع
 ایدہم * جدی حد و سیاس و ثنای بی عد و بی قیاس اول پروردگارہ
 اواسونکہ بوارض و سمواتی و جملہ کائناتی عدمدن و جوده
 کتوردی و صلات و سلام اول محبوب خدا محمد مصطفی صلی اللہ
 تعالی علیہ وسلم اوزرینہ اواسونکہ فاتح قلاع خیر الفاتحین و الصحابی
 اوزرینہ اواسونکہ خیر المجاہدین و وارث شرع میبند رکہ انلر
 فاتح مکہ و خیبر و بدر خنین در و بوفتہ و حائلرد نصکرہ اول حضرت
 یمن و مصر و شام و قسطنطنیہ فتحندہ ترغیب ایچون نیچہ
 حدیث شریف یقزیور مشلردر (ذکر الحدیث الذی فیہ ذکر
 قسطنطنیہ * قال رسول اللہ صلی اللہ تعالی علیہ وسلم
 لتفتحن القسطنطنیہ ولنعم الامیر امیرها وانعم الجیش ذلک
 الجیش) (حجت) عن بشر الغنوی فی کتاب جامع الصغیر
 و بوروی ارضہ اسلامبول بیوک و عظیم بلده اولدیغنه نیچہ دلائل
 وارد و بونک فتحندہ بونان امیر و غزاتک مدحندہ نیچہ حدیث شریفلر
 روایت اولتمقلہ اصحاب کزیندن معاویہ و خالد بن زید کہ ابایوب
 انصاریدر و عمر ابن عبد العزیز رضوان اللہ تعالی علیہم اجمعین
 حضر اتلری استماع ایدوب فاتح قسطنطنیہ بز اولیدق دیو فاتح
 روم اولمغه سعی بلیغ ایدوب نیچہ کرہ اصحاب کزین قسطنطنیہ بی
 محاصرہ ایتد کلری ان شاء اللہ تعالی علی التفصیل تحریر اولنور
 * در بیان بنلہ *

شهر قدیم و قلعه عظیم بلده طیبہ و دار السلطنه العلیہ و تخت یونان
 ما کدونیہ یعنی محبہ قسطنطنیہ بنای حضرت سلیمان صلوات اللہ
 علی نبینا و علیہ ائدیکی حقندہ نیچہ مورخین فن تحریر ایدوب اول
 بلده نک فتحی ناز یخن (بلده طیبہ) بولملردر خلا صدہ کلام

غلبه روم و وطنه روم و ولوله روم و دبده روم و غلبه روم
 بردار ديار در كه وجه ارضه نظير يوقد ر بقول تاريخ يونانيان
 وغيرى مورخان بنای قسطنطينيه حقه متفق اولش در كه بقول
 اسحق ولادت رسولدن (۱۶۰۰) سنه مقدم حضرت سلیمان بن
 داود عليهما السلام قافدن فافه وانس و جنه و وحوش و طوره
 حكم ايتدى اما مغرب زمينده بحر اوقیانوس اچره فرندوز نام
 بر جزيره اجره صيدون نام بر عظيم الشان پادشاه وارايدى غایت
 مغرور اولوب حضرت سلیمان سرفرو ايتيوب سر كشك ايتدى
 اندن حضرت سلیمان چند فراوان ايله و جيع اجناس حيوان ايله
 صيدون پادشاهك اوزرينه واروب جمله دار و ديارين خراب و بياب
 و اهل سين اسير ايدوب آخر ملك صيدون صيد دامه كرفار
 اولوب سراپرده حضرت سلیمان او كونده شمشير ايله قتل اولوب
 بی نام و نشان ايتدى اما بو صيدونك ملك فلكده مثلى لا نظير
 بر پرى پيكر ملك منظر دخترنا شكفته سى وارايدى حضرت
 سلیمان اول دختری مال غنايمدن الوب تزوج ايتديلر اول محله
 حضرت سلیمان مجر دايديكه يمن ديارنده سبا شهرى پادشاهنك
 قزى بلقيس جوار بورس نو احيلى رندن ايدى بحق نام تخت عظيمه
 مرحومه اولوب سلیمان نبى مجرد قالوب بو صيدون پادشاهك
 قزى بنى استفراشيله مشرفه ايدوب روم آلرينه كك تور كده اول
 قز اغواى شيطان ايله دائما بكالودايدى حضرت سلیمان بو دختر
 بداختر ك احوال پر ملاندن سؤال ايتد كده قز ايتدى يا امين الله
 ديلىر مكه بنم اچون بو محله بر سر اى عالى بنا ايدوب انده دائما
 بقيه عمرى عبادت ايله كچورم و بيا ملك صورتى انشا قلوب اك
 نظرم تعلق ايتد كجه بكادن فارغ اولام ديو كونا كونا رجار ايلدى
 در حال رجاسى حير قبولده اولوب حضرت سلیمان جميع انس و جنه

امر ایدوب دیار ما کیدونه ارض روم و قلبه وادر نه واسلامبولده
 وایزنگمیده آب وهواسی لطیف برری دوران ایدرک یدی کونده
 حضرت سلیمان کلوب خبر ویردیلر اندن حضرت سلیمان انده
 تماشالق نام برقصرجهان بنا ایتشد که حالا اثر بناری ظاهر بر کاخ
 خور نقد در کیم الی الان واجب السیر بنای عظیم لردر اندن اسلامبول
 زمیننه حالا خنکار سرای یورنی نام محله کلوب انده بر سر پرده
 قوروب مکث ایتد کده بر کیجه خواب راحت ایدوب آب
 وهواسندن طراوت کسب ایدنجه اول محله بر سرای عالی
 وکونا کون زهت آباد و مقصوره لانشا ایتدی کم دللرده
 دستان اولوب الی انقراض الدوران معمور و آبادان اوله دیو
 اسلامبول زبانی ایچون خیر دعا ایتدی مکر اول دختر باباسنی محفی
 بت ایدوب اکا طیار ایدی حضرت سلیمان واقف اسرار اولنجه
 مذکور قزی قتل ایدوب بعده سلیمان نبی سرای یورنده اول
 آثار عظیمه لری حالی اوزره براغوب ارض مقدسه یه کیدوب انده
 حضرت داود ک بناسنه شروع ایتدی کی مسجد اقصایی تمام ایدر ایکن
 هر جوم اولوب پدر لری جنبده قدس شریفک قلعه سی خار جنبده
 بر آستانه عظیمه مدفونلردر (باقی ثانی) حضرت سلیمانک اوغلی
 ملک رجیع بودنیاده پادشاه اولوب اسلامبولده باباسی حضرت
 سلیمانک بناسی اوزره نیجه بنار دخی ضم ایدوب عمارتی تحت کاه
 ایدنوب دین سلیمان نبی اوزره ایکیوز قرق سنه خلافت ایتدی و بو
 ملک رجیع بن سلیمان بقول ابواسحق ولادت فخر عالمه کلنجه
 (۱۸۸۲) سنه اولمشدر آخر بو دخی دار بقایه ارتحال ایدوب قدس
 شریف قبر بنده حضرت عباسک مسقط رأسی اولان بیت لحم جنبده
 بر کھف عظیم ایچره مدفوندر (باقی ثالث) اندن یانقوب بن مادیان
 ملک اولدی هبوط آدم صفینک درت ییک التیوز تاریخنده پادشاه

اولوب اسلامبولی بنایتدی بونک پادشاهلغی اسکندر رومی مولدندن
 درت یوزاوتوز سنه مقدمدر اسکندرا کبر وفاتندن حضرت صاحب
 رسالت علیه السلامک ولادتنه کلنجه چوق سنه لر اولدی یانقوبن
 مادیان عملاق اوغلارندن عیص بن اسحق علیه السلامه متعهد
 بر روایتده قصر اقدن تولدایتدی کیچون یانقوبن مادیان دیرلر بطالسه
 یونانیه نک ابتدا سیدر روی زمیننه قافدن قافه قبضه تسخیرنه الان
 درت پادشاهدر ایکبسی اسلامدن و ایکبسی ادیان باطله دندر
 اسلامدن اولان بری حضرت سلیمان نبی و بری اسکندر ذوالقرنین
 بوکا دخی نبی دیمشدردر و غیر مسلمان روی ارضه سرتا سر ملک
 اولان بری بخت النصر کردی و بری یانقوبن مادیاندر التیوز سنه
 معمر اولوب ادیمر ارضده عمارتله بنایتکه مائل ایدی قرنداشی تواریخ
 یونان صاحبی ینوان قدس شریفه قیصر ایدی قیاصره ملک ابتدا سی
 بو ینواندر بودخی بشیوز یکرمی سنه قیصر اولوب کاه ارض
 مقدسه ده کاه ارض ماکدونیه ده رومیله پادشاه اولوردی حکمت
 خدا برکون بو یانقوبن مادیان عبش ونوش ایدوب مست مدهوش
 جامه خواب نازا کؤد اولوب یاتور ایکن علی الصباح سریری
 ایله کندوی سرای بورنی نام محمله بولوب نیجه ایام انده ساکن
 اولوب وزرا وو کلارینی و جله سرکارده اولان خداملرینی باشنه
 جمع ایدوب استانبولک سرای بورنی نام محک آب وهواسندن حظ
 ایدوب انده برقلعه بنیاد ایتمکه اهتمام ایتدی زیرا بو یانقوبن
 مادیان جهانکبر بر پادشاه ایدی جله یونانیان بو کا سلیمان ثانی
 دیرلر بونک زمان سلطنتلرنده کرد ستاندن بخت نصر شوکت
 بولوب صاحب خروج اولوب خون یحیای طلب ایچون ارض
 مقدسی و حلب و شامی و طبرستان و ارض فلسطینی و ارض
 حرانی و بلاد مصرده یتش پاره شهرلری خراب و بیاب ایدوب

یتش بیک بنی اسرائیل قتل ایدوب حضرت ارمیای و حضرت
 دانیال صفدا شهرنده اسیر ایدوب بلا حساب مال خزائن جمع
 ایدوب یانقو بن مادیانه عصیان ایتک قصدنده اولد بغین یانقو بن
 مادیان استماع ایدوب قرنداشی بنوای بخت نصر اوزرینه دریا
 مثال عسکر ایله کوندروب کندونک باش وزیر اولان قنطوری
 ایکی کره یوز بیک عسکر بی پایان ایله چوش ایدوب عزم بخت نصر
 ایدوب قرامان صحرا سنده ایکی عسکر بر بر یله طقو شوب حکمت
 خدا بخت نصر منهزم اولوب یوقدر مال فراوانی یانقویه کلوب
 اول مال ایله یانقو بن مادیان حضرت سلیمانک بناسی و مقامیدر دیو
 استانبولک سورنه مباشرت ایدوب قرنداشی پاینوال طونه نهرین
 استانبول ایچیدن جریان ایتکمه تعهد ایدوب یانقو وزیر دخی
 قنطوره بدی قله بنا ایتکمه مباشرت ایدوب سلوری وزیر
 سلوری قلعہ سین بورغاز یجه وزیر بورغاز قلعہ سین بوغادوس
 وزیر بوغادوس قلعہ سین وارکلی وزیر ارکلی قلعہ سین وایکی
 قرنداشی ایکی وزیر ایدی چکمه قلعہ لرین و ترقوز یجه وزیر
 قره دکر بوغازی قرینه ترقوز قلعہ سین و قره دکر نهایت
 بولدینی محله پوروز نام بطریق پوروز قلعہ سین بنا ایدوب حالا
 قواق نام قصبه نک اسکسه سنده پوروز نامیله مشهور قلعہ
 معموره دروا حاصل جمیع اقالیم سبعه ده بدی یوز وزیر واریدی
 جله سنه خبر ایدوب اسلامبولکه قلعہ ماکدونیہ در تمل براغوب
 بنیاد ایتدکری ان شاء الله تعالی محلنده ذکر و تحریر اولنور
 * در بیان بحر سیاه *

علم هیئت عالم اولان مورخینک قوللری اوزره قره دکر
 طوفان نوح علیه السلام صویندن قالمش برعمیق در یادرکه
 عمق اوج یوز قولاج بر بحر سیاه در قبل الطوفان آق دکره منصب

اولیوب آستانه فر بنده حالافره دکن بوغازی اولان محمله نهایت
بولش ایدی اول عصرده بحارستانده صلاتنه صحرای و دو بره چین
و کچ وکت وکنکوس وپشته صحرای و سرم وسمندره وادیلری
سراپافره دکن اولوب وندیک کورفری ساحلندن دورشته ولایتده
مذکورقره دکن وندیک کورفرنه منصب اولدیغی یزل حالانمایندر
حتی سلستره ایالتنده پیره وادی قلعه سی اوج سمایه سرچکمش
برقلعه باآدر اول عصرده بوقلعه لب دریاده ایمش حالاکشیلر
باغلامق ایچون تیمور حلقه واردر زمان قدیمده کی بودوسله لری
قیاله طغونمقدن رخنه دار اولان یزل عیان و بیاندر وقره دکن ک
برعلامتی دخی جزیره قریم ایچره باغچه سرای قر بنده برمر حله
قریب منکوب قلعه سی دیر لر بدنلری کوکه سرچکمش برقلعه
سر بلندی انده دخی کشیلر ایچون یتاچق لیمانلر وقبال اوزره باغلق
ایچون عمود منتهال واردر وجزیره قریم و صحرای هیهات و دشت
قیحاق و بالجه دیار صقالیه سراپافره دکن ایمش که بفرقه سی
دخی بحر حرز یعنی کیلان و تیمور قبود کزینه منصب اولور ایمش
حتی بوفقیع اسلام کرای خان عصرنده مسقوسفرینه کیدر ایکن
عسکرتا تار صید و شکار ایله هیهات صحراسنده کونه لی و بیم واشیم نام
یوردلرده فستانه واروب مکسه اوکونده یوزیک صبا سرعت سب
تا زاینلره صوو یرمک ایچون اشمملر حفرایدر ایکن تراب ایچره دکن
مخلوقاتنک علامتلری چیقاردی مثلاً نیکیج و مدیه واستریدیه مثالی
حشراتک قبوقلری ظاهر اولور دی اندن هیهات وراسی دخی
قره دکن ایمش ان الله علی کل شیء قدیر (بعده مالک المملک فاعل
مختر الله تعالی روی ارضی بوکونه صورتیه دخی قوماق ایچون
اسکندری خلق ایدی اذ اراد الله شیهائیا سبابه مضمونی اوزره
هبط آدمین (۵۰۷۹) سنه صکره ادیم ارضده اسکندر اکبر

جها نكبر پادشاه اولوب جميع پادشاهلری كنند و به مطيع ايتدی
 اما يونانيه دن ماكدونيّه و از ميريه صاحبه سی قيدا فہ اسکندره
 سرفرو ايتيوب خصم قوی اولوب اسکندر بو قيدا فہ ملکنه
 بروجه ايله ظفر بولمبوب آخر اسکندر سياحت ايله قيدا فہ نك
 دیارینه قدم باصوب و دیوانه داخل اولوب طرز و اطوارین
 و رای پرده دن تجسس ایدرکن حکمت خدا اسکندری قيدا فہ نك
 عسکری بیلوب قید و بند ايله قيدا فہ نك حضورینه ~~ک~~ توروب
 مقدم ا قيدا فہ اسکندرک صورتی نقش ایتدرمش ایدی اسکندری
 بیلوب اسکندره امان و یرمبوب حبس ایدوب نیجه زمان اسکندر
 قيدا فہ نك حبسنده قالدی آخر الامر قيدا فہ اسکندری حبسدن
 اطلاق ایدوب کندو ايله جنک ایتید جکنه و قلع چکمه جکنه
 یمین و یروب آزاد ایلدی اندن اسکندر کوه البرزه پای تخت اولان
 عراق دیارینه کلوب جمله حکمالرین جمع ایدوب مشاوره ایدوب
 و زراسی اسکندره ایتدیلر پادشاهم قيدا فہ عورتک نه حیثیتی اوله
 دریا مثال عسکر ايله اوزرینه واروب ولایت خراب و خلقتی
 تیغدن کچوره لم دیدکده اسکندر ایتدی قین قيدا فہ بنی حبسدن
 اطلاق ایتد کده اوزرینه عسکر و قلع چکما ملک ایچون عهد
 و میثاق ایتدم بوکا برعلاج ایدک که قيدا فہ دن انتقام الالم دیدکده
 همان بری باش قالدی یروب ایدر یا اسکندر اگر قيدا فہ دن انتقام الالم
 دیرایسک جنک جدال و حرب قتال دخی اولمیه رق همان قره دکری
 شهر ما کیدونیّه قریبندن کسوب اق دکره منصب ايله قيدا فہ نك جميع
 دیارلری غرق اولوب انتقام اله سن عهد و امانکه دخی دورمش
 اولور سن دیدکده جميع حکما اسکندره باریک الله الهام ربانی ايله
 ایتدی احسن تدبیر بودر دیو جمله حکما و قدما ی مهندس قره
 دکرايله آق دکرک ارتفاعین الوب بحر سیاهی ارتفاع اوزره بولوب

یدنی کره یوز بیک غلاملر جمع ایدوب قره دکزک قطعنه مباشرت
 ایدوب وزرانک بری اسکندرک عسکری طاقه سندن اوزرینه مباشر
 ایدی جناب عزت انلری سبب خلق ایتمشدن نتیجه عرام در یامثال
 عسکری عمله ایله قره دکزی قطع ایدرکن قح اولسنه قریب
 اولنجه بریک رأی ایله اهل اسلام اجر تلرین قطع ایدوب کفرله
 استمالت و یروب اجر تلرینی بشین و پرر ایدی تاکه بو حال اوزره
 اوج سنه تمام اولنجه قره دکزدن یول آچوب جمع کفره لری
 غرق ایدوب اسلامدن برفرده ضرر اولوب قیدافه نك شهر لرندن
 ما کدونییه واسکی استانبولدن ماعدا شهرلری و قلعه بوری و الحاصل
 بیک یدییوز یاره شهرلی غرق ایدوب قیدافه عسکرندن برجان
 رها بولوب غرق آب اولدیلر اما بو عصرده قره دکز ایله آق دکز
 میانده نیجه بیک قراوقصبات و شهر معظملر وار ایدی استانبولک
 سرای بورنی ایله اسکدار میانده شهر ما کدونییه و از ایدی یدی
 یوز دکرنلی بر شهر عظیم ایدی غرق اولوب اسکندر بو تقریب
 ایله قیدافه دن انتقام الوب سرای بورنده ما کدونییه شهرین
 تعمیر ایتمکک مباشرت ایدی (یانی رابع) اولر ماندن برو مجار دیار لری
 و سمندره صحرالری وله وجه و قریم و دشت قبحاق و هیهات و رالری
 در یادن کشاده اولوب بنی آدم وغیری حیوانات ایچون کانه گیاهات
 چراگاهلری اولدی اسکندر اکبر ما کدونییه بی تخت ایدینوب
 باغ ارم ایتمشیدی یننه بعده امر خدا ایله آق دکزک سبته بوغازی
 اولان محلی دخی قطع ایدوب آق دکزی بحر اوقیانوسه منصب
 ایتدی لسان یونانده بحر اوقیانوس و لسان عربده بحر محیط دیرلر
 زیر ابودینیا جزیره سنی احاطه ایتمش و بعضیلر بحر عمان دیرلر
 ماوراسنه بر فردک عقلی ایرمبوب علم الهده فالمشدر (بحر سفید ایله
 بحر سیاه میانی یاننده در) حکمت خدا حالا اهل سیر قول سخیلری

اوزره ازا قدن استانبول بوغازینه کلبه قره دکر اوله استانبولدن
 کلیولی بوغازینه وارنجه اول مایین بحر روم اوله کلبه البحر که
 ابو الفتح سلطان محمد خانک بناسیدر اول بوغازدن اشاغیسی
 اقی دکر اوله اما بو حقیقیر آق دسکر ایله قره دکر ایله میان
 نیجه اهل دل تکمیل سیاحت نایتمش یاران باصفار ایله موافق
 هوارد قایقاره سوار اولوب استانبولک یدی قله بورنیدن اسکندار
 طرفدن قاضی کوی نام بلده ک قلامش نام بورننه دکر زوی دریا ده
 سیران و تماشایده رک باصی الله تعالی یدی قله بورنیدن مذکور
 قلامش بورننه وارنجه بروی دریاه بر خط البحر کشیده اولمشکیم
 کویا خط ید قدر تدر و بو خطک شمال طرفی استانبوله دوغری
 سیاه دریا در کقره دکر دیزل وینه بو خطک جنوب طرفدن اشغی
 قزل اطهره دوغری نیلکوندن بیاض دریا اولقی ایله اقی دکر
 دیرلر باصی خیدا بویکی الوان بحرینک میسانده براده البحر
 چکمشدر که عجیب صیغ لم یزادر و بورادهینه دریا ده ایکن سکر
 روز کارک تلاطمیدن متغیر اولوق احتمالی بوقدر الالدوس روز کاری
 هر مر به جزیره ارندن جوش ایدوب موج ایدرک کلبه دکه بو خطک
 لوق و بحرینک مایینلری متغیر اولور آسوده نهاده نیجه کشیدیلره
 فقیر بو محلی ککوستردیکبده جله سی پششد ایدرل ایدی
 و بو خطک قره دکر طرفی سهیل شوردر اقی دکر طرفی اجیدر
 بوغاز حصاردن ظشیره سی دخی اجیدر بحر محیط زیاده اجیدر
 ایماجر قازمکه بحر سوبیس در اللهم عافنا زهر ماردر اما قره دکر
 ماهیبری قدر پر بحرک بالعی الذید کک ایدر خصوصاً استانبول
 بوغازلنده اولان لذیذ ماهیبر کک و یا فائده عجب دارد و استانبول
 بوغازلنده اقی دکر ایله قره دکر برینه مخلوط اولدیغی کون بعض
 مورخین اول بوغازه مرج البحرین دیرلر واسکندار استانبول تغییر

ابتدا کد نص کره عمری وفا ایتیموب ولادت حضرت رسول کبریادن
 (۷۷۲) سنه مقدم وفات ایدوب بعده فخر عالمدن یدی یوز سنه
 مقدم حرکت ارض اولوب مائکدوینه نک سرایا دیواری
 منهدم وایچنده اولان سکان جمله منهدم اولوب نیجه کوره
 یوز بیک جان هلاک اولوب شهر ما کدوینه قرق سنه خراب
 وخال قالدی بعده ✽ بانی خامس ✽ یانقو بن مادیان اوغلو
 بوزا نظرنام قران انکروش دیارندن جیوش کثیره ایله استانبوله
 کلوب باامک بناسی و تختیدر دیوشهر ما کدوینه بی مجددا تعمیر
 ایدوب تخت ایدندی یوز سنه معمر اولوب استانبولی اویله معمر
 ایتدی که انده بطریق رومیاندن التی بیک بطریق وقسبس واریدی
 انکی چون استانبولک براسمی دخی بوزا نظردر بوزا نظردخی طونه
 نه ری بوزی اوزره آت ایله عبور ایدردکن بوز شکست اولوب
 بوزا نظرد عمری بوزکی شکست اولوب وجودی بوزکی اریندی
 اول سنه برزله عظیمه اولوب اسلامبولک بناسی منهدم اولوب
 انجیق حضرت سلیمانک بنایتدیکی قصر قالوب یتش سنه خراب
 بیاب ییلان و حیوان و بوم مکانی اولدی بعده ✽ بانی سادس ✽
 قیصر روم که استانبول بناسین بنیاد ایتدی که ابوالفتح سلطان محمد
 خانه کلنج (۱۸۲۸) سند اولمشدر بوقیصر حضرت عمر رضی الله
 عنه خلافتنده انطاکیه و حلب و شام و قدسه مالک اولان هر قیل
 قیصر دکلدر انلرنیجه قیصرلدر جعلنسه قیصره دیرلر یکر می
 عدد قیصرلدر اما استانبولی ترمیم ایدن قیصر رومدر که قیصریه
 ونکده وقوینیه بی بنایمشدر یونانیانک اولو قورلرندن ایدی
 استانبوله فتحیه جامعی قرینده بر دیرمین بنایتشدی انده تاریخی
 وارد ✽ بانی سابع ✽ بنای شهر ما کدوینه حقهده مورخان
 مقدمین تخریرلی اوزره استانبول سورنک وایاصوفیه بناسنک

و کیفیت بنیاسنی بو یوزدن تفصیل و بیان ایدر لکه یدنجی کره ده
 تعمیر و ترمیم ایدن ابو البشر حضرت آدم علیه السلام وجه ارضه
 هبوطندن بشبک الی ایکی سنه مرور ائند کده یانقوبن مادیانک
 سیره سندن وزندون نام پادشاه ظهور ایدوب جهانه شوکت
 صالوب جمیع ممالک رومده و بلاد فرنگستانده قزل المایه و دیار
 الامانه و یونانیان و بحر روم البحیره و بحر اوقیانوسده اولان جزایر
 و سواحل و ممالک و قلاعده حکمی جاری اولوب با تمام ملوک اتفاق
 فرمانده رام اولد قده بعده شهر ما کدونییه به کلوب کوردیکه دده سی
 یانقوبن مادیانک بنا ائدیکی شهر قدیم خراب اولش همان اول
 ساعت ما کدونییه ده مکث ایدوب جمیع حکما و کاهن و وزیر ایل
 مشورت ایدوب جمیع ممالک محکومنی ضبط ایچون استانبولی تختگاه
 ایدنک مراد ایدوب بنایشد شروع ائند کده روی ارضه
 فرمانبری اولان نقدر پادشاهلر و اراسته جمیع سنه خبر کوندر و
 هر دیارک علم هندسه ده استاد کامل معمار لرندن اون کره یوزیک
 آدم جمع ایدوب طالعی سرطان اولسون دیو تنیه ایدوب ادرنه
 قبوسنی جاننده برصدید ایدوب بر میل مناره اوزره بر ناقوس آصوب
 آماده ایلدیلر سعد ساعت اولد قده اول جاکی چالوب جمیع عمله
 اللرنده اولان طاش و کرجی زمینه براغوب وضع اساس ائتمکده منتظر
 ایدیلر حکمت خدایر لیک منقارنده بر ییلانی شکار ایدوب آشیانه سته
 کتور زکن اول ییلان چاک اوزرینه دوغلدی چاک جالینوب جمیع
 عمله لر اللرنده اولان کرج و اججاری زمینه براغوب طرفه العین البحیره
 اساس سور پر ذراع قدر زمیندن یوقاری اولدی عجمین بره سعد
 ساعت اولدی صبر ایدک دیو فریاد ایلدیلر ممکن اولوب بنایه خمس
 ساعتده مباشرت ایدیلر انک ایچون بوقلعه ایچند سیکر اولان لر دن
 کناه و عصیان لکسک اولان و شکل مثلده وضع اساس

اولدی بخویمیدن خلاص اولماز بودیازینه خراب اولور دیومتمالم
اولوب فریاد ایتدیلر آخر کار تقدیره حواله ایلوب بوییت ایله عمل
ایتدیلر (یت) ایدمزدفع صاققله قضایی کیمسه * بیک صاققلست
ینه آکسوز اوله جق اولسه کرک * دیوب منسل اولدیلر شمال وجنوب
طرفینی در یاری ساخلدن حصاره بنیاد ایدوب یدنی کوه اوزره سور
چکمکه بدله همت ایتدیلر و جمیع تحت حکمنده اولان پادشاهلر
در یامثال عسکر وارغانلر ایله کلوب شاه امداد ایتدیلر و هر پادشاهی
بیک ذراع یری عمارت ایتمکه مأمور ایلوب هر پادشاه حصه سنه دوشن
یری کونا کون صنعتلر ایله انشا ایتدیلر قلعه استانبول اول عصرده
سرای بوزندن تاسلوری قلعه سنه و سلور یدن جانب شمال بسته
قره در ساخلدن ترقوز قلعه سنه و انجیه طقوز ساعت پردر
ماینه ماده یدی قات کرمه دیوار بنا ایتدیلر هر دیوارک بیتنده
یوز ذراع عرض خندق عمیق انشا ایتدیلر حالا سلور یدن ترقوزه
و انجیه قلعه دیواری و برج و باروری و حفر اولنان خندقلری
ظاهر در اول طرفده اولان قرار ککه حالا معمور د مذکور
قلعه تک دیوارلری سنک خارا لریله انشا اولنوب جا بجا قلعه لری
ویدی خندقلری حالا قالمشیر که اق دکن دن قره دکره
نهایت بولش بر حصن حصین و سد متین بر قلعه درو بوما بندن
قصه حمله نام محل بر معمور بلده آباد اندر اول عصرده بودخی
استانبول قلعه سنه متصل قلعه در حالا آثار اسلر نمایاندر مذکور
قلعه استانبول بوغاز یدن یا تقو بن مادیان بطریق بنا ایتدیک یوز
قلعه سنه اندن طریق قلعه سنه و روم ایلی حصاری زمینده فرانده
قلعه سنه و اورطه کوی ارضنده ایاتطه قلعه سنه و فندقلی
قصه سنده باجیه قلعه سنه و غلطه بوزنده قور شونلی مخزن یونده
بانقوا از موصی قلعه سنه اندن عزب قیوسی زمینده غلطه قلعه سنه

اندن ترسانه قدیمه یا نورونه قلعه سنه اندن ترسانه باخچه سی یورنده
ایلینه قلعه سنه اندن غله غره قلعه سنه حالاسود لیجه قصه سنه
جعفر آباد تکیه سی زمینده مذکور قلعه لرک اساس بناری ظاهر در
و با لاده تهریر اولسان قلعه لرک ساحل بحرده واقع اولمش در
بر قلعه دن بر قلعه یه استانبول بوغازنک ایکی طرفنده اولان قلعه لرک
بر برینه متصل سمر یا قلعه دیوارلری احاطه ایتش بر قلعه عظیم
ایدیکم جمع جرم استانبول یدی کونده دور اولنوردی بوزانطر
قرال استانبول بو ترتیب اوزره تکمیل ایدوب حالا استانبول قلعه سی
اولان اول عصرده ایچ قلعه ایدی جله پادشاهلر اداء خدمت
ایدوب استانبول ایچره یدی کوه با آلا اوزره بر در عظیم بنا ایتدیلر
و یتش مرتفع یتشه اوزره یتش عدد مناسر عظیم انشا ایتدیلر
* * * * * در بیان ایاصوفیه * * * * *

و بوزانطر قرالک بر دختر پاکیزه اختر ی وار ایدی ما کدونیسه
شهر لرندن صوفیه شهرنده متولده اولوب باباسنک استانبولی بنا
ایتدیکن استماع ایدوب ایکی ملیون مال و خزینه صرم عربیه لرینه
تحمیل ایدوب استانبولده ایاصوفیه دیرنه مباشرت ایتدکده
حضرت خضر کلوب مهمات ولوازمی الک و شورسم اوزره ایلاک
دیو حضرت خضر تعلیمله ایاصوفیه نک بناسنه شروع ایتدیلر
ابتدا زمین قعره وار لیجه حفر عظیم ایدوب برای تملینه رصاص
از ایدوب نهر عظیم کی اقدوب ابتدا زمیننه قورشون تمل بر اقدیلر
انک اوزرینه پیک عمود منتهال اوزره طاقدر و طولوز قیدر انشا ایتدیلر
القی صوصهر یخی اولوب رحمت ایله مالامال اولور ایشانبولده زلزله
عظیمه اولمغله جله بنالک اساسن بوش ایدوب زلزله دن امین اولقی
ملاحظه سیله ایاصوفیه نک زیر زمین صهر یچ ایتدیلر حالاقرق چشمه
صوبی ایله مملود و جابجا بعض برلرین تعمیر ایچون ایاصوفیه التده

قایق‌وار در و جامعك تا وسط‌نده باقر قباقلی برچاه وارد ر اندن
 قوغدل ایله صوچکوب بعض کچسه لر نوش ایدر لر اندن جانب
 اربعه سی در و دیوار نك عمارت‌نه شروع ایلوب جمله صماقی
 و رخام یرقانی و ییاض مرمر مجلا سر عمود لر اوزره و درت
 طبقه تاك خورنقلر اوزره برقبه سر نکون رصاص نبل کون ایله
 مستور برقبه معمور ایتدیلر و قبله طرفدن نیم قبه ایچره ینه نیم
 قبه ده محراب وضع اولمشدرو قبله قیوسی اوزره دخی نیم قبه لر ایله
 مبنیدران شاء الله جامعلر اوصافنده علی التفصیل تحریر اولنور
 و بواسطه مبولک بدنجی بانسی وزندون قرالک عجمسی یانوان قرال که
 توارنج یونان صاحبدر اول عصرده اردل بحارستانده یانوه نام
 شهرده مقرایدینوب تخت کاه ایدنمشیددی چونکه برادرزاده سی
 وزندون قرال باباسنک تختکاهی اولان ماکدونیته شهرنی تعمیر
 ایدوب هر پادشاه اسلامبول ایچره برارایتدکالر بنی استماع ایدنجه
 یانوان قرال اول سور معظمه صولازمدر دیواستانبوله صوکتور مکه
 شمیر ساق و بذل همت ایدوب وارمقدورن اکا صرف ایلدی
سابع جریان نهر طونه بسجی قرال یانوان **سابع**

یانوان قرال در یامثال عسکرایله نهر طونه نك مایه تموزده تنزل ایتدیکی
 محل اوزره کلوب اسلامبول ایله طونه نك علم هندسه اوزره ارتفاعن
 الوب طونه ساحلنده فتح اسلام قلعه سی قر بنده صودن وطورن
 قلعه لر نك محللرین ارض عالی بولوب اول محمدن طونه کارن حفر
 ایدروب نیجه کره یوزیک ارغادل ایله نهر طونه نك جریانی ایچون
 یرازق و قزارق و کوه بالاری قزارق دره ره قنطره لر احداث ایدرک
 اسلامبول قر بنده ازاقلی نام محله دک طونه بی کتوروب اندن طونه ایچره
 عظیم بنک خارال ایله بر صفة شدادی بنال ایدوب اول محله بریمور
 و یوانش ایتدیلر حال طونه تنزل ایتدکده مذکور تیمور قیو ظاهر اولور

فقیر و ستمگر ده اهل خدمت ایکن مذکور تیمور قپویی اوج دفعه
 کورمک واقع اولشد در حالا اول جای مزبوره طونه تیمور قپوسی دیرلر
 طونه کشنیب انلری اول ضیق سده کلد کده خوف ایدوب بعضا کمیلرک
 یوکلرینی اخراج ایدوب سیکبار اولدقده بی باک و بی پروا اول تیمور
 قپو محلدن عبور ایدرلر نهر طونه ایچره برسدنخی انشا ایدوب حالا
 اکا تختلو سدی دیرلر هر سنه نیجه کشنیلر پاره لنوب هلاک اولورلر
 بعده ینوان قرال عصر نده نهر طونه بولنوب تیمور قپودن کیروب
 تا اسلامبول ایچره یکی باغچه دن آق سرای محله سنسدن جریان
 ایدوب استرویه قپوسنه که حالا لائقه قپوسیدر اول محلدن نهر
 طونه اقی دکره منصب اولدی اول محله اسلامبولی تعمیر ایدن
 وزندون قرال قدس شریف زیارتندن کلد کده عجبسی قوجه ینوان
 زندون قرالی استقبال ایچون اسکداره بکد کده وزندون قرال ایله
 ملاقی اولوب وزندون ایدریا عمی اجر اسن مراد ایتدی بکک طونه
 نهرین نیجه ایلدک دیو سؤال ایلد کده در حال ینوان دولت کده
 طونه نهرینی عورت کی صاچندن طوتوب ~~کشان~~ بکشان
 ما کیدونه ایچندن حالا جریان ایتدیردم دیو مغرورانه و متکبرانه
 جواب ایدنیجه بامر الله همان طونه نهری رجوع ایدوب جریان
 ایتدیکی یوللری خراب ایدوب وارنه ایله پورا وادی بینده طونه
 دکرمانلری نام محلدن دلوب برعین عظیم ظاهر اولدی حالا
 آسیابلری دوران ایدوب جمله دو بوجه خلقی انده دقیق حاصل
 ایدرلر طونه دکرمانلری دیو مشهور دراندن طونه نک برعینی دخی قرق
 کلپسا شهرینه قریب بکار حصار نام قریه نک قبالندن ظهور
 ایتدی بو طونه نک برقولی دخی بیوک چکمجه و کوچک چکمجه دن
 طلوع ایدوب بحر رومه مخلوط اولور و بوتقریر ایتدی بکمرن محلدن
 جریان ایدن عین طونه نهری اولدیغنه اثبات اولدر که طوند نهر نده

حاصل اولان مورینه بالغی و فرس و اوشتوغه و چیمغه بالقاری
 طونه نهرینه مخصوص ایکن مذکور عبورلردن چکمه خلیج لرندن
 چیقوب صیادلرک دامنه دوشدیکه محلسده فقیرک برقاچ کره
 منظوری اولمشدر و یلدرم یازید خان نیکبولی و فتح اسلامی فتح
 ایدوب نهر طونه ک اسلامبوله جریان ایتدیکه انشای کلامده یاد
 اولوب تیمور قیودن صمان و کورد و کوب پورا وادی و بکار حصارلندن
 و چکمه کوللرندن صمان و کورد و غنی تحفه نام تار یخده
 مسطور در حتی دختر سلطان احمد خان فاطمه سلطان زاده
 سلیمان بک ایله چتالجه مایینده از اقلی نام قریده اوج اعلایه
 سرچکمش قیلاری کوهکنلر نقب ایدوب نهر طونه نیجه ایام جریان
 ایتدیکه برلده علامتاری ظاهر در حتی مشعله یاقوب اتلر عز ایله
 اول غارلایمچره بر ساعت جانب شماله کیدوب قماشلایتک اما کورت
 قدر یاراصه قوشلر نیک کترتدن و بدر ایجه لرندن رجوع ایدوب
 طشریه چقدق اگر سلاطین آل عثمان همت ایتسدر اسهل بهانه ایله
 ینه نهر طونه بیکه باغچه و آق سیرای ایچندن جریان ایتک ممکن
 ایدی بعده بو طونه دن امداد اولنیجه ینه و زدن قرال اسلامبوله
 صوکتور بک ایچون صوکتلری جائینده بر عین زلال بولوب
 مهندس لر تعین و مال فراوان بدل ایدوب قرق چشمه دن اوج بیک چشمه
 اسلامبوله بوماء حیاتی کتوروب قرق چشمه دن اوج بیک چشمه
 جریان ایتدیروب اسلامبولی او یله معمور ایتدیکه یانقوزیری
 قنطورک یان ایتدیکه بدی قله قلعه سندن قاسرای بوزنی قلعه سته
 کلنجه شاه راه طرفه مرصع مینا اسکملر اوزره زراوند اولمش
 قات اندرقات لک قوشا قلو سیاه قوللری سلامه طوروب ال باغلار
 ایدی و یوز بیک پیاده مرصع تاجلو کر بسته قوللر دخی اوکی صیره
 صف صف اولوب الای باغلیوب عبور ایدرلردی و ایکی یوز بیک

سواری عسکری دخی الای ایدرلردی تابو مرتبه کرت و فر صاحبی
 قرال ایدی انک دخی دوری آخر اولوب یرینه اوغلی یغفور نام قرال
 اولدی * بانی ثامن * یغفور مستقل پادشاه اولوب مال قارون صرف
 ایدوب وزیری دونده نام ذی عقل تدبیری ایله و حکمای مهندسک
 رأی حسنیه سرای بورنی نام محله دریاه متعلق اوچبوز التمش
 الی طلسماتلر انشا ایتدیلر که دریا قعرنده اولان ماهیلر در کنار
 اولوب جمله ساکنان در یادن کونا کونا ماهیلر صید ایدوب
 کفافلورلردی و اوچبوز التمش الی طلسماتلر دخی قرهیه متعلق انشا
 ایدوب هر برین بر نسته اوزره انشا ایتدیلر مثلاً عورت پازارنده
 دیکلی طاشده یا نقوبن مادیان هندستانه کتدیکی عسکرینک
 الابنی تماشایدوب عیان و بیان ایتدی و اول عمودک ایچنی محوف
 ایدوب مناره واری رهبانلر چیقوب اسلامبوله بر طرفدن دشمنان
 کلسه چاک چلارلردی همان اول ساعت جمله عسکر حاضر
 اولورلردی و نیجه بیک آثار عجیبه طلسماتلر بن ایتدیکی مجلنده
 تحریر اولور خلاصه کلام بو یغفور قرال اسلامبولی اول
 مرتبه معمور ایتدی که کویا روضه چناندر بو دخی ضلالت ایچره
 مرد اولوب یرینه تکفور نام پلید قرال ضال اولدی تابش بیک
 یدبوز اللی سنه یه کلنجه نیجه قیاسره لک و نیجه بطریق
 وقسیس و اقلبه لک تختگاهی و قرارگاهلری اولوب کوندن کونه
 شهر ماکیدونی عمارت ایتدیلر و نیجه یوز سنه حکومت اوزره
 مستقل اولوب کتدیلر بعده تاریخ مزبورده دیار ایتالیه ده ریم
 پایا نامیه اشتهار بولان مملکتک قرال ضال بد فعال حاکی
 فرنک بدرنک دیارنده مشرکیندن قسطنطین نام بد کام بر پادشاه
 خروج ایدوب ممالک شرقی و غربی و شمالی و جنوبی و الحاصل
 اقالیم سبعه یه شاه اولوب قبضه تسخیرینه آلدق شهر

ماكدونه قالدى بوحسرت الملوك اولان استانبولى تسخير
 داعيه سبله اول سور عظيم اوزره ديار افر يقبه دن بلاد ماكدونه
 اون كره يوز بيك كفره جمع ايدوب ماكدونه كلوب قسطنطين
 قره ده سلورى جانبدن محاصره ايتدى ودر يادن بيك پاره كشتي ايله
 جنويز قرالى اعانتيله جانب بجر دن محاصره ايتد يلد يدي ماهده
 اسلامولى جبرا وقهرا آلوب سلور يدن ترقوز قلعه سنه وارنجه
 يدى قات كرمه قلعه ديوارلرين و بروج بارولرين خراب ايدوب
 حالايچ قلعه اولان اسلامولى استيلا ايدوب تختگاه ايدندى
 و جنويز قرالى دخى غلطه جانبلردن تاقره دكر بوغازنه وارنجه
 ساحل بجرده اولان قلعه لى خراب ايدوب جله فرنك بدرنك
 غلطه بي تختگاه ايدندى قسطنطين اسلامولى غيرى طرز
 اوزره بنايتمكه مباشرت ايدوب ❀ باقى تاسع ❀ قسطنطين
 اولدى مال فراوان صرف ايدوب شهرى تسخير وسورك بناسنى
 تعمير ايدوب اول ديارى تختگاه ايتديكى تاريخ حضرت عيسى
 عليه السلام ايله حضرت رسالت عليه السلام مابينده ايدى
 وفرنك مملكتدن تا ايران زمين عجم ديار ينك سرحد لرينه دك
 فرمان فرمايى اولدى تقويت دين مسيح ايدوب نيجه بيك دير بنياد
 ايلدى جله دن برى اثر عظيم دللرده دستان بردر عبرت نما ايتديكه
 اسمنه ارازيل دبرلرايدى استانبولك تاوسطنده ايكي فرمان مابينده
 بركلهسه نادرالعصر ايتديكه همسان ايچنده قسبس و بطريقدن
 اون ايكي بيك دخى زياده كيمسه ايله مالا مال ايدى نيجه يوز سنه
 معمر طوروب حضرت رسالت پناه افنديز سعادت ايله رحيم
 مادر دن ظاهر اولد قلرى كيجه آتشكده نمرود عرفه شهرى
 ايچره دائما جرغان ايدى سوندى و تالك سبرى و قزل المالك يدي
 قبه سى و ايا صوفيه و بو قسطنطين بنا ايتديكى ارازيل كلباسى

دخی اساسندن منهدم اولوب ابو القتح غازی محمد خان استانبولی
 فتح ابتدا کده مذکور دیرک اساسی اوزره بر جامع لطیف انشا
 ایتشد که حالا معبد کاه ملت اسلامدر ان شاء الله تعالی محلنده
 توصیف اولنور وقسطنطینک بر دیر معظمی دخی اسلامبولده
 زیرک باشی نام بر بشته عالی اوزره حضرت یحیی علیه السلام نامه
 اوج بوز التمش قبله بر مناسر بنیاد ایدوب جانب ار بعنه سن قلعه
 دیوار مثال رباط قوی انشا ایدوب ایچنه اوج بیک رهبان و خدام
 قیوب آیین مسیحیه ایدرلردی و بودیره متصل بر صرنیچ انشا ایدوب
 ایچنده قرق چشمه عبونن جریان ایتدیروب اوزرینه بر مدرسه
 انجیل خوان بنیاد ایتدی حالا زیرک باشی قربنده آبادان مدرسه پیری
 پاشا دیرلر و مذکور صرنیچ صویندن صو ویرلر و بوز عمود عالیلر
 اوزره مبنی بحیره مثال بر صرنیچ آب وارد ماه نموده اون قیانی
 کشیانیلری وغیری جانلر اندن دفع عطش ایدرلر و سلطان
 سلیمده سیواسی تکه سی التنده وادرنه قبوسی داخلنده و معجونچی
 محله سی قربنده و کدک پاشا قربنده و بیک خانه قربنده عظیم
 صو صرنیچلری انشا ایدوب آب رحمت ایله لب بر لب ایدوب
 جله شاه راهلری خار و خاشاکدن و کرد و غباردن پاک ایدرلر
 و آت میداننی دیوان کاه اناس ایدینوب انده عجایبات و غرایبات
 دهر دن طلسمات عجیبه و تمثالات غریبه احداث ایدوب
 عدالت کاه نصاری ایدنمشیدی و جمیع وزرا و وکلایینه فرمان
 ایدوبانی عدالت کاه نصاری ایتدیلر فرمان ایدوب اسلامبول ایچره
 نجه بیک عمارت لروا و غرایلر و تصو بر عجایلر پیدا ایتدیلر و قسطنطین
 والده سی ایله نام راهبه کو چک ایاصوفیه دیرین انشا ایدوب
 حضرت ذکر یانامنه تاریخن تحریر ایتدی سنه ۱۰۷۰ مورهده قسطنطین
 دیار رومه قریب پای نخته مقر اولان دوخا شهرنده قرال قزی

ایدی یعنی ادرنه شهرنده ایدی قیامه کلوب ایاصوفیه دیرنده جانب
 ار بعده سنه ییک بر قباب عظیمه لر بنا ایدوب هر برنده آیین دین ملت
 اولور دیکم دین حضرت عیسیاده اولا بنا اولان قباب عالینک
 بری ارسلان خانه ونقاش خانه اولان قبه لر در بر دخی باب
 همایون ایچره حالا جبه خانه اولان قبه در کیم الی یومنا جبه خانه
 آل عثماندر بو کونه قباب عظیملر وارد در علوم و دار مسافرین
 و مهمان خانلر و تیمار خانه ایله ایاصوفیه اطرافن آراسته و شهر
 ما کدونیه یی پیراسته ایدوب مذکور قبابلرک تا وسطنده طاق
 یازاری نام محله اوج آسمانه سر چکش سنک سماقدن سر آمد
 عمود منها انشا ایدوب تاذروه اعلا سنه بیاض مر مر رخام اوزره
 بر طبور تمثالن احداث ایدوب هر سنه اول مرغ بی برقع طائر وقتیه
 صیحه اوروب پرو بالن کشاده ایدنجه اقالیم سبعة ندر مرغان
 و طبور صغر جق و ارایسه جیع دنیا حدیقه ارینه مستولی اولوب
 منقار لرینه برزیتون و ناخن لرینه ایکبش زیتون آلوب هر طبور
 اوج دانه زیتون هدایا ایله استانبوله کلوب مذکور عمودک ذروه
 اعلا سنه اولان قبه سنک دلکندن زیتونلری براغوب ادای
 خدمت ایدوب کیدر لر ایدی و بو زیتونلری رهسانلر تناول
 ایدوب دفع جوع ایدر لر ایدی بو کونه نیجه ییک طلسمات
 اولدیغی محله ده بحر پراولتور و قسطنطنینک اناسی ایله استانبول
 قلعه سنک تعمیر ایچون جددندن انتقال ایدن مال مورتدن
 بیک ملیون مال قسطنطنیندن الوب کند ی ترک دنیا
 اولوب حضرت مریم طریق اوزره کشیشه اولوب لایعه مال ایله
 دریادن یوز یاره کی ایله عکا قلعه سنه واروب ابتدائی بنا ایدوب
 بر سورمتین و برلیمان عظیم انشا ایدوب اندن ارض مقدسه قدس
 شریف ایچره قامه نام بر دیر بنا ایتدیکم روی ارضه بی مثل

بر دیر عجیب اولدی حالا جمیع نصاری ضلال پیشه لک بلا تشبیه
 قبله کاهلریدر که هر سینه نصاری واروب قامده پرغم اولوب زیارت
 ایدوب حاشا حج ایش اولورلر اما حاج پرستلک ایتدکلی مقرر در
 و بودیرک اوصافی سیاحت نامه جلد مرده مسطور در بعده بوالیه
 نام راهبه ارض مقدسه مالکه اولوب نیجه خیراتلر بنا ایدوب آخر
 دوری آخر اولوب قدس شریفده طور سبناده حضرت مریم جنبنده
 مدفوندر بعده جمیع مال قارون اوغلی قسطنطین اخذ ایدوب
 اسلامبولک سور باروسنی مجددا بنیایتمکه سعی و شروع ایتدی
 بانی تاسع اولان قسطنطینک اسلامبول سورین بنایتدیکی
 اشکال قلعه پان ایدر قول مورخان اوزره اسلامبوله ابتدا اساس
 اوران سلیمان علیه السلامدر اندن اسکندر ذوالقرنین در اندن
 یانقوین مادیاندر اندن اوغلی بوزانطرقرالدر اندن قیصر رومدر
 اندن یانقو نیره سی وزندون قرال اندن یعفرور قرالدر اندن هر قوم
 قسطنطیندر بومذکور قراللرک میانده نیجه بیک قرال قرالی مللکار
 و قیصرلر و تکفورلر کلشدر اما بوقسطنطیندن اول جهانگیر اولان
 اسکندر یونانینک (۹۹) تاریخنده قرال زاده بانوش قرال ازقالدیکم
 جهان ارا اوله واروب دیار عجمده شاپور شاهی و جله عسکرینی
 دندان تبغدن کجیروب اقلیم عجمی خراجیه کسوب غایت جبار اولوب
 ملت مسیحیه اهانت ایتمکه باشلدی حلب و شام و عراق و مصرده
 تقدیر دین مسیحدن قوم نصاری واریسه جله سنی قیروب مال
 و خزینه لریله عسکر جمع ایدوب اسکندریه ده کندیو به عصیان
 ایدن اجیله نام وزیر و جله تابعلرینی اصلا امان و یرمیوب قتل
 و اسکندریه بی قح ایدوب اسکندریه صاحبی اولدی آخر کار
 یکریمی سنه تا قبانوش قرال ضال اولوب اصحاب کھفیدی سکر
 کشی بونک زمانده مغاره یه فرار ایتدی که حقارنده سوره کھفده

آیت ایله ثابتدر بویله ظالم وجبار اولوب ناحق بیره قان دو کدی
ایچون دیشلری دوکلوب مرد اولدیغی سنه قسطنطین انک
شهرندن فرار ایتشد ر اندن تاقیانوس یزینه اوغلی فرینال
قرال اولوب ابتدا دین عبسی اوزره نصرانی بعده مجوسی اولوب
نیجه نصرانیلری قمرشدر ونیجه رهبانلری یاقشدر اما قسطنطین
اول مجوسی ایدی قرال اولوب غایت شجیع و بهادر و مدبر
و عسکر پرور اولوب عجم دیارین جله خواجه کسوب استانبول
قلعه سن عمارت ایتکه شروع ایلدی (حکایه) اما مجوسی مذهبنده
جیعوب مسیح مذهبه کیرمه سنه سبب توارنج یونانیسانده اویله
نحریر ایتشله که قسطنطین غایت جاع ایدیچی ایدی رومه شهرنده
جزام علته مبتلا اولوب قاش و کبرک وصاج و صفالی دوکیلوب
بورنک دیرکی دوشه یازدی فرنکستان و الامان و عرب و عجم حکمالرین
جمع ایدوب بریسی دردینه ذوا ایده میوب آخر بوقسطنطین
جمله کزی قرارم دید کده برمجوسی حکیم دین مسیحه خیانت ایچون
ایدر ای قرام صحت استرسک سنک دردیکه غیری علاج یوقدر
اولا برحوض انشا ایدوب اول حوضک ایچنی اناسی ممه سین امن
معصوملرک قانیله لب بربل ایدوب ایچنه کروب بر ساعت طوروب
اندن چیقوب حمامه کیر قرق کون بو حال اوزره ایله بو جزام
زچتندن خلاص اولورسک دید کده در حال قسطنطین امر ایدوب
اوج ییک نارسیده و شیر خوار معصوملری جمع ایدوب جلاد لر
حوض اوکنده بوغازلق صد دنده ایکن هر برنک اوج ییک
باباری و اناری و هر بری جکر پاره لردن ابریلوب اون ییک قدر
اقر باو تعلقاتلری باشلرین آچوب درون دلدن لسان یونانیجه
هر بری برکونه کریه وزاری ایتد کلمرینی قسطنطین

کوروب واشیدوب ویکرمی بیک قدر آدمک فریادری
 قسطنطینه خوش گلیوب جزام مر ضندن اولورسم اولیم بوقدر
 اطفال بی کناهی ناحق یره قتل ایدوب معصوملرک فانه
 کیرم دیوانلرینه و بابالرینه باغشلام تیز بابالرینه و یرک الله
 تعالی ایچون ازاد ایلدم بعدالایوم دعاء خیرمده اولسونلر دیوجله
 معصوملری والدلرینه تسلیم ایلدکلرند شادمانلقلرندن نیجه سی
 تسلیم روح ایدوب بکا ایدلرک آلهی پادشا همزی بوجزام
 زچندن خلاص ایلل دیوتضرع و بساز ایدوب کتدکلرند
 در حال قسطنطینه بر نوم غلبه ایدوب هماندم واقعه سنده
 حضرت عبسی علیه السلامی کوروب ایدریا قسطنطین اول
 معصوملره مرحمت ایدوب بودردی حکمک بکایکدر دیوقان دوککی
 ارتکاب ایندک ایمدی الله تعالی حضرتلری دخی سکارحم ایدوب
 بومر ضندن خلاص ایلدی دیوقسطنطینک اندامن دست شریقبه
 صغایوب ایدریا قسطنطین سکا بو معصوملری قتل ایلل دیسان
 حکماری قتل ایلل دیوب الله کی عصا ایلل قسطنطینه بر عصا
 اورنجه قسطنطین خوابدن بیدار اولوب کوردیکه جمیع علندن
 برعلت قالمیوب تندرست اولمش همان لاله الا الله عبسی روح الله
 دیوب مذهب بخوسیدن دین عبسایه کیرمنه سبب بودرتاریج مینوده
 مفصل نحریر اولمشدر بعد اول حکماری حضورینه چاغروب قتل
 ایدرایکن برطیب ظریف ایدرهله بنی سویلت اندن قتل ایلل دیدکده
 حکیمه دستور و یروب ایدر پادشاهم جمیع دیارک بقراط وسقراط
 وارستطالپس و افلاطون مرته سنده اولان حکما کرانله نیجه
 معالجه ایندک اصلا علاج پذیر اولمادی آخر ییلدک که سکا دعا لازمدر
 آخر بونی تدبیر ایندک که معصوملری جمع ایدوب جلادلر قتل

ایده جگ محله معصوم ملک بوقدر باباری و اقرباری فریادینه
 تحمل ایده میوب قرالم مرحمت ایدوب جله سنی رحا آزادیت کده
 دعا ری مستجاب اولوب انلره رحم ایتدیك ایچون الله تعالی
 دخی سکامرحت ایدوب شفا و یردی دیو حکیم جواب و یرد کده
 قسطنطین اول حکیم صاحب کلامی عفو و ازاد ایلدی بعده
 قسطنطین کون بکون قوت بولوب جهان آرا پادشاه اولدی
 و قسطنطینه قلعه سن او یله تعمیره باشلدیکه بهر یوم اوج کره
 یوز بیک عمله و ارغاد و یوز بیک استاد معمار تعیین ایلدی
 * در بیان سبب بنای قامه در قدس شریف *

بو محله قسطنطینه یرکیجه عالم خوابده رؤیا سنده دیدیلر که
 یا قسطنطین والده ک هلا نه مای می او ی قدسه کوند روب
 انده بر معبد خانه انشا و قدس شریف ایچره بر کنیسا
 یاسین دید کلرنده همان قسطنطین خوابدن بیدار اولوب
 والده سی هلا نه می حضورینه چا غروب واقعه می تقریر ایدوب
 تیز والده حاضر اول دیو والده سنه قرق ملون مال و قرق بیک
 عسکر و یروب قره دن قطع منازل ایده رک قدس شریفه وارر
 بری طرفدن قسطنطین اوج بیک یاره کیمله بوقدر بیک عسکر
 و مهمات ایله اق دکرذن موافق ایام ایله یافه اسکله سنه یا نشوب
 هلا نه خاتون دخی قدسه حضرت عیسانک بعض آثارلرین
 بولوب خیراتلر یاپوب نابولس شهرنده دخی بر دیر عظیم انشا
 ایدوبینه قدسه کلوب برکون مغاد یوس نامنده تاحضرت
 عیسی علیه السلامدن پرو معمر اولمش بر پیر ناتوان ایدنی مکر
 یهود طائفه سی حضرت عیسی علیه السلامی بواغا جلر اوزره
 صلب ایتشلر ایدنی و صلب اولنان اغاجی مغادیوس پاپاز هلا نه به
 کوستروب هلا نه امری ایله اول اغاج برین قازوب ایچنده بر قبر ایله

صلیله چقار نصاری زعمجه اول اغاچلری بربر اول قبر ایچنده کی
 میت اوزره بر اقدیلر اول آن اول میت دیر یلوب قالدی اول کون ماه
 ایلولاک اون دردنجی کونی ایدی قوم نصاری اول کونی بیرام ایدندیلر
 بوماجرا عبسی علیه السلام مولدند ن اوچبوز یکر می سکر سنه
 صکره ایدیکه حالار و مک خاج بیرامی اولوب و خاجلرینه تعظیملری
 بوندن قالمشدر اول میت اوزره اول خاجلری براغوب میت حیات
 بولدیغی تاریخ یونانده مر قومدر بعده مذ کوره هلاکه اول خاجلری
 التون صندوق ایچنه قیوب باشی اوزره صاقلردی و قامه نام دیری
 هلاکه تعمیر ایدوب نصاری زعمجه قامه دیری اول حیات بولان میت
 قبری اوزرینه در اول قبر ایسه حاشا عبسی علیه السلام اوله بعده
 آسمانه عروج ایدی دیر لر فرقه نصاری یوق حیاته اولوب خلقی دینه
 دعوت ایدی و ینه مر حوم لولدی دیر لر اماروح الله دیان نصاری لر
 مسیح آسمانده ادریس نبی ایله حیاته در دیر لر بعده هلاکه خاتون
 نیجه خزینه خرج ایدوب مسجد اقصایی تعمیر ایدی و صخره
 الهی ترین و مجددا بنا ایدوب نیجه خیراتلر دخی اکاعلاوه ایدوب
 و یهودیلری قیره قیره اسلامبولده اوغلی قسطنطینه کلوب التون
 صاندوقه ایچنده کی خاجلری حضرت عبسی علیه السلام یادکاریدر
 دیو هدایا و یردی قسطنطین خاجلری یوزینه و کوزینه سوروب
 اناسی هلاکه یی و خاجلری الای عظیم ایله زبرک باشی دیرنه کتوروب
 شهر قسطنطینی دخی عمارته باشلیدی و عظیم قرال اولدی
 قسطنطین نام قرالک اسلامبول سورینی ضمیمه

شهادی بنال احداث ایتد یکن بیان ایدر *

اول اسلامبولک جانب پرند غرب طرفنه یدی قله دن ناحضرت

ابی ایوب انصاری او کونه وارنجه ایکی قات حصن حصین و سدمتین
 دیوار بنا ایتدی اولکی دیوار دن ارتفاعی یکرمی بر ذراع عالی در و عرضی
 اون ذراع در ایچ قات دیوار ک قدی بتمش ذراع با آلا در و عرضی یکرمی
 ذراع در و خارج سورک ارتفاعی قعر خندق دن تابدنلره وارنجه
 قرق ایکی ذراع ایدوب اساسندن آب ظهور ایدوب ایکی دیوار
 میان رختم ایله متانت و یروب بور ختمک عرضی سکسان ذراع در
 و خارج سور ایله داخل سورک مابین الشمس ذراع فاصله بر یدر
 حالا طوب قبوده اولان باغ آل عثمانک یکیمجری زاغری نیک ییلاغیدر
 و سور خار چند بر قات الحق حصار دیواری بنا ایدوب قعر خندق دن
 ارتفاعی یکرمی بش ذراع در عرضی الی ذراع در و بوا یکی دیوارک
 مابین قرق ذراع فاصله دیوار در بو حساب اوزره اسلامبول
 قلعه سنک قره جانبی اوج قاندر و دیوارلر نیک او کینده کی بر قات
 عمیق خندق حفری یوز ذراع در خندق ایچره یدی قلعه دن
 سلوری قبو سنه کلنجه دریا کرردی و ایوب انصاری قبوسندن
 تا اگری قبویه کلنجه ینه دریا کوروب قلعه اسلامبول قره جانبی
 بومر تبه اوج قات متانت اوزره اولوب اوج قانده ییک ایکی یوز یکرمی
 بش برج قلعه لراوزره اوزر هبان دیدبان تعیین ایدوب شب و روز
 نکهسانلق ایدر لرایدی قلعه اسلامبول شکل مثلث واقع اولوب
 جانب غربی بره و جانب جنوبی و شرقی و شمالی بحره واقع اولوب
 مثلث الشكل اولغله ایچنده فتنه و فساد و عصیان اکسک
 دکلدر اما بحر طرفلری یالن قات سدیاجوج وازمتین دیوار در
 برج و بارولری هزار دندان بدنلر ایله آراسته اولمش قلعه استوار در
 قسطنطینک بو قلعه یه بوبله همت ایتمدن مرادی اول ایدیکه علم
 نجومنده یکانه عصر ایدی علم قوتله حضرت رسالت علیه السلامک
 ظهور ندن خبردار اولوب اول حضرت جهان پادشاهی کله حکمدر

دیو خوفندن سعد ساعتده سرطان بر خنده عمارتیه شروع
 ایدوب عمارتی سرطانه اولدیغیچون عسکری طائفه سنک فتنه سی
 اکسک دکلدور و قلعه دائر امدار اون سکر میل احاطه ایدر شکل
 مثلث بر قلعه بی مثالدر برکوشه سی جانب قبسه یه موزونیدی
 قله در و برکوشه سی جانب شماله ناظر سرای بوزنیدر و برکوشه سی
 جانب غرب و یلدز روزکاری میانه ناظر ایوب انصاری قپوسی
 کوشه سیدر و قسطنطین جنوبی قراندن قز الوب قرابت
 تقریبیه قراله رخصت و یروب اسلامبول خلیجک شمال جانیبده
 غلطه نام قلعه جنوبی قرالی درت اوغلونه و یروب درت قلعه
 بر برینه متصل حصار عظیم بنا ایتدیکیم هر بری بر حصین
 استوار در لسان یونانده غلطه دیوسوده دیرلر مقدم قسطنطینک
 سودخانه سی اولوب جمله حیوانلری انده طور دیغیچون غلطه دیرلر
 و اسلامبول قلعه سنک ابتدا بانیسی ماکدونیه در یاقوب بن مادیان
 بنا ایتدیگیچون یاقوب بچه دیرلر اندن اسکندر بنا ایتدیگیچون
 الکسان دیرلر اندن بر زمان بوزنطیر دیدیلر اندن بر زمان وزندونیه
 دیدیلر اندن یعقوریه دیدیلر طقوزنجی کروه قسطنطین بنا
 ایتدیگیچون لسان یونانده بوزناینام دیدیلر و لسان نمجده قسطنطین
 او بول دیرلر لسان مسقوده تکفوریه لسان افریقیده غرندون لسان
 مجارده وزندون فنا طوریه لسان جهودده البانه اسفجده خرقلیان
 لسان فلنکده استقانه پورتقالده قسطنطیه لسان عربده
 قسطنطیه لسان عجمده قیصر روم لسان هندده تخت روم لسان
 تاتارده صفالیه لسان ترکده اسلامبول دیرلر غلغله روم نامیه
 شهرت شهر اولمشدر مرور ایام ایله اسلامبول قسطنطین عصرنده
 اولقدر معمر اولدیغندن ماعدابر قزلیمورطه کوننده جمیع دیرلر آیین
 مسیحا ایتکه کلان نصارالی رهبانلر حساب ایدوب قرق کره یوزینک

نفوس اولدیغی دفتری قسطنطنیه عرض اولندی و ساحل
بحر مدی قرق بیک ماهی دالیانلری وار ایدی یدی قله دن تاسرای
بورنیه کلنجه کونا کون سمکله و حیوانات بحریلر صید ایدوب
کافالنه نورل ایدی اول عصرده سرای بورنبدن یدی قله یه
وارنجه ذیل قلعه شاه راه ایدی شمیدیکی کبی قلعه دیوارین
لدوس روزکاری دوکوب منهدم ایتمزایدی امینه تابندا بناسندن
برو بواسلامبول قلعه سنک ایکی دریا طرفده خندق یوقدر
زیرا لب دریا اولغله خندق حفرنه تحمیلی یوقدر همان صوظاھر
اولور اما قره دکزواق دکز بوغازلنده ابو القحح سلطان محمد خان
کلبید البحر ده قلعه لر بنا ایدوب اسلامبول قلعه سی
امن و امانده اولوب دخی متانت بولدی خلاصه کلام اساس
و بنا سین مهند سین سلف استحکام ایتمشدر بعده مثلی بنا
اولنماشدر اولقدر واسع قلعه در که قسطنطین بنا ایلدکده
اوج یوز التمش الی قپو ایدی سلطان محمد خان بعد القحح یکر می
یدی قپو الیقو یوب ماعدا سین مسدون ایلدی حالا مسدود
اولان قپولر جوانب ثلاثه ده آشکار در نتیجه کلام قسطنطینک
عمری عمارتله آخر اولوب مرغ جانی بازاجلدن قورتلوب قفس
تندن طیران ایدوب برحاکم عادل و دین عیساده کامل ایدی
دیرلر بعده اوغلی مغره قسطنطین قرال اولوب اول دخی دین
عیسی اوزره شان و شهرت بولوب ایا صوفیه انک زمانده
بنا اولنوب معبدکاه نصاری اولدی بعده مغره قسطنطین
دخی مرد اولوب انک پرینه شللسز نام کفره قرال اولوب اول دخی
مرد اولوب انک پرینه بترو نامنده بری قرال اولدی حواریونک برین
قتل ایدوب صکره رومه شهرینه قرال اولوب قوم نصاریای قیرمغه
باشلادی بعده قسطنطینک اناسی هلاکله یوقرالی قتل ایتدردی

در بیان مقدار دائره قلعه قسطنطنیه *

اولا بوقع بیک قرق درت تاریخنده سلطان مراد خان رابع
روان سفرینه روان اولدقده بیرام پاشا اسلامبولده قائمقام اولوب
مرحوم پدرم بیرام پاشا ایله اثنای مصاحبتده اسلامبول سورینک
تعمیرنی تشویق ایدوب تعمیرینه مباشرت اولندقده اول عصرده
بوقعیر اسلامبول قلعه سن داترامادار ادملام یدی قله دن طشره
خندق کارنججه تا بابا ایوب انصاری قیوسنه کلنججه سکن بیک سکن یوز
اون آدم والی قیودر و کوچک ایوان سرای قیوسندن تابانجه
قیوسی یعنی شهدا قیوسنه وارنججه اون درت قیومایینی الی بیک
بشوز ایدمدر و یکی سرای که اریه انباری دبنده کراجی باشی
قیوسندن یکی سرای داترامادار اون الی قیودر اون قیو
مکشوف و التبسی مغلق قیولدر حین اقتضاده کشاده
اولور خاص قیولدر و بویکی سرای قلعه سی ابوالفتح سلطان
محمد زماننده تعمیر اولدی داترامادار جرمی الی بیک بشوز ایدمدر
و آخر قیودن طشره نو بنا اولان طریق عام اوزره و نایدی قله
کوشه سنه وارنججه اون بیک ایدمدر و یدی قیودر و تحریر اولنان
حساب اوزره استانبولک جرمی داترامادار اونوز بیک سکن یوز
ایدمدر و بیک ایدمده اون قله واقع اولمشددر بو حساب اوزره
اوجیوز اون بش قله ایدر اماقره طرفی اوج قات دیوار اولمغسله
انلرک قله لریله جمله برج و باروسی بیک ایکیوز یکرمی بش قله اولور
بیکی چارکوشه و یکی مدور و یکی شش خانه عبرت نمون قله لدر
و ماینلری بدندر و زندون قرال بنایتدکده ایچ قلعه اولمق اوزره
بنایتشددر بیرام پاشا مرخوم تعمیره مباشرت ایتدکده اسلامبولک
و ایوب و غلطه و اسکدارک اعیان و اشراف اها لسنه و اهل حرفه
محلله محله اسلامبول حصار بیک تعمیرین تقسیم ایتدکده معمار ارشونی

ایله دیوار طشره سندن دور ایده رک حساب اولندقدده سکسان
یدی بیک ارشونله احاطه اولمشدر قسطنطین عصرنده قورشونلی
محرزن قریبده کی طوب خانه ده بشیوز طوب آماده ایدی وسرای
بورنشده بشیوز پاره طوب موجود ایدی وقز قله سنده جوانب
اربعیه ناظر از در آتش فشان مشالی یوز پاره طوب وار ایدیکه
روی دریا ده بواج قولک طوب بلرندن قوش اوچاق محال ایدی
اول اجلدن دریاطرفی خوفندن اسلامبول امین ایدی اول عصرده
غلطه دن یمش اسکله سنه اوج قات زنجیر چکیلوب اوزرنده جسر
عظیم بنا اولوب عبور ایدرلر ایدی وقت حاجتده کشیلر عبور یچون
جسری کشاد ایدوب کیلر کچد کده ینه جسر قوررلر ایدی دریا اوزره
زنجیر ایله بر جسر دخی بلاط قیوسندن قارشو ترسانه یه قورلشیدی
و بر جسر دخی ایوبدن سودلیجه یه قورلشیدی و یانقوبن مادیان
عصرنده قره دکز بوغازندن پوروز نام قلعه دامننده روی دریا
اوزره اوج قات تیمور زنجیر چکیلوب دشمن کیلری کچمز ایدی
حالا مذکور جسر رک زنجیر پاره لری ترسانه مخزننده فقیرک
منظوری اولوب هر حلقه سی آدم بلی قائلخی قدر وارد اول
عصرده قلعه اسلامبول اولقدر معمور ایمش که قلعه دن طشره
سلوری یه وقره دکز ساحلنده تقوز قلعه سنه وارنجه بیک ایکبوز
پاره باغ و بوستانلی قرا و قصبه بر برینه متصل اولمشیدی بیک
حاکم شهر خارجنده و بیک حاکم قلعه ایچره حکم ایدوب روزمره
حکوماتلری قسطنطنیه عرض اولتور ایدی و قرق وزیر و قرق
بطریق و قرق قلعه پوروزی و قرق پشته بکی و قرق واموش
و قرق اوغوفتی و قرق بسیار اختیاری و قرق موباری و ارایدیکم
جمله سی حکومات صاحب لری اولوب اللرندن التون و کوش مجوه رلی
غصالی ایله ات میداننده دیوانخانه ده قسطنطین حضورنده

ال بغلوب دیوان سوروب خدمت ایدرلرایدی و بوقسطنطین دخی
 چله پادشاهلری کندویه مطیع ایدوب ایران و توران و هند
 پادشاهلری کندویه خراج و یروب اقالیم سبعه بی قبضه تصرفنه
 آلوب جهانگیر اولغه سهل قالمشیدی امامت مدیده عمری اسلامبول
 عمارتنده گذارایتدی و زمان حیاتنده قزل یورطه و میریانا کونلری
 ایاینقو و قاسم و خضر و الیاس و اغتوس و خاچلرین صوبه
 بر اقدقلری و قره قونجولوز کونلری و بومقوله بدنام عبد نصاری
 کونلری و هر بازار کونلری قرمری برانقوله جو قهر ایله اسلامبولک
 قلعه سنک دیوارینی سترایدوب کندوسی الای عظیم ایله لقاء بدلقا
 کبی صفالنه انجودیزوب باشنه تاج اسکنددریکانی کیوب اسلامبولی
 تماشایدوب دوران ایدرایدی و او چیوزالتش قیونک دیدبان
 و بوابان و نگهبانلره بخششلر و یروب عبورایدرایدی و مذکور
 بدنام کونلری اولنجی قلعه نیک جمیع برج بارورینه نیجه کره یوز بیک
 خاچ بیکر بیراق وقلاندوره صورتلی صمغرا یله قلعه بی تزیین ایدوب
 او چیوزالتش الی یرده ترمشته و طبل و ارغنون و ناقوس یونانیلر
 طرف طرف جانتوب شادمانیلر اولوب جمیع ملت نصارا دن
 غیری ادیان دن آدم لکلوب اسلامبولک زیب و زینتن سیر و تماشا
 ایدوب کیدرلرایدی (و بوجرمده معمور اولان قلعه نیک یکر مییدی
 عدد قبول یتک ماینلری نقددرایدو کین بیان ایدر اولایدی قله
 کوشکی لب در یادراندن خندق کار نیجه میدی قله یاننه کلنجی
 بیک آدی مدراندن باب سلوری ایکی بیک اون آدی مدراندن باب جدید
 بیک آدی مدراندن باب طوب ایکی بیک آدی مدراندن باب ادرنه بیک
 آدی مدراندن باب اگری طغوز یوز آدی مدر و بوالتی عدد قبول چله سی
 جانب غربه ادرنه جانبنه ناظر در ایوب انصاری بابنه بیک آدی مدر
 اندن باب بلاط یدییوز اندن باب فنار طغوز یوز اندن پترو بابی

التیوزاندن یکی قیو اندن باب ایاج یوز اندن باب جبه علی در تیوز
 اندن باب اون قیانی در تیوز اندن باب ایازمه در تیوز اندن باب حطب
 یدییوز اندن باب زندان او چیوز اندن باب بالق در تیوز اندن باب یکی
 جامع او چیوز آیدمر بو یکی جامع با اولند قده محمد دا باب مزبور
 کشاد اولمشدر ایکی طرفندن طاش زردیانلر ایله جماعت کثیره
 اندن جامع عروج ایندر لر والده قیوسی دیرلر اندن باب شهید
 او چیوز آیدمر ابوالیوب انصاری قیوسندن باب شهیده کلنجه
 مرقوم سکر عدد قبول لب در یاده واقع اولوب جله سی جانب شماله
 مکشوفدر و سرای همایونک ویالی قیوسی و ایچ اخور قیوسی
 و طوب قیوسی دخی او غدرین قیو و بالقییلر قیوسی جنوبه ناظر در
 اما دأما کشاده دکلدر اندن باب همایون جانب جنوبه مکشوفدر
 اندن ایچرو اوچ قات باب سعادت لر واردر اندن سروی قیوسی
 پادشاهلره تبدیل جامع اولوب ایاصوفیه یه یا خود شهری جست جو
 ایتمک چقد قده بو قیودن حقار جنوب طرفنه مکشوفدر اول باب
 سلطان ابراهیم خان عصر نده کشاده اولمشدر و صووق چشمه قریبنده
 بر باب عظیم در جنوب طرفنه ناظر در اندن باب صولقلر الا ی
 کوشکی دیننده بر کوچک قیو در جانب غربیه ناظر در اندن باب سلیمان
 خان بر کیجه ده احداث ایدوب مقبول ایکن مقبول ابراهیم پاشا
 بو قیودن نهانجه دخول ایدر ایدی جانب غربیه ناظر بر کوچک قیو در
 حالامسدود در و تیمور قیو بوستانجیلره و مصالحلره مخصوص باب
 عظیم در غربیه ناظر در اخور قیودن بو تیمور قیو به کلنجه سکر عدد
 خاص قبول جله استثنایول شهری ایچنه آچیلور اما سرای یوزنی
 طرفنده اولان بیش عدد خاص قبول لب در یایه اولمله شماله ناظر
 جله جدید منصنع باب عالی در و بو ذکر اولتان بیش عدد بابلرک
 میانی و سائر قبول غایتی الی بیک بشیوز آیدمر و ایچ اخور قیوسندن

طشهره به اخور قبیو به کلجه ایکوز ادیمدر اندن چانلیدی قبیو به
 بیک اوچیز اندن قوم قبیو به بیک ایکوز اندن لانقنه به بیک در تیوز
 اندن لانقنه نك درت بلوك قلعہ سنی عبور ایدوب داود پاشا قپوسنه
 کلجه بیک التیوز اندن صماتیه قپوسنه سکر یوز اندن تارلی قبیو به
 التیوز اندن یدی قله نك ایچ یوزنده ایچ قلعہ قپوسنه کلجه بیک ادیمدر
 بوییدی قله باشقه بر قلعہ در قنطوروز پر بناسیدر قپوسی جانب
 شماله مکشوفدر ایکی قات حدید بابلدر بو قپولردن ماعدان اخور
 قبیو به وارنجه حساب اولنان قپولر یدیسی لب در یاده اولمقله
 بجانب شرقه ناظر لر در لدوس ز یاده اصابت ایتدیکندن بیرام پاشا
 مر حومك قلعہ خارجندن لب در یاده بنا ایتدیکی صفه لر تلاطم
 در یادن خراب اولوب بو عدا ایتدیکنر اذیمدر سلطان ابراهیم
 خان عصر نده اخور قپو ایچرو سندن اذیملوب یدی قله به وارنجه
 حساب اولمشدر بو حساب اوزره دائر اما دار اسلامبول
 قلعہ سی یکر می طقوز بیک سکر یوز اون ادیمدر صحیح معمار
 آرشونله قلعہ قسطنطنین سکسان یدی بیک آرشوندن والسلام
 در بیان طلسمات ❀

اولایانقون مادیان عصر نده ووز اندون قرال دورنده وقسطنطنین
 دورنده اسلامبول معمر و آبادان و آدم در یاسی اولدقده اقالیم
 سبعة دن استاد کامل مهندس لر و علم جراثقالده ماهر لر و علم نجومده
 و علم کافده صاحب عبار لر هر دیاردن اسلامبوله جمع اولوب
 معرفت لرین اظهار ایچون قسطنطنینه انتساب ایدوب اهالی
 قسطنطنینه آفات سماویه وارضیه دهر دن مصون و محفوظ
 اولمیر ایچون هر استاد کامل اسلامبولك یکر می یدی کوهی باکاسنه
 یکر می رصد طلسمات احداث ایتدیلر اولاستاد یعفور عورت
 بازار ی نام محله بر پاره بیاض مر مر دن بر میل ایچی آچق

نزد بانلی بر عود با آلاسته انشا ایدوب یا نقو بن مادیان هندستانه
 دز یا مثال عسکر ایله کتدو کی عسکرک اشکانی سیر ایتشد که
 جله نك صورتلری اولر صده ظاهر اولوب ذی روح ظن اولنوردی
 و بو عودك تاذروه اعلا سنده یکپاره ار ض هر هر اوزره
 بر مقصوره جك اوزرنده بر پری جهره خوابان زمانه ونیجه آفتاب
 تمثالن دخی بیاض هر مردن انشا ایدوب یلده بر کره بر صیحه اوروب
 روی زمینده تقد رطیور واریسه اول صورت اوزره دوران ایدر ایکن
 نیجه یوز بیک طیور زمینه دوشوب اهای روم آلوب تناول ایدر زایدی
 بعده قسطنطنین عصر نده بومیل مناره اوزره رهبانلر حقیوب
 اسلامبول اوزره بر باغی عسکر کلسه حالرینه واقف اولدقد
 رهبانلر ناقوسلری اوردقد اهای آماده اولور زایدی بعده بومیلک
 حضرت رسالت علیه السلامک مولد شیر یقلری کیجه سی برز زله
 عظیم اولوب ذروه سنده کی پری صورتی وجهه ناقوسلر سر نکون
 اولوب ومیل دخی پاره پاره اولدینی حالا ظاهر در اثری کلیا منهدم
 اولوب الی یومنا هذ ابرعاشا کاهدر (ایکنجی طلسم) قسطنطنینک
 طاق و ق بازارنده هزار پاره عود که احر کونا سنک صومدن
 یشت اولمش بر مدور میلدر قدی یوز ذراعدر بودخی لیله
 ولادت نبی علیه السلامده رخنه دار اولوب حدید کمر لایله نیجه یردن
 باغلدیلر حالا قائمدر تاریخ اسکندر رومیدن یوزاوتوز سنه مقدم بنا
 اولمشدر بعده قسطنطنین بو عود عالی اوزره بر صغرجق قوشی
 صورتنی طلسم ایدوب یلده بر کره اول مرغ قنات قاقوب صیحه
 اوردقد جمیع طیور منقارنده و مخالبده اوج دانه زینون کتورد کلری
 با آلاده بیان اولمشدر (اوجنجی طلسم) سراج خانه باشند یکپاره
 بر عود زینوری اوزره بیاض هر مرصند و قه اوزره بوز انظر قرالک
 دختر بد اختری مدفوندر که نور و مار دن مصون اولقی ایچون

مطلق بر عود در (در نجی طلسم) التي من مرده التي عود واردر که
 هر برینی حکمای استاد رصد وضع ایتمشدر برینی قواق قلعه سی
 صاحبی فیلقوس حکیم انشا ایتمشدر اول عود اوزره طوجیدن
 برقره سنک صورتی انشا ایتمشدر دائما اول میلدن صدای زنبور کی
 آواز ظاهر اولوب اسلامبول ایچره زنبور کیرمزدی (بشجی طلسم) التي
 من مرکه برنده افلاطون بر پشه صورتی احدث ایدوب اسلامبول
 ایچره اصلاسوری سنک کیرمزدی (التنجی طلسم) بنه التي من مرده
 بر عود بالا اوزره حکیم بقراط لیلک تصویری ایلمشدی بیلده برکه
 بولیلک صبحه اوردقده آستان ایچره آشیان ایدن لیلکار هلاک
 اولوردی الا کن اسلامبول دروننه لیلک کیرمز اما ایوب انصار یده
 چوقدر (یدنجی طلسم) بنه التي من مرده بر عودک ذروه سنده سقراط
 حکیم طوجدن بر خورس ایجاد ایدوب یکریمی درت ساعتده برکه
 قناد قاقوب صبحه اوردقده اسلامبولک جمع خروسلری سار دیارک
 خرسارندن مقدم فریاد ایدوب لسان حال ایله وقت سحر در
 یاغافلین دیو آگاه ایدرلر ایدی (سکرنجی طلسم) بنه التي من مرده
 بر عود اوزره سلیمان نبی عصر بنده قبشان عورت بر قورد تصویری
 ایتمشیدی اسلامبول خلقنک کوسفندلری چو باتسز صحرالده کروب
 قورد زیان ایتمز ایدی (طغوزنجی طلسم) بنه التي من مرده بر عود
 اوزره طوجدن صورثله بر جوان و بر محبوبه بر برل یله سینه بر سینه
 قوچشوب طور درلر تمانن یا تمشیدی خانیکم ارو عورت بر برلری ایله
 جدال ایلمسدر یار و یا عورت اول عودی در اغوش ایتدکده البته
 اول کیچه مایدنلرینه محبت کروب و طلسمی اجر ایدن ارستطا لیس
 حکیمک روحنی شاد ایدرلر ایدی (اوننجی طلسم) بنه التي من مرده
 بر عود زنبوری اوزره حکیم جالینوس رصاص ایضدن یعنی قلایدن
 ایکی صورت احدث ایدوب بری بیر قاقو بلی بوسک لمس و انک

مقابلہ سندھ فر تو نہ عبوس الوجد بر پیزه زن قدی دوتا اولوب طور
وارا بله عورت بر بر بله حسن زندگانی ایتسه مرار و یاعورت اول
مخودی در اغوش ایتسه البتہ بر بر لرندن مفارقت واقع اولور ایدی
ولادت فخر عالم صلی اللہ علیہ وسلمہ منہدم اولوب یرده مدفون
عمود مصنعلر در کہ الی الان بعضہ سنک اثری باقی اولوب ناس انلرہ
الٹی مر مردیو تعبیر ایدر (اون برنجی طلسم) سلطان بازید جامعہ سنک
زمیندہ چار کوشہ یکپارہ بر ستون عالی وار ایدی قدی سکسان
ذراع ایدی اول عمودی طاعون ایچون طلسم ایتش ایدینکیم اول
عمود دائم اولدقہ شہر ایچندہ طاعون اولماز ایدی آخر منہدم اولوب
یرینہ سلطان بازید ولی جام بنایتدیککی کون اول عمود سر نکون
اولدقدہ بازید ولی خاٹک براوغلی مطعون ادرنہ قیوسی خارچندہ
داود پاشا باغچہ سندہ وفات ایدوب ینہ ادرنہ قیوسی درونندہ
برصفہ اوزرہ دفن اولنوب اندنصرکہ اسلامبول ایچرہ طاعون
ظہور ایددی (اون ایکنجی طلسم) اگری قیوقر بندہ نکفور سرائی
یاندہ میخالاکی نام بر حکیم برمل سنک سیاه اوزرہ طو جدن
یرعفریت صورتی احداث ایلوب ییلدہ بر کرہ اول عفریت نعرہ
اوروب اغزندن آتشلرزمینہ ضاچیلوب هرکیم اول آتشدن برشیر
الوب خانہ سندہ مطبخنہ قویسہ اول آدمک کمال صحتی اولدقہ
اول آتشدن نارشرراکسک اولماز ایدی (اون اوچنجی طلسم) زیرک
باشی نام محلدہ کی حضرت یحیی نامیلہ بنا اولنان دیرک ذیلندہ برغار
عظیم وار ایدی هر سنہ زمهریر شتاسی کیچہ لری اولدقدہ اول
غاردن نیچہ قرہ قونجولوز نام جادولر چیقوب عربہ لر اوزرہ سوار
اولوب دوران و سیران ایدر ایدی وقت سحر اولدقدہ ینہ جلہ سی
مذکور غار ایچندہ غائب اولور ایدی (اون دردنجی طلسم) ایا صوفیہ
دیرینک جنوبندہ درت عمود متہما بیاض مرمر اوزرہ

لا تشبهه جبرائیل و اسرافیل و عزرائیل و میکائیل تمثال الله یدر
 بری جانب شرقه و بری جانب غربه و بری شماله و بری جنوبه
 متوجه طور زایدی یلمده بزکره جبرائیل صورتی قنات قاقوب صیحه
 اورسه شرق جانبی غنیمت اولورایدی اسرافیل صورتی قنات اورسه
 غربده مقط اولورایدی عزرائیل صورتی صیحه اورسه شمال جانبندن
 بر صاحب خروج ظهور ایدر ایدی بو تمثال ولادت حضرت فخر عالمده
 سر نگون اولوب حالا مذکور عمودلر ایا صوفیه چیقور چشمه لری
 قریبده درت عدد مرمر عمود تمشا کاهدر (اون بشنچی طلسم)
 آت میداننده قسطنطین زماننده قبضه تصرفنده اولان
 بادشاهلرک حکومتلرنده اولان قلاعلرک و شهرلرک عددنجه
 هر بادشاهدن رنگارنگ اعمار ذی قیمت طلب ایدوب کلدکده
 آت میدانی صحرا سنده طاغیرکی یغیلوب تمام اولدقده حساب
 ایتدیلر اوج ییک سنک کونا کون کلش اندن ییلدیلر کیم
 قسطنطین اوج ییک قلعه و شهره مالک قرال ایمش بعده براسناد
 کامل بو طاشلردن قلاع و بلدانک نظام و انتظامی ایچون
 بر میل مطلسم ایدوب میلک اورناسنده برقالن دهر میل دیکوب
 جوانب اربعه سنه مذکور طاشلری هندسه جه انشا
 ایدوب میلک تاذروه اعلاسنه جام قبه سی قدر بر حجر مقناطیس
 جذب ایچون قویوب اول میلک اورناسنه وضع اولنان حدیدی سنک
 مقناطیس جذب ایدوب منانت بولدی و اول میلک طاشلری اقالیم
 طبعه شهرلردن کلوب بنا اولدی ایچون ملیون باردیرلر الان ثابت
 بر عبرت نمادرو معماری میلک دیننده مدفوندر که عودبارین نام براسناد
 کاملدر که ایا صوفیه بی بنا ایدن اغنادوش معمارک اوغلی در
 (اون التنبی طلسم) بنه آت میداننده بیکاره چار گوشه حجر کون
 سنک زنبوری نقش بوقلمون میلدر که یانقوبن مادیان زماننده

بر استاد کامل بنا ایتمشدر که اسلامبول ایچره الی انقراض الدوران
 حواد تاندن هر نه ظهور ایده جک وهر پادشاهک عصرنده
 نه ظاهر اوله جاغن علم نجوم قوتبله مذکور سنک خاراتک
 چارکوشه سنه رموز ایله اجناس مخلوقات تصاویری رسم ایدوب
 بر آدم باشنه جبرمه کیمش اکا اشارتدر که بدولت کله ایاقده اولان
 باش اوله و مجوزه لی آدم لر صورتی واردر بوستانچی ~~صک~~ لاهلی
 و یکیمیری کیم لی آدم لر واردر بونلر متصرف اوله لر دیو اشارت
 ایتمش و بایقوشلر صورتی ایدوب خراب اوله علامتن کوسترمش
 ونیمجه علامات و عجایب و غرائب دخی واردر که تعییر اولنمان
 و بایقوین مادیاتک تصویری ایدوب سریر اوزره الله برمدور
 حلقه و یروب مثال ایتمش که مثلاً جهانکیر اولوب دنیای حلقه
 مثال الیه الدم و مزبوری جانب شرقه ناظر ایتمش واردرنده
 جانب غربه ناظر الله قصعه لر ایله نیمجه دیلنجی صورتنده
 پادشاهلر ایتمش خادم لرندن و وزرا و رعایا سندن رشوت استیسان
 حاکمه اشارت ایتمش مملک بر جانبنده دخی علم جراثقال ایله اوجیوز
 نفر آدم ایدوب آلات صورتلری و بوجورغات و فلک لر تصویری
 ایتمش حالا چارکوشه سنده بزرطوح کرسی ایله ثابتدر که علم
 معیاریدن خبردار اولان آدم انکشت بزدهان ایدر حالا تماشاگاه
 اناسیدن (اون دیلنجی طلسم) بنه آت میداننده بوزانطر قرالک زمان
 ضلالتنده سوزنده نام حکیم شهرده اولان بیلان و حیان و عقرب
 مثالی خشم راتی هلاک ایچون طوجیدن اوج باشلی بر اژدرها مثالی
 لیلینا ابتدی کیم ما کدو نیمه ایچنده اصلاً زهر ناک حیوانلر یوغیدی
 جلا قدی اون ذراع بورمه اژدر صورتیدر و اون ذراع دخی
 زمینده سلطان الحجد جامع بن اولدقده تراب ایچره قالمشدر حی
 قهرمانانی آت اوزره عبور ایدر کن مذکور اژدر صورتنه برطپوز

اورنجه اژدرک غرب جاننده نظر کله سنک الت چکه سنه اصابت ایدوب
 اول آن اسلامبولک غرب جاننده ییلان ظاهر اولوب اول عصر دینرو
 اسلامبول ایچنده ییلان شایع اولدی دیرلر اژدرک اگر کله رینه بر ضرر
 اولور سه اسلامبولی مار بر باد ایدر حاصل کلام حالا مرقوم طلسماتلر
 جانب بره متعلق اوچیموز الشمس التی طلسمات اولوب غلاری معطل
 حالا بعضیلرینک آثارلی نمایاندر وانلردن نیجه لری بیان اولندی
 * در بیان طلسمات دریا *

اولا چاتلدی قیوده کون کورمز پادشاهنک سرایی جنبنده ینه
 کندو تصنیفی بر طلسم وارد چار گوشه برعود اوزره بر دیو
 صورتی وارایدی چنانکه اسلامبوله اق دکز طرفیدن دشمن
 کیلری ظاهر اولسه مذکور دیو صورتلردن بر آتش ظهور
 ایدوب جله کیشیلری احراق ایدر ایددی (ایکنجی طلسم) قدرغه
 لپاننده باقردن برکی وارایدی چنانکه ییلده بر صکره زمهریر
 کیجه لری اولوب استانبولک ساحره عورتلری اول باقرکی ایله
 صباحه دله روی در یاده شتاورلک ایدوب اق دکز ی حفظ
 ایدرلر ایددی حتی ابوالفتح فتحنده مذکور باقرکی غنیمت اولدی
 دیرلر (اوچنجی طلسم) بر باقرکی دخی طوب خانه طرفنده آماده ایش
 ینه ليله زمهریرده سوار اولوب قره دکز جاننده سحر ایله کزوب
 محافظه ایدرلر ایش یزیدابن معاویه غلطه فتح ایدوب بو کشتی
 پاره پاره ایندی دیرلر (دردنجی طلسم) سرای بورنده طوب جدن
 اوج باشلی براردر وارایدی اق دکزدن وقره دکردن واسکداردن
 کلن دشمن کیلرینه مذکور اژدر آتش فشانلق ایدوب جله
 زورقلری عسکر ایله احراق ایدر ایش (بشجی طلسم) نه سرای

پورنده او چپوز عمود اوزره او چپوز الشمس نوع دریا مخلوقنك
 اشكال و تمثال لری و ازایدی مثلاً خمسی بالغی صورتی صدا اورسه
 قره دکردن اسلامبوله خمسی بالغی **كك**لوب درکار اولوب جمله
 اهالی خمسی بالغی ایله کفافلنورلایدی (التنجی طلسم) ار بعینه
 فرق کون ماهی کونا کون نموج دریا اولدن تأثیر طلسمات ایله
 جمله برکار اولوب بالغه غنیمت اولورایدی بعیده یو طلسمات
 حضرت صاحب رسالتك مولودی کیجه سی منهدم اولوب
 الی الان عمود لری سرای پورنده سلیمه کوشکندن تاسنان
 باشا قصرینه کلنجه ساحل بخرده قالدیرم کی دوشه مشارد
 روی در یادن قایقرا یله کذارایدنله آشکاردر کرچه عمودل منهدم
 اولوب پایمال و بحر ایچره یثار اما طلسم اولان صورتلری دریاه
 متعلق اولوب ینه دریاه دوشمک ایله حالاً عملدن قلوب هر سنه نیجه
 بیک الوان ماهی لکاره چیقوب صید ایدرلر و اسلامبول قلعه سن
 یکریمی درت میل دریا احاطه ایتشدن هر میل باشنده دخی بر شبنه
 تأثیر ایچون طلسم وارایدی و یوز یکریمی درت میل باشنده دخی
 طلسم وارایدی اسلامبولك طول نهاری اون بش ساعتدر واقصر
 کیجه سی طقوز ساعتدر وارض بلده دخی فرق ییجی درجه و اقلیم
 خامسك و سطنده واقع اولمشدر انك ایچون آب وهواسی اظیفدر
 قسطنطنیه ده اولان معادنی بیان ایدر *

اسلامبول ایچره آت میدانده سلطان احمدخان جامع شریفنك
 عمارتی التند بزار عظیم وارد راندن سیاه باروت و کوهر جمله
 و کوگرد اصفر چیقوب زمان احتیاجده اندن آلوب دفع احتیاج
 ایدرلر ایدی اسماندن اول غاره رعد اصابت ایدوب قسطنطنین
 عصرنده شهر قسطنطنینک نیجه معمور برلری اول باروت آتش آلوب

خراب ایلدی بر روایتده ابو القمح فتح ایده جکی کونلرده واقع
 اولدی دیرل خلاصه کلام بو غار باروت اوزره نقدر کار قدیم
 بنال وار ایسه اوج آسمانه طیران ایدوب بنا پاره لری اسکدارده
 صلاحی بورنبه وقاضی کوی نه دوشدییکی پاره لری حالا ظاهر در
 و بر پاره دخی قبا طاش نام محله ده دریا ایچره یاتور اسلامبولدن
 باروت اتوب انده دوشدییکی محققدر بویله بر مغاره عظیم ایدی
 حالا ملوک مراد ایلسمه ظهوره کلور اما شهر خراب اولوب حاصلی
 خرجنی وفا ایتمز دیرلر (معدن ثانی) اسلامبولک جانب جنو بنده
 یدی قله دن نیم می حله قوم بوغازی نام قلعه دن بر کونه بیاض قوم
 حاصل اولور که انکیچون قوم بوغازی دیرلر اویله بیاض دقیقه قدر که
 قوت بصرف فرق ایده من اسلامبولک وفرنکستانک قوم ساعتلرین
 اول محلدن قوم آلوب استعمال ایدرلر (معدن ثالث) ادرنه قبوسی
 خارجنده داود پاشا قریب بنده یدی یرده معادن حجر واردر که
 بویله صنع کردگار بردیارد یوقدر بوقدر بیک بیلدن بروالی
 یومنا هذا بهر یوم طاش طاشنوب ذره قدر تنزل بولما مشدر زیر
 با امر خدا هوادن روزمه تمکده در اما خضر معدنی دیرلر سنکین
 طاشدر ایا صوفیه بناسیچون خضر حضرتلری کوسه تر مشدر
 انکیچون خضر معدنی دیرلر لطیف و قطع ایتسی سهل بر حجر در
 (معدن رابع) ابواب انصاری قصبه سی قریب بنده طبعان انصاری
 دیرلر بر معجون مثال طین ملائمدر اندن کونا کون کوزه لر ایجاد ایدرلر
 جزیره المیه ده طین مختوم کبی رایحه طیه سی واردر اندن بر کره
 آب نوش ایدن کویا آب حیات نوش ایتش اولور (معدن خامس)
 قصه ایوب ایلله قصبه خاص کوی میسانده اولان بحر ایچنده
 غواصلر بر کونا طین سیاه چقارلر بوندن دخی کونا کون کوزه ره
 وکاسدر و طباقلر ایدرلر بر غریب طیندر (معدن سادس) مسیره کاه

کاغدخانه ده بار و تخانه چرخلرین دوران ایتدیرن صوبک کلدیکی
 موضعه که چندیره بوغازی دیمکله مشهور آفاقدر اندن برکونا
 اگر کوکی حاصل اولور که ازاکی اگرندن و شهر قانیزه قلعه سی
 حالیکه اگرندن نافع برکونا تناول ایدنه کی پک ککر در عجیب
 خاصیتی واردر اما تادر در اکثریا صوقا پلو مبعاسی اول
 اگری ییوب سموز اولور لر غلطه دن فرنک طائفه لری کلوب مذکور
 قابلو مبعازی صید ایدوب دوا ی امراض ایچون تناول ایدر لر
 حقا که نفی مشاهده اولمشدر (معدن سابع) کاغد خاننک
 شمالنده صاری نمانده برکونه طین ممسک چقار اندن دخی کوزه
 و کاسه لر انشا ایدوب اعیان و اشرافه هدایا کتور لر غایت قویدر
 (معدن ثامن) قره دکز بوغازی داخلنده صاری یار قصبه سنده
 اصفر اللون برکونه باکلا واردر تاذروه اعلا سنه وارنجیه باغ
 و باغچه در اول جبل عالینک جانب شرقی سنده ساحل بحره قریب
 برغار واردر که انده ذهب خالص معدنی واردر اما انکروس
 عصرندن تا سلطان احمد خان عصر نه کلنجه بیک یوک اجه
 التزام ایله اداره اولور بر معدن خاص ایدی دفتر دار اتمکچی زاده
 احمد پاشا جوهری اوفاق اولوب فائده سی قلیل اولدی دیو ابطال
 ایلدی اما یننه سلطان طرفندن فرمان اولسه بر اعلا معدندر
 حصولی ممکندر (معدن تاسع) کوک صونام مسیره کاهده طاغلرده
 برکونا طاشلردن کرج حاصل اولور که قاردن بیاضدر لر بع مسکونده
 نظیری بوقدر (معدن عاشری) ینه کوک صونام مسیره کاهده
 احمر کون برکونه تراب حاصل اولور اندن دخی کونا کون بارد اقلر
 و چن اقلر و سفالریار لر حکما قولنجه بو خاکلک کوزه سندن
 آب صافی نوش ایدن رنج باصوردن موبدن خلاص اولور کر اتله
 تخر به اولمشدر (معدن حادی عشر) اسکدارک طاغلر نه

برکونه کوفکی قباغان طاشی حاصل اولور پارچه پارچه قو پاروب
اکثر یامازستانلراچون استعمال ایدرلر (معدن اثنی عشر) طوبخانه
قصبه سی آکسه سنده غلطه سرایی نامیهله موصوف و معروف
پادشاه سراینک السده اسکی اسلامبول نامیهله متصف معدن
اولور که اسکی اسلامبول تیموری دیو مشهور درمکانندن بر فردک
خبری یوقدر تا وزندون قرالک زماننده خضر علیه السلام
ایاصوفیه بناسیچون کوستروب انک ایماسیه بولنوب ایاصوفیه نک جمیع
حدید مهماتی و طاق بازارنده کی طاشک بندلری بالجمله مذکور
حدید اسکی استانبولندلر تا سلطان بایزید ولی عصرنده رایکان
اولوب خداملر حدید خالص استخراج ایدرلر ایدی سلطان
بایزید ولی دریش نهاد پادشاه اولمغله بو معدنه هر بارکلوب آب
وهواسندن حظ ایدوب برقاج کون اکنور ایدی اول محل لطیفده
حضرت رسالت علیه السلامی معناسنده کوروب حضرت
رسالت علیه السلامک اشارتیه انده بردار شفا و برتحصیل علوم
ایچون مدرسه انشا ایدوب هرکیم انده برکره بسم الله دیرایسه
مفسرین و محدثیندن اولور ایدی آخر کار سرای خاص اولوب
خدام خاصه مخصوص اوللدنبر و معدن معطل اولمشدر
عالم صبا و عمزده سلطان عثمان شهید عصرنده قورشونلی مخزن
ایله طوبخانه قیوسی میاننده دمشق تیمور کارخانه سی وار ایدی
ابوالفتح سلطان محمد خان بناسی ایدی سلطان محمد مذکور
معدن حدید جوهرن استخراج ایدوب بودمشق خانهده شمشرلر
انشا ایتدیر ایدی حتی فقیرک منظوری اولدقده سلطان
مراد رابع قلیج بی باشبسی داود اوسته مذکور دمشق خانه ده
اشلر ایدی قلعه خارچنده ساحل بحرده برکار خانه عظیم ایدی
بعده سلطان ابراهیم خان جلوسنده قره مصطفی پاشایی شهید

ایتدکاری سنه دولت علیه ده هر ج و مرج اولمغله كرك امینی علی
اغامذکور دمشق خانۀ میریدن الوب قات اندر قات یهود خانۀ
بابوب دمشق خانۀ نك نام و نشانی منهدم اولدی (معدن ثالث عشر)
كان عنصر انسان بلده طیه یعنی قلعه قسطنطنیه در که بونده
اولان آدم لر آدم در یاسی و بنی آدمك محبوب و رعناسی پردیاردۀ
یوقدر مشهور در که وجه ارضه يك آدم بهر یوم اولور و يك بر
آدم طوغوب بر آدمدن تناسل بو لور دیرلر شهر اسلامبول ایچره
يك آدم مرحوم اولسه یتۀ آموز اموزی سوکمز بویله بر غلغله
رومدر انکیچون اسلامبوله معدن انسان دیرلر اگر جمیع آثار
و بنالری و عمارتلی برر بر تحریر اولنسه نیجه جلد کتب اولور اما
محل مناسبی کلدکده بعض دولت عثمانیه دورنده عمارت اولان
یرلی یسان ایده رز) اما قسطنطنین عصرنده که آبادانلغی کی
سائر قیاصره زمانندن معمور اولماشدر قسطنطنین اسپانیه ده
اریم پاپا ایکن یوز سنه معبر و قرال اولوب اسلامبولی استیلا
ایتد کدن صکره اوتوز سنه قرال اولوب مرد اولدی
و یرینه البانوش نام پر پلید مسندنشین اولوب بو البانوش
رعایا پرور اولماغله عیش و نوش و فسق و فجوره مائل اولوب جله
خلق کندودن روگردان ایتدردی بونک زماننده نیجه ملوک
طمع خامه دوشوب اسلامبول اوزره عسکر چکوب قتال ایدرلر ایدی
طول زمان بو حال اوزره جنک و جدال و حرب و قتال ایله مرور
ایلدی حضرت رسالت علیه السلام وجوده کلوب روی زمینه ولوله
صالوب قرق یا شنده صاحب نبوت اولدقده بعده جهاد ایدوب
نیجه یرلر فتح ایلدی خالد بن ولید و مقداد بن اسود و نیجه يك
صحابۀ کز بن دمشق فتح ایدوب ملک دمشق اولان هر قل
قیصره ارض مقدسده جای مناص قالمیوب آخر فرار ایله اسلامبول

اوزره واروب خواه ناخواه دولتری برکشته اولمش یونانیان اندن
 هرقل قبصر قسطنطینه بی الوب قرال اولدقه بودخی عمارت
 ایتمکه مایشنر ایتدی امامکه ومدینه طرفلرنده حضرت رسالت
 علیه السلام کون بکون قوت بولوب عالمه ولوله انداز اولدقه
 ربع مسکونده اولان قرالبره وقبصرلره و پادشاهلره نامه لایله
 ایلیر کوندروب طاغستان خلقی اسلامی قبول ایتدیلر بعده عجم
 وبلخ وبخارا وخراسان اهلایلری دخی اسلامی قبول ایدوب
 قسطنطینه خلقی اسلامی قبول ایتوب اسلامولک قبیحی حقنده
 حضرت رسالت علیه السلام حدیث شریفلریورمشلرایدی
 اصحاب حضراتی استماع ایدوب جمله کبار صحابه فاتح قسطنطینه
 اولوق ارزوسیه اماده اولور لرایدی اما * العبدیدبروالله بقدر *
 مبرسراولمادی رحلت حضرت رسالت پناهندنصکره حضرت ابابکر
 رضی الله تعالی عنه مسندنشین خلافت اولوب اندن حضرت عمر
 رضی الله عنه اندن حضرت عثمان رضی الله عنه اندن حضرت
 علی کرم الله وجهه واندن حضرت امام حسن رضی الله عنه
 کندی رضاسیه خلافتی ترک ایتدی و امام حسین رضی الله عنه
 دخی شهید اولوب امارت آل امویه یه کچوب معاویه امیر اولدی
 * در بیان امارت حضرت معاویه رضی الله عنه *
 حضرت معاویه نك امارتی هجرت نبویه نك قرقجی سنه سنده
 واقع اولوب روی زمینیه ولوله انداز پادشاه عالم ارا اولوب زمان
 حکومتنده اوغلی یزیدی سردار ایدوب شام عسکرندن یوزیک
 عسکرو یروب ایکیوز پاره مهمات سفینه لایله نابلس لمانندن
 متوکلا علی الله دیوب جزیره مالطیه که قبرس جزیره سیدر
 لیکر انداز ایدوب در حال جانب بره عسکر دوکوب امان ویرمیه رک
 فتح ایتدیلر واندن ردوس و استانکوی و ساقز و المیده و بوزجه اطه

ومدللای اطهار بنی برر بر فتح ایدوب قسطنطنیه فتحه متوجه
اولدیلر بوغازدن ایچرودرتیوزپاره کشتی ایله کیروب قلعه قسطنطنیه
الته لنگر انداز اولدیلر و قلعه بی محاصره ایدوب دریادن کلن ذخیره
کیلرینی اخذ ایدوب عسکر اسلام مغتم و کفار محصور خط ایله
مضطرب اولوب امان دلدیلر بهر سته بر قدر غه یوی مال و خراج
و یرمک اوزره صلح اولوب هر قل قرالک اوغلنی سردار ظفر شعار
دهن الوب نیجه کره یوز بیک غرو شلق مال و خزینه الوب مسرور
وشادان عربستانه عودت ایدوب سالمین و غانمین شامه داخل اولدیلر
* بیان محاصره ثانی در قسطنطنیه *

هجرت نبویه ک الی ایکنجی سنه سنده علمدار رسول الله ابایوب
انصاری رضی عنه الباری و عبدالله بن عباس و نیجه بیک صحابه
کرام حضراتی الی بیک شجاع و دلیر عسکر ایله ایکوز پاره
قدر غه سوار اولوب و وافق هوا ایله ردوسه واروب انده محافظ
اولان عسکر اسلامه ذخیره و امداد و یروب اسلامبوله عزیمت
ایتدیلر و دخیولارنده یدی قله طرفنده لیمانه کیروب جانب بردن قلعه بی
محاصره یه مشغول والی آی کفار بد کردار ایله جنگ ایدوب برکون
یوروش ایدرکن سردار ظفر شعار ابایوب انصاری حضرتلرینه
سهم اصابت ایدوب شهید اولدی اما اصح قول اسهالدن وفات
ایتدی روایت آخر چونکیم الی آی محاصره ده قلعه فتح اولوب
شدت شتادخی کلوب آق دکرک تلاطمین کشتبانلر یلوب عسکره
خبر و یردکارنده عسکر ایچره کفت و کو پیدا اولوب قلعه فتحندن
فراغت ایدیلر و سابق اوزره خراج الالم دیو عسکر اسلام
مشاوره ایدوب بوتد بیر ایله قراله الچی کوندزدیلر قرال دخی خراجی
قبول ایدوب مصالحه اولدقدن بعض صحابه کرام قلعه یه دخول
ایدوب ایاصوفیه ده ایکی رکعت نماز قبله لم دیو قرالدن تحصیل

مساعده ايله مسلمه و ابایوب انصاری بیک قدر عسکر ايله قلعه ده
 کلوب کافر دن رهن المدن بی بالک و بی پروا ایا صوفیه دیرنه
 واروب ایکبش رکعت نماز قیلدیلر و معبد گاه اسلام اولماسنه دعا
 ایدوب دیر عظیمک جانب اربعه سین سیر و تماشا ایدر لایکن پایاسلرک
 بحر یکلر ايله فرصت در دیو کفار یک جهت اولوب عسکر اسلامه
 ضیافتلر ایده رک شهر بیزی برقاج کون سیر و تماشا ایدک دیو ادرنه
 قیوسی طرفته کتور رکن جوانب اربعه دن نیجه بیک کفار امت محمد
 اوزرینه هجوم ایتدیلر در حال عسکر اسلام تیغ عریان اولوب
 شهر ایچنده بر جنگ عظیم اولدی طرفت العین ایچره تکفور بی دینک
 چند مرداری تبغدن کچوردیلر ایسه ده عسکر اسلام در یادن
 قطره مثالی اولوب ینه بویه ایکن اوج ساعت مقداری جنگ
 ایلدیلر امدادلر اوزرندن و شاهنشینلر دن کفار و عورتلری
 و صبیانلری عسکر اسلامی زبون ایدوب آخر جنگ ایده رک اکر ی
 قویه کلوب بواب و نگاهبانلر ین قتل ایدوب طشره چیقارکن
 ابایوب انصاری حضرتلر بی طاش ايله مجروح ایتدیلر و مقدم زخیر
 علمته دخی مبتلایدی و کوندن کونه اسهالی مشد اولوب شهید
 اولدی قلعه ده محصور اولان کفار لر ابایوب انصار ینک شهادتن
 استماع ایدوب ای مسلمانلر همان جمله کر صاغ ایکن قالفک کیدک
 یو خسه جمله کزی قیروب و سردار یکن جنازه سنی بولوب آتسه
 یقار ز دیو خبر کوندردیلر عسکر اسلام دخی سردار یمرک
 جسد شریفلر بی آتسه یقار سه کز بز دخی سزک اسیر لر یگری
 و سابقده رهن اولان قرال زاده کزی یقار ز دیو خبر کوندردیلر بو خبر
 واصل اولتجه عهد امانلری اوزره خراجلرن و خلیفه و سر داره
 هدایا لر ین و یروب عسکر اسلام ابایوب انصاری حضرتلر بی
 اکر ی قیوقر بنده بره بشه زار ایچره دفن ایتدیلر اندن غزات

مسلمین مال غنایمی آلوب یدی قله دن کشدیلرینه سوار اولوب قزل
اطه لره نکرانداز اولدیلر اول شب عسکر اسلام خواب راحتده
یاتورکن اسلامبول تکفورنک براوغلی ایکی یوز پاره کی ایله وقت
سحرده علی الغفله شبنون ایدوب چنکه باشلدیلر اما کفار منهرم
اولوب یمش پاره کیلری ایله اون بیک قدر عسکر کفار قید و بنده
کرفتار و قرالک ولید پلیدی دخی اسیر اولوب غزات مسلمین منصورا
شاد و خندان عزم عر بستان ایلدیلر کیدر ایکن سلوری وقوم
بوغازی قلعه لرینی ونیجه قراوقصباتلرینی نهب و غارت ایدوب
امنا و سالما شام طرابلو سنه واندن شام شریفه داخل اولدیلر
✽ بیان محاصره ثالث در قسطنطنیه ✽

هجرت نبویه نك طقسان ایکنجی سنه سنده بنی امویه خلیفه لرندن
سلیمان بن عبد الملك خلافتده عمر بن عبد العزيز حضرتلرینی
قره دن سکسان بیک عسکر ایله کوندروب اسلامبولی محاصره ایلدیلر
قره جانبلرین و غلطه طرفلرین غارات ایدوب بوقدر مال غنایم
آلوب بلا قح قره دکر طرفلرینه کیدوب سنبوب قلعه سن محاصره
ایلدیلر اندن دخی صلح ایله مال فران آلوب اندن قسطنطونی بی
محاصره ایلدیلر انک دخی قحی مہسر اولوب ینه شامه کلدیلر
✽ بیان محاصره رابع در قسطنطنیه ✽

ینه مزبور سلیمان بن عبد الملك عمر بن عبد العزيز سردار ایدوب هجرتک
طقسان یدی سنه سنده یوز یکر می بیک عسکر ایله قره دن و اوچیوز
پاره کی در یادن اسلامبوله کوندردی اول سنه بروسه نوا حیلرندن
ایدنچک نام محله بلقبس شهرنده قشلا یوب اول بهارده اسلامبول
محاصره ایلدیلر ایسه ده قحی مہسر اولوب ینه شامه عودت ایتدیلر
✽ بیان محاصره خامس در قسطنطنیه ✽

عمر بن عبدالعزیز حضرت تلمیذ خلیفه اولوب هجرة نبویک یوزنجی
 تار یخنده یوز بیگ عسکر ایله برا و بحر اکلوب اسلامبولی محاصره و قرة
 د کز بوغازندن غلطه طرفنه عبور ایدوب غلطه بی فتح ایلدی
 و قور شوللی مخزن جامعی و عرب جامعی نامیه معروف جامعی بنا
 ایلدی و غلطه قلعه سنک ا کسه سنده آسمانه سر چکمش برفله بنا
 ایدوب نامنی مدینه القهر قودی و اسلامبول تکفور یله بالاخره
 اول عهد اوزره صلح ایتدی که اسلامبولک اکری قپوسی
 وادرنه قپوسی و سلطان سلیم طاغندن اون قیانتنه واندن ابوابوب
 انصاری قپوسنه و ارنجه امت محمد کوروب ساکن اوله رو کوچک
 مصطفی پادشاه چار شو سنده کل جامعی بنا ایدوب سرکه جی
 تکیه سنی محکمه ایلدی بر محله دخی بدی قله قر بنده قوجه مصطفی
 پاشا ییلاسنه بابوب بوعهد اوزره تکفور صلحی قبول و بهر سنه
 المیشریک التون خراج و یز مکه تعهد ایدوب عقد صلح ایلدیلر
 بروجه پیشین اوج ییلاق خراجی آلوب عمر بن عبدالعزیز حضرت تلمیذ
 اول سنه غلطه بی مشت ایلدی و غلطه قلعه سنه مأجور اولان
 محافظلرک لوا زمانلرین کوروب رؤسای لشکر دن برینی اوزرلرینه
 سردار ایلدی و مسئله بی کندویه باش وزیر ایدوب تکفوردن
 اوچوز پاره کی امدادیه آلوب کند و کیلری ایله بشیوز پاره کیلره
 سوار اولوب عربستانه کیدرکن بوغازدن طشره آق د کز ساحلنده
 قاز طباغی نام محله وارد قیلرند مکر اسبانیه قرالندن اسلامبول
 تکفور یته اوچوز پاره کی امداده کلور ایمش بونلره راست کلوب
 چنکه باشلیدی کفار خاکسار مغلوب اوله جق محله یته اسلامبول
 تکفوردن یوز پاره کی امداده یثوب عسکر اسلامی اورطیه
 آلدیلر ایسه ده عظیم جنگ اولوب ستماده فلائکه کرام سر شک

ایتدیلر آخر کفار مغلو با کیلری قره یه دوشوب عسکر کفار کیمی
غرق و کبسی قره یه چیغوب متخیر ایکن عرب دلاورلی آج قورد
کبی اوزرلرینه هجوم ویدی ساعته یکر می اوج یسک کافری
اسیر وقلاننی قلبدن کچروب وغرق اولان کیلردن اولقدر مال
آلدیلر که حسابن جناب باری بیلور و کفارک بقیه کیلرنی دخی
آلوب اسلام کیلری ایله یدی یوز پاره کی اولدیلر بوقدر مال
غنایم ایله صیدا قلعه سنه واصل اولوب جله عسکر اسلام احتیاجدن
بری اولدیلر بعده عمر بن عبد العزیز حضرتلری شامه کلده
برمدن نصکره اسلامبولده سردار تعیین ایتدی کیسه یی
شامه کنوردوب یرینه ابو المعالی پی سردار تعیین ایلدی
محاصره سادس در قسطنطینیة *

هجرت نبویه نك الشمس بشیخی سنه سنه مروان بن الحکم یوز الی
بیک عسکر و بیک پاره کی ایله اسلامبولی محاصره ایدوب الی آیده وار
قوتی بازویه و یروب سوندوره نام قرالک دسندن باصلح فتح ایدوب
مقدمه محافظه ده قلان عسکر اسلامه تقویت ایچون جب علی
قیوسندن ایچرو بر محله آدم قیوب و بر جامع انشا ایلدی و بهر سنه بشیوز
بیک آلتون خراج قطع ایدوب مران بن الحکم شامه عودت ایلدی
محاصره سابع در قسطنطینیة *

هجرت نبویه نك یوزیمش بشیخی تار یخنده خلقای عباسیه دورده
یحیی بن علی وزیر ایکن الی بیک آدم ایله ملاطیبه یی قمع ایدوب اندن
اسلامبوله کلوب اصلا قلعه سنه باقیوب جوانب اربعه سن نهب
وغارات ایدوب و یکر می بیک قدر کفاری تیغدن کچوب عودت ایلدی

✽ محاصره ثامن در قسطنطنیه ✽

یحیی بن علی محاصره سنده براق سنده مرور ایدنجه یحیی بن علی
 مرحوم اولوب هجرتك یوز سکسان سنده سنده آستانه تکفوری
 مرد اولوب ایلیا نام اوغلی قرال ایکن بغداد بهشت آباد دن
 هارون الرشید یوزاللی بیک عسکر ایله استانبولی محاصره ایلدی
 آخر بلا قح عودت مشکدر دیو صلحه ترغیب ایدوب اسلامبول
 ایچره قرال دن بر صیغر در یسی پراسنیوب ایلیا قرال دخی قبول
 ایلدی هارون الرشید صغر در یسی انجه جک کس دیوب مقدمه
 عمر بن عبد العزیزك عصر نده قوجه مصطفی پاشا سمته قلان
 بر محله بی صحابه کرامك جوانب ار بعده سنده مذکور صغر در یسی
 جرم نده متین بر قلعه انشا ایدوب ایچنه دخی عسکر قیوب بهر سنده
 اللی بیک فلوری خراج و اوج سنده لك پیشین اولقی اوزره عقد
 صلح ایدوب هارون الرشید بغداده متوجه اولدی وقتانک عمر بن
 عبد العزیز غلظه قلعه سنی و اسلامبولك نصفنی صلحا قح ایدوب
 صحابه کز بندن و اصحاب صفه دن و مهاجرین و انصار دن
 و تابعین و مجتهدیندن غلظه ده و اسلامبول دروننده قلان اهل
 اسلامك اولادلی اولقد رتنا سل و تکر ایلدی لکه قسطنطنیه
 کفره سنده غلبه ایدر اولدی لکه هارون الرشید محاصره سنده
 کلنجه سکسان بر سنده مرور ایدوب آخر هارون الرشید
 بغداده واروب ساکن اولنجه رهبانلر بریره جمع اولوب شهر یمر
 ایچره قرق اللی بیک عرب عسکری تناسل بولوب کوندن کونه
 زیاده اولوب نامرضی حرکت ایتمکله باشلیدیلر و انلر بونده ساکن
 اولملری سببیه براق کزه محاصره لچکوب بو قدر مال و خزینه لردن
 ایرلدق و بر آلا ی جبار قومدر ظلم و تعدیلرندن بو شهر ایچره راحت
 و حضور ایده من اولدق بونلره بر تدارك کورمک کر کدر دیوب بعض

مست و مدهوش باده نوش عسکره عرب قومنی بر کیمچه ده قیر دیروب
 اللرندن خلاص اولوب شهر یز امین اولور دیدیلر بعض عاقبت
 اندیش منصف کفره جکک ردخی دیدیلر که بز بونلری بونده قرارز
 انلر دخی حلب و شامده رهن اولان قرال زاده لر یمنی و بوقدر
 اسیرلر یمنی قرارلر دیو جواب ایدنجه بعض ملاعین دخی عرب قومی
 ایچره تفرقه دوشوب فترت واقع اولدی بو کونده باشلرینی قاشیمغه
 درمانلری یوقدر همان فرصت غنیمتدر مملکت مزده اولان عربلری
 قیروب آسوده حال اولهلم دیو مشرکین بوسوء تدبیری حسن تدبیر
 ظن ایدوب هجرتدن یوز سکسان التی سنه سنک ایچنده نیجه
 یوز بیك کفار خاکسار علی الغفله غلوا ایدوب هر کس خلوت
 خانه سنده طاعات و عباداته مشغول ایکن اوز لرینه هجوم ایدوب
 جنکه باشلیدیلر امت محمد ایچره بر غریب فریاد و فغان قویوب
 بریره جمع اولوب جنک ایده رک شهید اولور لر ایدی آخر غلوا
 عامه کفار طاعت کلوب اقرار با و تعلقاتلری ایله فرقه فرقه
 اولوب پراکنده و پریشان اولدیلر بر فرقه سی امین اوکنه کلوب
 اسکداره بکسک صدنده ایکن کفار دوزخ قرار اطرافنی آلوب
 جله سنی انده شهید ایتدیلر حالا اول مکانه شهید قیوسی دیرلر
 و نیجه بک اسلامی جب علی قیوسی قربنده شهید ایدوب جسد
 لطیفلری خا که قریشوب آسوده اولدیلر و بر فرقه سی دخییدی
 قله قربنده قوجه مصطفی پاشا محله سنده ملوک اسلامک بنا
 ایتدیکی قلعه ایچره قیانوب اوج کون اوج کیجه جنک ایدرب
 آخر بونلر دخی جله شهید اولدیلر و بعضیلر دخی جای مناص
 ظن ایتد کلری یرله کیدرکن کفار عسکری بولاقلری یرده
 شهید ایتدیلر حالا اسلامبول ایچره سراج خانه قربنده وسکن دده
 قربنده و قعریه و فحیه دیرلری اوزره و شهراده جامع حرمی

ایجره وزیرباشی و او قبا نی چنبد و یکجری او طم لری
 ایچنده و بعض کوشه زده سد اوزره مزار لری وارد و اکثر یسنگ
 اشارت ایله اوزر لینه بار مطلق چکمشیدر جله سنی اول عصرده
 شهید اولان صحابه کرام اولاد و اهل و عیال لری بدر که انلردن
 برجان خلاص اولمادی اما غلطده اولان اسلام یکر می اوج ییک
 بهادر نامدار عسکر ایدی و ارقو قی بازویه و پروبیدی کون
 یدی کیجه جنک ایدوبیدی کره کفار اوزره غلبه ایلدیلر
 لیکن اولاد رسوایان ذوالخیال نام بر صاحب شجاعت و نامدار
 سردار لری و ارایدی اول شهید اولوب جله عزتک پروباللری
 شکست اولدی بر طرفدن امیداد کلک دخی محال ایدی پیدی
 کوند نصکره کفار یوریشلر ایدوب جله سنی شهید ایلدیلر
 بو جنکده کرچه یکر می اوج ییک آدم شهید اولدی اما یوز ییکدن
 متجاوز کفار یغدن کچوب و صکره قرال لری اولان ایلیا نام ملعون
 ووزیری مر داوندیلر شهر قسطنطنین قرالسینز قالوب هر طرفدن
 بر قرال خبر وچ ایدوب بر لر لینه قلیج اور دیلر یوارالقده بمش
 ییک کفارک جانی جهنم کتدینکی کند و تار یخ لرنده مسطور در که
 ارواح عرب بزی قردی دیرار و بو جنک ائنا سنده قبصر هر قلک
 قرنی اولاد لرندن غراند و نام قرنکستاندن کلش ایدی اتی قرال
 ایلدیلر اول کون حکمت خدا امام حسین اولاد لرندن
 سید بابا جعفر و سلطان او یس القرنی حضرت تلری خلفا لرندن
 شیخ مقصود حضرت تلری اوج یوز فقرا و توابع لری ایله هارون
 الرشید طرفدن اچیلک ایله املا مبوله داخل اولدیلر لیکن قرال
 اولان غراند و ایله بولشوب نامه ارین و یر دیلر بابا جعفر سلطانه
 و شیخ مقصود جددن افزون اعزاز و اکرام ایدوب بر سرای عالیده
 اسکان ایلدیلر لیکن شیخ مقصود کوردیکیم اسلامبول ایجره شهیدلر

یاتور در حال قراله کلوب کیفیتی تحقیق ایدوب و قرال شیخ مقصودک
 مراشی اکلابوب شهیدازی دفن ایدک دیومساعده ایدوب شیخ
 مقصود در حال کندوک قعراسی و بابا جعفر سلطان تواناقلری
 ایلله قازمه لر پیدا ایدوب اسلامبول ایچره تقدیریک شهیدلر وارایسه
 جله سین اولدقلری محله دفن ایدوب و قوجه مصطفی پاشا
 محلسنده اوجبیک شهید دفن ایتدیلر و نیجه بیک جنازه قابقلرایله
 قدیم اولان ترسانه اردی دیمکله معروف اولان مسکانه دفن ایدوب
 عمر بن عبدالعزیز عصرندنبرو نیجه بیک اهل اسلام اسلامبول
 و غلطه مزارستانلرنده مدفوندر شیخ مقصود جله شهدای
 مقصودلر بنه و اصل ایدوب برسک خارا اوزره کندی خطلرایله
 جلی و کوهی خط ایلله بومالی تحریر ایلدی بونلر انلردر کیم کلوب
 کتدیملر کلوبن ایشو فتاده تندیملر کلدیلر و بتدیملر عاقبت دار بقایه
 کتدیملر بوزمهشور آفاق بر خط غریبدر که روم و عرب و عجم
 سیاحلری کلوب زیارت ایدرلر بو خط ایچون بعضیستی جعفر دیرلر
 و بعضیلر دینی ظن ایدوب کولکلر ایلله قازوب دینی چمقارمق
 قیدنده اولوب هلاک اولدیملر و انلردخی انده مدفوندر اماصلحادن
 اولان کیمسه تلاوت قرآن ایده رک جمعه کیجه لری زیارت ایدوب
 کیدرلر زیاربو محله صحابه کرامدن و شهدای عظامدن نیجه
 بیک کیمسه لر مدفوندر نتیجه کلام شیخ مقصود اسلامبول ایچره
 جمیع شهدای دفن ایدوب حکمت خداهارون الرشید طرفدن ایلک
 ایلله کلن سید بابا جعفر غضوب ذات اولغله قرال ایلله حسن الفت ایده
 محبوب قراله شتم ایلدی بناء علیه بابا جعفری قرال بدفعال مسعوما شهید
 ایدوب شیخ مقصوده محبوس خانه سی اولان زندانه دفن ایتدیردیکه
 محبوس اولان کفیلرله بابا جعفره شتم ایتدیرلر ایدی بمحمدالله
 قحطنبرو بابا جعفر حاضر تیری زیارتگاه اسلام اولمشدر که

الآن زندان قپوسی زنداننده معین بر مقام لطیفدر بعدہ شیخ مقصود
باباجعفر ایله کلان نامه رک جوانی آوب بغدادہ متوجه اولدی
✽ محاصره ناسع در قسطنطنینہ ✽

بالاده تحریر اولنان فتنه دن ایکی سنه مرور ایدوب اوچنجی سنه ده
ینه هارون الرشید خون اسلامی اسلامبول کفره لردن طلب ایچون
برکتومز عسکر ایله بغداددن خروج ایدوب قطع منازل ایده رک
قلعه ملاطبه به کلوب جعفر غازی که سید بطل دیرل هارون الرشید
بوزیمش بیک عسکر ایله ایلرو کوندروب کشدوسی دخی عقب
عسکره قفادار اولوب منازل و مراحل قطع ایدرک اسلامبوله
کلوب قره دکر بوغازنی ضبط ایدوب بولدیغی کبلری اخذ ایلدی
اندن اسلامبول طرفنه کذار ایدوب جوانب اربعه سن غارات
ایدرک اسلامبولی محاصره ایلدی کون بکون تضییق ایدوب
محصور اولان کفار قحط شدید وجوعدن امان دلیوب طشیره
چقجه هارون الرشید کفاره اصلا امان و یرمیوب سید بطل
غازی بی مأمور ابوتلزه بر قلع اورمشدر که ینه کفارک توارنجی اوزره
اوج کره بوزیمک کفارک سیف آتش باردن کجدی ویتش بیک
نفوس اسیردخی قید و بند اولوب غزات مسلمین اولقدر مال آلدیلر که
کتور مکیده عاجز اولوب آخر بیک پاره کمی به نحمیل ایدوب
اسکندرونه کتوردیلر و اثنای جنکده تکفور بی نوردخی اسیر
اولوب در عقب امیر المؤمنین حضور ینه کتوروب امان و یرمیوب
ایاصوفیه تک چاکلغنه صلب ایلدی وعسکر اسلامی آوب بغداده
عزیمت ایلدی شهر قسطنطنین یدی سنه معطل قالوب آخر صلب
اولسان یعفور قرالک کوچک اوغلی طائعه فرنک ایله اشتراک اوزره
شهر قسطنطنین ضبط ایدوب اسمنه قناطور قرال دبدیلر کندوسی

اسلامبولی ضبط ایدوب وختو یزقرنکی غلطه نک نصفه مالک
 وانبالیه قرال اولوب دولتی کوندن کونه نظام بولوب
 جنو یزقرالی قره دکر ساختنده جزیره قریمه وازاق قلعه سنه
 واریجه پنجه قلعه به مالک وغلطه بی تخریب کام ایدندی
 بوقناطور ولد یعقور بخش سنه معمر اولوب اسلامبولی اولقدر
 معمر ایتدی که یونانیان بوقناطوره قسطنطنیه نانی دیدیلر
 بعده عمر دفتری دور بلوب ناره ناندی ملا ولد می داو ملغه قیصره نک
 دولتی بونده انراض بولوب سلطنتیلری طوائف ملوک النیده
 قالدی یونانیانک یونان تار یخنده قیصره نک نسلری بولیه
 مستور در قنا طور ولد یعقور ولد الباولد هرقل ولد استفان ولد
 میخال ولد قسطنطنی ولد یورکی ولد هرقل ولد میخال ولد البان ولد
 قسطنطنی ولد میخال ولد ترانده قبل ولد البان ولد استفان
 ولد میخایل ولد قناطور ولد بوزانظر ولد عملاق ولد عوض بن سام
 ابن نوح علیه السلام روایت قرطبی دخی تاریخ یثوانه مطابق
 کتسدر بوفقرک دکر لرد زر کرک ایدر سیمون نام کفره یثوان
 تار یخن اوقدغه اسماع ایدوب در خاطر ایدر ایدم بر امر سوم
 ایله الفت اولد یغندن فصاحت اوزره لسان یونانی ولسان لاطنی
 اکلاردم و مرسوم سیمونه شاهی لعین اوقودردم اسکندر
 تار یخنده دخی قیصره نک اجدادی عملاق و سام و حضرت نوح
 علیه السلامه مشهور نتیجه کلام قناطور قرالده قیصره
 مختصر اولد قده قلعه قسطنطنی انادی بطالسه و کفور و پایا
 ولادیه لره کجوب هجر نک الی یوز طقسا ن درت تار یخنده
 قسطنطنیه ایادی کفارده معمر اولوب آل عثمان دخی اسلامبولک
 فتح و تسخیریه بنال همت ایدوب سلطان علاء الدین سلجوقیانک
 امانتیه لیه ایتدما اسلامبولک جانب اربعه سن فتح ایتدی

✽ در بیان ظهور کوبه دولت آل عثمان ✽

ابتدا آدم علیه السلام اولادری منتشر اولوب روی ارضه مستولی
اولد قلزنده اصناف ائم ایچون السنه مختلفه مورخلمی اختلاف
ایتمشدر اما مسکن قوم روم عبص بن اسحق اولادلرنددر اما قول
اصح اوزره یافسه منتهی اولور دیار رومه ملوک ترکدن ابتدا قدم
بصان آل سلجوقیاندر که در تیوزنار یخلرنده امر او دانشمند لر یله
یکدل و یکجهت اولوب ملاطبه و قیصریه و علائیه و انطاقیه
و قرمان و قونیه دیار لرین قیصر روم یونانیان الدین آلوب مستقل
پادشاه اولدی لر آل عثمانک نسلاری ماوراء نهر دندر هجرتک التیوز
نار یخندنصکره ملکاری مختل اولوب توران ولایتنه ماهان
شهری بکلرندن سلیمان شاه اوغلی ارطغرل بک روم دیارینه
سلجوقیاندن سلطان علاء الدین عصرنده کلوب سلطان
علاء الدین خدمت ایلدی و امر لرندن اولوب کفار ایله جهاد
ایدر ایدی و نیجه فتوحات لر ایدوب سلطان علاء الدین مرحوم
اولنجه جمله اعیان مملکتک رأی و تدبیر لر یله ارطغرل مستقل بک
اولدی سکود نام شهر ده مرحوم اولوب بعده اوغلی عثمان غازی خطبه
صاحبی مستقل پادشاه اولوب ابتدا نامه خطبه بی طورسون فقیه
نام شیخ اوقودی و اناطولی ولایتنه شعبه صالوب اندن اوغلی اورخان
غازی مستقل پادشاه اولدقده یتیمش یدی بکار اولیاء الله حاضر اولوب
همت لر یله نیجه بیک فتوحات لره موفق اولدی زماننده جد عظام
ترک ترکان خواجه احمد سری حضرت لر ی خراسانده
خلیفه سی اولان حاجی بکاش ولی اوچیز نفر فقراسیله قدوم
و علم و یروب اورخان غازی ایله روم ایلی فاتحی اولک دیو کوندردی
حاجی بکاش ولی اول اوچیز ارا یله خراسان دن کلوب سلطان اورخان
غازی یه ملاقی اولدقده عسکر ایله بروسه اوزرینه واروب فتح

ایتدیلراندن قسطنطنیه فتحه مباشرت ایدوب سلیمان بك
 ابن اورخان كبار اولیانك وحاجی بكاش ولسنك تدبیر و همترایله
 قره مرسل وقوجه ایلی وقره بالی ویغنا وقره سی و مغسله
 قلعه لر ن فتح ایدوب قرق بهادرار ایله قیو طاغندن طلومدن
 صالارایله دریایی عبور ایدوب خاك رومه قدیم باصدیلر وجوانب
 اربعه سن نهب و غارات ایدمرك يوم جمعه ده ابصاله قلعه سین
 فتح ایدوب جمعه صلاتن انده ادا ایتدکرندن ابتدا صلاادن غلط
 ایدوب امنه ایب صلا دیرلراندن الغار ایله کلیبولی قلعه سنه واروب
 قلعه نك تیمور قیو سنه سلیمان بك بسم الله دیوب ال اورنجه قیو فتح
 اولدی و کلیبولی قلعه سنك فتحه بسم الله الرحمن الرحیم تاریخ
 دوشمشدراندن الغار ایله سلوری قلعه سنه وارنجه مذکور قرق
 کشتی شبحونلر ایدوب بوقدر مال غنایم آلوب و بولارک احوالنه
 واقف اولوب منصور و مظفریدی کونده ینسه طلوم صالارایله
 قیو طاغنه عبور ایلدیلر و بوقدر مال غنایم ایله بروسه یه داخل
 اولوب عسکر اسلامک دماغنه لذت حاصل اولوب کبکرتدارک
 ایدمرك روم ایلی طرفنه کچوب نیجه قرا و قصبات و قلاع فتح
 ایدوب واسلامبولک جوانب اربعه سن غارات ایله تضییق ایتدیکه
 باشلدیلر و قناکه غازی خداوند کار مستقل خلیفه اولوب روم
 دیارینه دریامثال عسکر چکوب ادرنه یی فتح ایلدکده اهل اسلام
 ادرنه ده توطن ایدوب ادرنه جانبلری اسلام ایله مالامال اولدی
 کفار اسلامبولدن طشره چیقامن اولدی اول ائشاده غازی
 خداوند کار قوش اووه نام صحرا ده یدی کره یوز بیک کقار
 خاکسار ایله جنک ایدوب کفاره غلبه ایلدکده اکثر یسنی قلیچدن
 کچروب قلاتی دخی منهزما فرار ایدوب غازی خداوند کار لاشه
 کقاری سیر ایدر ایکن لاشه لر ایچنده و لاشقونام کافر تیغ ایله

خداوند کاری اوروب شهید ایلدی اول ملعونی دخی پاره پاره ایتدیلر
غزات مسلمان بی حساب مال ایلله منصورا ادرنه یه کلوب یلدرم یازید
خان تخت نشین پادشاه اولوب باباسنک انتقامی ایچون یلدرم کی
دیار بیدار کفاره قلع اولوب اسلامبول قحنه مباشرت ایلدی
✽ محاصره عاشر در قسطنطنیه ✽

یلدرم خان ادرنه دن یوز بیگ عسکر ایلله اسلامبول یدی آی محاصره
ایدوب آخر کار اسلامبول تکفوری صلحه طالب اولوب بهر سینه
ایکبشر یوز بیگ التون خراج و یرمکی قبول ایتدی ایسه ده یلدرم
خان عمر بن عبدالعزیز و هارون الرشید عصر نده کی کبی غلطه
و اسلامبول درنده اسلام ساکن اولدیغی محله اسلام ساکن
اولوب جامع و عمارت لرایده لر قلعه خارجنده اولان باغچه و باغ لک
عشرینی ساکن اولان اسلامه و یرمک اوزره یلدرم خان صلح
استیوب بالضروری قبول ایدوب بوشروط اوزره عقد صلح ایلدیلر
ادرنه قیوسی واکری قیودن اون قباننه واندن زیرک باشی و قراماندن
یتنه ادرنه قیوسینه کلنجه حدود کسلوب محل مذکوره بکر می بیگ
آدم قویوب جبه علی قیوسی ایچره کل جامعنی ملوثات کفاردن
تطهیر ایدوب کل جامعنی دیدیلر واکقرب سرکه جی تکیه سن
یتنه محکم ایدوب غلطه قلعه سنه دخی الی بیگ عسکر قویوب
قلعه نك نصفی عسکر اسلام ضبطنده اولدی یلدرم خان بوجه تله
اسلامبولک نصفی فتح ایدوب منصور و مظفر ادرنه یه متوجه
اولدی بعده ایراندن تیورلندک خروج ایدوب یلدرم یازیدی
کرفتار ایلدکده اسلامبول تکفوری اشیه دوب در حال
دلالار ندا ایتدیروب قسطنطنیه ایچره برمسلمان قالماسون کئسون

یو خسه جله سین قرارم دیو برکون مهل و یروب عسکر اسلام
 اسلامبولدن چقدیلر ادرنه و تکفور طاعی طرفلرینه کیدرکن
 کین کاهلردن کفار عسکری چیقوب خیل اسلامی شهید ایتدیلر
 بو حادثه دخی آل عثمانک دروننه پرداغ اولوب آخر سلطنت
 چلبی محمدخانه واندن مراد ثانی به انتقال ایدوب ابوالفتح سلطان
 محمد خان مغنبداده حاکم ایکن تحصیل علمه مشغول اولوب
 بعض تواریح تبع ایدرایدی وروز و شب آق شمش الدین و سائر
 اکابر اولیا و علما حضراتنک صحبتلریله مشرف اولوب انلردن
 تحصیل علوم ایدوب مفسرین و محدثین دن اولدی اول ائشاده
 مصر پادشاهی قلاون شاهک زیر حکمنده اولان عکا قلعه سنه
 فرانسیز قرالی التیوز پاره کی ایله عسکر کوندروب علی الغفله
 عکایی و شهر عسقلانی و شهر فلسطین و یریه الشامی استیلا
 ایدوب بو قدر مال و نیجه بیک اهل و عیال لرنی اسیر ایدوب کشیلرینه
 قویوب فرانجه دیارنه فرار ایتدکری خبری مغنبداده بین العلما
 مذاکره اولوب سلطان محمد دخی مجلسده بولمغله کمال شفقتدن
 بکا ایلدی همان شمس الدین حضرتلری سلطان محمد خطاب
 ایدوب اغله پادشاهم کفارک بو عکا قلعه سندن آلدیغی غنیمت
 عقیده لردن و بشمش حلوا لردن اسلامبول قمع ایتدکده سزدخی
 یر سز اما اول کون غزاه مسلمینه عدالت ایدوب قاضی
 و غازیلر سندن راضی اوله دیو سر سعادتنن آق شمس الدین عرفن
 چبقاروب ابوالفتحک باشه قیوب اسلامبولک فتحن تبشیر ایلدی
 و قمع قسطنطنیه حقنده وارد اولان حدیث شریف لری قرأت
 ایدوب الامور مرهونه باوقاتها دیو تسلیه ایلدی پدری مراد
 خان وفات ایتدکده مستقل پادشاه اولوب اطرافده اولان
 پادشاهلره نامه لر کوندروب بیعتنه دعوت ایلدی جله پادشاهلرک

الحلیری ایله مبارک بادنامه لری وهدایاری کلوب همان قره قیونلی
 نسلندن آذر یایجان امیری اوزون حسن اطاعت ایتمیوب سلطان
 محمدک ابتدا غزاسی اوزون حسن اولدی اوزرینه واروب ترجان
 صحراننده ایکی عسکر بر پرینه مقابل اولدقده برکون برکیجه
 چنک اولوب اوزون حسن منهرما فرارایلدی سلطان محمدخانک
 دفعه ثانیده سکزیوز الی بش تاریخی محرمک اون النجی کونی
 یوم خپسده تخت نشین اولدیغی سنه سن شریف لری بکرمی
 بریاشنه بالغ اولمشیدی اول عصرده یوک دده مز ابو القححک
 میر علی کبری خدمتده اولوب اسلامبول قهقنده دده مز برابر بولنوب
 اون قیانتک ایچ طرفنده صاغر یجیلر جامعنی ووقفی اولان دکانلری
 غزا مالندن بنا ایدوب بوققیرک ساکن اولدیغیز خانه دخی
 اولوقنده غزا مالندن بنا اولمش ایدی حالا ذریتندن اولماز
 جهتیه تولیت الیزده اولوب دائمًا وقف نامه لینه نظر اولندیغندن
 ابو القححک خلافتی تاریخلری مضبوطمز در امار غضوب پادشاه
 ایمش تخت ثانی به ادرنده جلوس ایلد کده لام برادر کهرلری اولان
 شهرزاده بی شهید ایدوب نعشینی روسیه کوندروب دفن ایتدی
 اندن مستقل پادشاه اولوب سرحدله متانت و یروب و نیجه قلعه ل
 فتح ایدوب آق دکر بوغاننده ایکی قلعه بنا ایدوب اسلامبول قلعه سنه
 ذخیره کلیم کفار امان ای کزیده آل عثمان دیو صلحه طالب اولدی
 اما یلدرم خان صلحی اوزره جمیع باغ و باغچه لک محصولی عشرتی
 اسلام آلدیجه کفار برصالقم اوزوم قویارمق شرطیه عقد صلح ایدوب
 اوج سنه مروند نصکره روم ایلی حصاری باغلرندن کفار اوزم
 قویاروب اعشار مأمورلری باغبانلرایله چنک ایدوب برایکی آدم
 شهید اولدی بوماده صلحه مغایر اولدیغندن سلطان محمد خانه
 عرض اولنوب انلردخی بوشکست عهدی جان عزیزینه

منت ییلوب برکتور من عسکر ایله استانبولی محاصره یه شروع ایلدی
 ﴿محاصره حادی عشر در قسطنطنیه﴾

مور خان رومک نحر یرری اوزره هجرت نبویه نك سگزیوز الی
 یدی سنه سی سلطان محمد ادرنه دن دریا مثال عسکر ایله قطع
 منازل ایده رك اسلامبوله داخل و ادرنه قیوسی خارجنده خرکا هلرن
 قوروب مكث ایتدی لر اناطولی جانب لر دن دخی نیجه یك عسکر
 کلبیولی معبردن عبور ایدوب اسلامبوله داخل اولوب یدی قله
 طرفنده مكث ایلدی لر مقدما اوزون حسن مملکت لر دن قیخ اولان
 توقات و سبواس و کاخ و ارضروم و جاك و بایور و طرابزون
 جانبی عسکر لر دخی اسلامبوله کلوب قره دکن بوغازندن عبور
 ایدوب اوق میدانی نام محله مکث ایلدی لر عسکر اسلام اسلامبولک
 انجق قره جانبی محاصره ایدوب متر سار و لغم و طوب سپر لر
 تدارکنه مشغول اولوب قلعه نك دریا طرفی قالمشیدی بوجهتدن
 فاتح متالم اولوب اولوقتده یتش یدی اولیاء الله دن برابر کیمسه لر
 واریادی حتی بری آق شمس الدین و قره شمس الدین و منلا کورانی
 و حضرت امیر بخاری و منلا فناری و جب علی و انصار دده و منلا
 بولات و ایاده و خروس دده و حصلی دده و شیخ زندانی و بونلرک
 امثالی سلطانلر دن همت رجا ایلدی جمله علما و صلحا بریره کلوب
 اور دده منادیلر ندا ایتدیر دیلر که هر کس تجدید وضو ایدوب
 ایکبشر رکعت حاجت نمازی قیلوب بعده دعا ایلدی لر و اوج کره
 کلبانک محمدی چکوب براغوردن قلعه محاصره و هجوم ایتزدن
 اول سنت رسول اوزره اسلامبول تکفورینه محمود پاشای الحی
 و وندردیلر کفار قلعه نك متانتنه و عسکر لر ینک و فرته مغرور
 اولوب تکلیفدن ابایده رك الحی یی رد ایتدی لر بری طرفدن

عسکر اسلام غیرتہ کلوب جنکہ آغاز وقلعہ اوزرہ هجوم ایدوب
 هر طرفدن ممکن اولدیغی مرتبه قلعہ دیوارلرینه صاریلوب ومرتسه
 کیرمکه باشلدیلر صبح و مساء جدوسی تبدیلايسده درون
 قلعہ ده محصور اولان کفاریکی کره بوز بیک مشرکین جمع ایدوب
 برج و بارو اوزرہ نیجه بیک شیطنلر احداث ایدوب دایر امداد
 قلعہ بی آتش ایچنیده براقیدیلر وارمقدورلرن جانب بره صرف
 ایدوب دریا طرفنده سرای بورنیده بشیوز پاره طوب و قورشونلی
 مخزن طرفنده بشیوز پاره طوب و قز قله سنده ایکوز پاره طوبلری
 واریادی روی دریا دن قوش لوچاق احتمالی یوقدر دیوجانب
 بحره مقید اولمادیلر قره جانبنده عسکر اسلام قلعہ نک قعرینه
 کیروب بعض محملری رخنه دار ایتکه باشلدیلر وروز و شب جوانب
 اربعه دن اسلامه امداد و ذخیره کلکده اما کفساره بردانه ذخیره
 و امداد کلرایکن درون قلعہ ده وارمقدورلرن صرف ایدوب جنک
 ایدرلرایدی زیر اجمادیندن یاودود سلطان درون قلعہ ده قح اولماسون
 دیوجانب باریدن دعا ایدرایدی دعاسی حیر قبولده واقع اولوب
 کوندن کونه قلعہ نک قحی مشد اولور ایدی سلطان محمد جله
 مشایخی جمع ایدوب آیا حال نیه منجر اولور قلعہ کوندن کونه متانت
 بولوب قحی صعب اولدی دینجه همان آق شمس الدین پادشاهم الم
 چکمه بوقلعہ نک فاتیخی سن اولور سک دیومقدم نسکا تبشیر ایتشیدک
 لکن درون قلعہ ده شیخ مقصود خلیفه لرن دن یاودود اسمته
 مظهر دوشمش مجازیدن برجان وارد در تا اول مر حوم اولینجه
 بوقلعہ قح اولماز دیدی اما الی کونده مر حوم اولور دیوقلعہ نک
 فتحنه ساعت و دقیقه تعیین ایلوب محاصره یه اهتمام ایلدیلر
 ابو الفتح تیمور پاشای ایکی بیک عسکر ایله کاغذخانه جانبنده الی
 پاره قدرغه یا افاق فرمان ایدوب وقوجه مصطفی پاشا غریستان

عسکر یله اوق میدانی اگسه سنده لوند جفتلیکی نام محمله مقدما
 اللی پاره قدرغه واللی پاره آت قایغی آماده ایلدی وکاغد
 خانه ده کی قدرغه ز دخی حاضر اولوب سلطان محمد نیجه بیگ
 کزیده عسکر یله اوق میدانه واروب مذکور کیلری قزاقار
 اوزرینه بندیروب ارغادر ایله چکرک اوق میدانک صحراسنه
 کلد کده بامرخدا موافق روزکار اسوب کیلرک بادبانلرینی دخی کشاده
 ایدوب جله غزاة مسلمین الله الله صداسی ایله طوب و توفنک
 شادمانلغی ایده رک اوق میدانی روی دریاه دوندی کفار
 اسلامبولدن بوکشیلری کوروب آیا بونه اوله دیو پریشان حال
 اولوب درون قلعه ده گفت کو اولدی اندن جله غزاة مسلمین
 بوکیلری ترسانه باغچه سی دیننده شاه قوی نام اسکله دن دریاه
 اندر دیلر حالا اول محمله و اوق میدانده یزلی نمایاندر بعدم جله
 کشیلره عسکر سوار اولوب کاغد خانه دن تیمور طاش باشانک بنا
 ایتدیکی اللی پاره قدرغه ز دخی ایوب طرفنبدن ظاهر اولوب
 موافق روزکار ایله بادبانلرین کشاده ایدوب ایچنده اولان مجاهدین
 طوب و توفنکلرین انداخته ایده رک اوق میدانی دوغاسنه قارشوب
 بوقوت و شوکت ظاهر اولنجه قلعه محاصره ایدن عسکره دخی قوت
 کلوب هر طرفن قلعه ده هجوم ایلدیلر و سفینه ره عسکر طلبوب
 قارشو طرفه عبورلن کفار کورنجیه عقلاری باشلرندن کیدوب
 عجز اظهار ایتکله باشلدیلر خلاصه کلام درون قلعه ده اولان
 مشرکین نا امید اولوب تکفور دلکورک اوزرینه هجوم ایدوب
 بریاندن خط و بریاندن باران آسمان و بریاندن ترکک تضییقی
 بزى هلاک ایتدی دیدیلر و نهانجه قلعه نک رخنه دار اولان برلندن
 اسلام طرفنه فرار ایتکله باشلدیلر عسکر اسلام بونلری کوروب
 قوت بولورل ایدی و قلعه دن فرار ایدن کفار رعایت ایدرل ایدی

و بوانداده قرمان اوغلی و کرمان اوغلی و ایدین بک اوغلی یدی
 بیک عسکر ایله امداده کلوب غزاة مسلمان مقاتل بولدی درحال
 قادر غل ایله قارشویه کجوب تیمور طاش پاشا ابتدا ابایوب انصاری
 قیوسندن صاردی و منلا بولاط بلاط قیوسندن صاردی علماء
 عظامدن حافظ کلام الله کرامت صاحبی کیمسه ایدی و منلا قناری
 حضرت تبری قنار قیوسندن صاروب کفار اول محله بر کیمسه ده
 بر حصار بنا ایلدی حالا زمانمز ملوک لاری بر سنده تمام لیده مز و اول
 طرفدن پترو نام بره بان او چیوز کشیش ایله قلعه دن فرار ایدوب
 اسلامه کلدیلر اول ره بانک اسمی محمد قنوب و سائر شرف اسلام ایله
 مشرف اولان کشیشلر ایله اول محلدن قلعه یه صاردی بامر الله تعالی
 اول کیمه یکی بنا اولنان حصار ی قح ایدوب کندویه سنجاق احسان
 اولندی و اول قنویه پترو قیوسی دیدیلر ایداده او چیوز نقش بند ی فقر اسی
 ایله ایاقیوسندن صاردی و شهید اولوب قلعه قیوسی داخلنده محکمه
 قدیم اولان سر که جی تکیه سنه دفن اولندی رحمه الله تعالی علیه
 و جب علی حضرت تبری جب علی قیوسندن صاردی جب علی که
 مصر ده سلطان قلاونک شیخی ایدی اسلامبول فتحنده بولمق ایچون
 بروسه یه کلوب زین الدین خانی حضرت تبری طریقه صاحب سجاد
 ایدی آت چولندن جبه کیدیکی ایچون جب علی دیزل ایدی بعده
 ابوالفتح ایله اسلامبول محاصره سنه کلوب اوردویه اتمکچی باشی
 اولدی و بزفرون اتمک ایله نیجه بیک آدمه اتمک یتشد پر ایدی و جله
 اوردو خلقنه خاص اتمک یدرر ایدی کیمسه اسرارینه واقف اوله مز
 ایدی و بوجب علی حضرت تبری اوق میداندن نزول ایدن کیمره سوار
 اولوب همان ترسانه اوکندن او چیوز زین الدین خانی فقر الری ایله
 دریا اوزره پوستلرین دوشوب توحید ایده رک پوست نشین دریایی
 عبور ایدر ایکن قلعه دن کفار کورنجه مخیر اولوب عقلاری

چاك اولدى جب على حضرتلى مى یدل یله اسلامبول طرفنه كچدى
پوستلرین دریان چقاروب جب على قپوسنه صاردی اظهار
كرامت ایتدیكچون كندولی شهید اولوب كل جامعی
ساحه سنده دفن اولندی بعد القمح جملله فقراری اول آستانده
میزوی اولدیله و خروس دده دخی اون قپاننه صاردی انكیچون
خروس قپوسی دیرل قپونك طشره سنده صول طرفنده تربۀ
عالبسی اوزره بر خروس تصویرى واردر انكیچون خروسلى قپو
دخی دیرل و خروس دده جد مز تركان خواجه احمد یسوی
حضرتلرینك فقرالردن اولوب حاجی بلكاش ولی ایله خراساندن
كلوب پیرفانی اولمشیدی ابوالقمح ایله اسلامبوله كلور ایكن
روز و شب یكرمى درت ساعته یكرمى درت كره بانك خروس
اوروب قوموا یا غافلین دیو غزاتی آكاه ایتدیكچون خروس دده
دیدیله مرحوم دده مز اكافیت معتقد اولمغله بونلرك شرفنه اون
قپانك ایچ یوزنده برجامع انشا ایتشدركه صاغر یچیلر چار شوسی
ایچنده بادوار جامعی و محله سی دیرلر بعده خروس دده تاجمری
آخراولجیه خروس قپوسی دینده مرحوم اولوب دده مزاون قپانی
قپوسی خارچنده شاه راه اوزره برصفه ده دفن ایدوب جنبنده
برآبدست خانه و مصلوقلر ایدوب حالا زیارتگاه ناسدر وایازمه
قپوسنه على باد بك صاردیكه قپونلى دن اوزون حسن عملرندن
ایدی تجدید وضو ایچون بریازمه قازدی انكیچون ایازمه قپوسی
دیرلر لب دریاده برآب عیوندر خطبلى سلطان دده قیصریه ده
اودنجی زاده دیمككه معروف مجذوب شكللى برمرشد كامل كیمسه
ایدی ایكى یك فقراسیله اودون قپوسندن صاروب حالا اول
قبویه اودون قپوسی دیرلر و شیخ زندانی عبد الرؤف صمدانی
حضرتلى سادات كرامدن اولو سلطان ایدی هارون الرشید

عصر نده اچیلک ایله کلوب قرالک مسهوما شهید ایتدیکی بابا جعفر
 حضرت تلمری شیخ زندانی حضرت تلمرینک اجدادندندر زندان اچینده
 مدفون اولدیغی معلومی اولوب اوجبیک سادات کرام ایله زندان
 قیوسندن یور یوب امان و یرمه رک ایچر و داخل اولدی وجد
 عظامنه واروب زیارت ایتد کده کندویشل عمامه سن جدی
 بابا جعفر سلطانک سر سعادت محله قو یوب بعد الفتح نیجه سنه
 تر به دار اولوب برتکیه بنیاد ایلدی سلطان یازید عصر نده دنیادن
 ارتحال ایدوب یازید انک روحیچون زندانده اولانلری آزاد ایدوب
 زندان قله سنک قرسوسنده طریق عام اوزره بر تر به بنایدوب بالذات
 کندیلری جنازه سنه حاضر اولوب اول جای پرانوره دفن ایتدیلر
 تر به دار لری حالا اول نسبدندر کامکار بک کوتاهییه ده کرمیان
 اوغلارندن ایدی اوج بیک نامدار بیک ایله شهید قیوسندن
 صاروب ایاصوفیه یه قریب اولغله جمعیت ایله کفار اوزرینه
 کلوب قیوی آجدیلر طشره یه هجوم ایدوب برجنک عظیم
 ایتدیلر انده اولان غزاة چله شهید اولدیغیچون شهید قیوی
 دیر لر حالا خنکار سربانی اولان قبول محاصره اولماشدر اما
 یدی قله قیوسنه قرمان اوغلی و تکه بکی اوغلی سلوری قیوسنه
 وایدن بکی اوغلی بکی قیویه و صارو خان بکی اوغلی طوب قیویه
 تعیین اولنوب حق یوانه شهید اولدی یرینه مننشه بکی تعیین اولنوب
 ادرنه قیوسنه دخی اسفندیار اوغلی واکری قیویه جمید بکی اوغلی
 تعیین اولنوب انجق یدی قله دن سرای بورنه وارنجه دریا جانی
 محاصره اولمادی ویدی قله طرفنه سردار اولان شاعر اجد پاشا
 قتالده اهتم ایدوب کفارک طوب و توفکنه باقیوب قلعنه نیجه
 برلرین خراب ایتدی سلوری قیوی سردازی حیدر پاشا کوز
 آچدر میوب کفاره طوب و توفکن اترمز اولدی بکی قیو سرداری

محمود پاشا قلعه بی هدم ایدوب اوج دفعه یورش ایدوب قحی
 مہسراولمادی طوب قیوسی سرداری نشانی پاشا طوب قیوسندن
 کفارہ برطوب اندر مرز اولدی ادرنه قیو سنه جم شاه سعدی پاشا
 سردار اولوب اسفندیار اوغلی ایله بالاتفاق حدیث شریف مضمونی
 اوزره فاتح بز اولدیق دیوایکی یردن ایکی شجیع نامدار لر غیرت
 ایدوب یدی یردن ادرنه قیوسی جوانلرین منهدم ایتد کلری
 علامت لری ظاهر دیر و هر سنک اوغلی اجد پاشا کری قیویه سردار
 ایدی طوب ایله دوکه دوکه دوغر یلدوب کفارک میان ا کراندی
 بومنوال اوزره قلعه قسطنطنیه یکر می کون محاصره اولوب
 اصلا فتحندن بر اثر ظهور ایتوب جمله غزاة و یتش یدی اولیاء الله
 و اوچییکدن متجاوز مذاہب از بعده فتوا صاحبی علماء عاملین
 و بوقدر مشایخان سالکین درون دلدن جناب باریه توجه ایدوب
 فتحنی رجا ایتد ککری حالدہ همان اسلامبول اوزره بر ظلمات
 چوکوب رعد و برق اوروب آت میدانی طرفندن بر آتش ظاهر
 اولوب بنارینی هوایه آندی کیمینی یره و کیمینی بحره دوشوروب کفار
 ایچنده بر اولوله حاصل اولدی اول کون درون قلعه دن اوچییک
 کافر خوف لردن قلعه دن طشره فرار ایدوب کیمی اسلام ایله
 مشرف اولدی و کیمی دیار آحره فرار ایلدی اما ینه کافر غیرتی الدن
 قومیوب قلعه نک رخنه دار اولان یرلرین ترمیم ایدوب جنک
 ایدرلر ایدی لکن درون قلعه ده اولان کفارک قحط و غلادن حال لری
 مکدر ایدی چونکه محاصره نک اوتوزنجی کونی سلطان محمد خان
 سر سعادتنه عرف شاهانه کیوب ایاغنه آسمانی جریمه کیوب
 دلدل مثالی بر قاطره سوار اولوب علما قیافتله اسلامبول قلعه سنک
 اطرافلرین سیرا ایدوب عسکر اسلامه احسانلر ایدوب جنکه
 ترغیب ایلدی و اول طرفدن ککاغد خانیه اررب اندن لوند

جفتلکنده قرق پاره فرقه یا پلشیدی انلره واروب قزاقلرایله اوق
 میدانی اشوروب شاه قولی اسکله سندن دریا به ایندیردیله و قمری
 عراقیه لی عربستان شهبازلرندن عسکر طولدیروب ینه اسلامبول
 طرفنه کیمک صد دنده ایکن سرای بورنی طرفندن اون پاره
 آلات حربله مرتب غالبون ظاهر اولوب خاجلی ببراقلری ایله
 سرای بورندن ایچرو لنگر انداز ایتدیله طوب و توفنک شادمانلی
 ایدرکن برودن ایکینوز پاره قدرغه ایله عسکر اسلام برباش زنبور
 عسله اوشرکی اول بیکرک باشنه اوشوب ایچلرینه کیردیله کفار
 اهالی اسلامبولی استقبالمزه کلدی ظن ایدوب دست درازلق
 ایتدیله کوردیلر کیم بونلرک لسانلرندن صدای الله ظاهر اولور
 و راست کلدکلری کافری پندایدوب مال و ارزاقلرین غارت ایتمکه
 باشلابلر چونکه حال نه اولدیغی کفارک معلومی اولدی ایسه ده ال
 قالدیرغه اقتدار لری اولیوب طوب و توفنک لری دخی بوشالمش
 بولندیغندن بجه سی بنده کرفتار اولدیله درون قلعه ده اولان کفار
 بو حال کوروب صاچلرین بولار ق سرای بورنده و قورشلی مخزنده
 و قرقله سنده اولان طوبلره آتش ایتدیله ایسه ده لیماک ایچ یوزنده
 اولمغه ضرر اصابت ایتیب اسیر اولان اون پاره غالبون و اون پاره
 قدرغه نیک ببراقلرین سر نکون ایدوب طوب و توفنک شادمانی ایدرک
 ترسانه باغچه سی اوکونه کتوردیلر بو واقعه دن کفارک زهره سی
 چاک و غزاة مسلمین شاد و فرحناک اولوب در حال قلعه نیک فتحنه
 مشغول اولدیله و بیکلرده اولان مال غنایمی و سکر بیک قدر اسیر
 و یگریمی قبودانی و برقرال زاده لری و برقرال فرانجه ده دختری
 و عکا اسیرلا سنده الدینی اسلام اسیرلرندن بیک نفوس اسلام
 قزلی و سائر مهمات و اسلحه لر دفتره قید اولوب آق شمس الدین
 حاضر تله ینه لاجل المحافظه تسلیم اولوب ینه قلعه نیک فتحنه

مشغول اولدیلر (حکایت) مکر قسطنطین فرانجه قرانک قزینه
نامزد ایش فرانجه قرالی دخی قزینک طالعنه الی یوز پاره کمی
کوندروب عربستان یقه سنی عکا و صیدا و برود و شام
طربلوسی و غزه و رملة جوانب لربی نهب و غارات ایتدیردی
والدقلری مال و اسرایی قزینه جهاز و یروب اون پاره غالبون
واون پاره قدرغه ایله اسلامبول تکفورنه کوندردی آق دکن
بوغازینه کلدکارنده کوردیلر که قلعه لر بنا اولمش و عسکر اسلام
ساکن اولیور کسکین لدوس روزکاری ایله بش پاره بوش کمی
ایلرو کوندروب و راستدن اول یکریمی پاره کمی دخی کیدردی
قلعه لر دن آتلان طوبلر اول بوش کیلره اصابت ایدوب غرق
اولدیلر ایسه ده و راستنده اولان کیلر هوا قوتیله ایچرو کیدیلر
طوبلر بردخی طلوب آتلیجی یکریمی میل قدر منزل الدیلر اشبو
حیله ایله بوغازدن کچوب اسلامبوله کیشلرایدی بحمد الله جمله سی
ایادی اسلامه کچوب اول قرال قزندن سلطان یازید تولد ایتشد ر
بو خصوصه مورخین اختلاف ایلدیلر صحیح روایت بودر
چونکیم سلطان محمد کیلردن انسان مال غنایمی و قرال قزنی
آق شمس الدین حضرتلرینه امانت قیوب کندولری قلعه نک
جوانب ار بعده سن دوران ایده رک غزاته تقویت ویرر ایدی
آخر الامر النجی کون قلعه ایچنده برجزع و فزع ظاهر اولوب
همان اول آن نیجه ییک کفار برج و بارور اوزره ویره بیراقلری
دیکوب امان دیلدیلر برکون مهلت ایله امان ویریلوب برا و یجرا
هر بری بردیاره کتدیلر مکر قلعه ایچره یادود سلطان مرحوم
اولمش کفارک اقتداری قالمیوب قلعه تسلیم ایلدیلر سلطان محمد
یش سکسان ییک عسکر ایله قسطنطین سراینه واروب ضبط
ایده جک محمله سرایه نیجه ییک کفار جمع اولوب جنک عظیم

ایتدیلر ایسه ده سرای فتح اولوب اول حینده قرال قتل اولندی
 و لاشه سنی کافر صکره صولی مناسره دفن ایتدیلر و قرالک سر اینده
 اولقدر مال بولند بکه حسابن مولای متعال ییلورز یرا بو قسطنطین
 اسلامبولی طغوزنجی کره ده بنالیدن قسطنطیندر آخر آل عثمان
 یدینه کیروب انده حکومتری تمام اولدی ابو الفتح تشکر ایکی رکعت
 نماز قیلغه ایاصوفیه دیرینه کیرمک قصد ایدنجه ایچنده وجوانب
 اربعه سنده ساکن اولان رهبانلر ایاصوفیه به قبانوب عسکر اسلامه
 زنبک و توفنک یاغدیروب الارغه ایتدیلر ابو الفتح عسکر اسلام ایله
 اوج کون اوج کیجه عظیم جنک ایدوب الی اوچنجی کون ایاصوفیه
 دخی قتح اولدی ابتدا سلطان محمد حضرتلری ایاصوفیه ایچنه
 کیروب راست کلدیکی کفاری قتل ایده رک لواسنی محراب محلنه دیکدی
 و ابتدا اذان محمدیه بی کندی تلاوت ایدوب و سائر غزاة مسلمین
 رهبانیانه قیل اوروب درون ایاصوفیه خون مشرکین ایله کلکونه
 دوندی همان ابو الفتح غازی علامتم اولسون دیو برتیر چار جناح
 ایاصوفیه قبه سنک اور تاسنه آندی حال علامت تیرغما یاندر و صولاق
 اغالندن بریسی صول ایله برکافری قتل ایدوب صاغان کافرک قاتنه
 بولایوب سلطان محمدخان حضورنده پرتاب ایدوب الی بریاض
 مر مره سوردی الا آن قانلو پنجه سنک نقشی تر به قبوسندن ایچرو
 کیرر ایکن فارشو کوشه ده بش آدم قدی یرده برکیر پنجه ظاهر در
 ❀ مناقب سلطان یاودود ❀

سلطان محمد ایاصوفیه بی سیروغاشا ایدوب دوران ایدر ایکن ترل
 دیرک نام محله . برنور برق اورر کوردیلر و اوزرینه واروب
 کوردیلر که بریاض وجود قبله به متوجه اولمش یاتور همان
 آق شمس الدین و سائر کبار اهل الله کوردیلر که کوکسند قمر می

ات ایله یادود اسمی بازلمش اشته پادشاهم اسلامبول قتحنك
 تأخیرینه باعث بونلر درمقدم پادشاهمزی آگاه ایتشیدك دیدیلر
 چونكه جسدنی غسل ایتك مراد ایتدك لرند ترلر دیرك جانبدن
 مغسولدر همان دفن ایدك دیو برصد ظاهر اولدی حاضر اولانلر
 دمسته حیران اولوب جله مشایخ انی همان حالی اوزره تابوته قیوب
 شهید قپوسنه دفن ایتك ایچون کتورر ایکن بالضروری تابوق
 کتورنلر کندولرین امین اوکنده بولوب و پرقایغه سوار اولدیلر
 برق هاتف کی اول قایق یلکن و کور کسر الا آن یادود اسکله سی
 دیدك لری محله واروب قرار ایلدی و تابوت قایقدن چیقوب
 قریبنده برقازلمش مزاره واروب طور دی علماء و صلحا اردی صره
 واروب کوردیلر اول مراردن یادود صداسی کلور جله سی استماع
 ایلدیلر جله علماء یادود سلطانی اول قبر ایچره تعظیم و تکریم ایله
 دفن ایدوب کتدیلر انکیچون اول اسکله یه یادود اسکله سی دیرل
 هجرتك سکر یوز الی یدنجی سنه سنده ماه جادی الاخره کبر منجی
 اربعه کونی و ماه تموزك اون ایکنجی کونی ایدی قلعهك قتحنی هسبر
 اولوب شاعرلر قتحنه نیجه تاریخلر بولمشلر در جله دن قرآن عظیمه
 بولنان تاریخ (بلده طيبة) (وآخرون) لفظلری تاریخ
 واقع اولمشدر و اول کونه افواه ناسده یوم قدوم دیرلر ایدی بحمد الله
 تعالی بوشهر دلکش و مدینه عظیمه حیرت افزا عمارت فاحره ایله یوما
 فیوما محسود ملوک و نادیده دنیا اولمشدر چونكه ابو الفتح غازی
 ایاصوفیه بی تماشایدوب کوردیکه بو بئناک متانت ارکان و طرح
 اساس و رفع قبه سن کورن واله و حیران و معبد کاه اسلام اولمشه
 شایان بر بئنا عالیدر که نظیری ربع مسکونده بنیاد اولنماشدر
 همان خون کشتکاندن تطهیر ایدوب عود و عنبرلر یاقوت غزاة
 مسلینك دماغلرینی معطر ایلدی و اول ساعت بر مختصر محراب

و محفل و مناره ایله اول مقام بهشت ارتسامی عبرتخی خلد برین
 برجام مسلین ایدوب ابتدا صلات جمعی ایله ادا ایتک ایچون
 حاضر اولدیلر اراق شمس الدین و قره شمس الدین سلطان محمدک
 قولتوغنه **ک**یروب واق شمس الدین عمامه سن سلطان محمدک
 سر سعادته کیدیروب و عمامه سی اوزره برطورنا تلی صوقوب و انه
 برعریان قلیج و یروب تعظیم و تکریم ایله منبره چقاردیلر داوودی
 بلند آواز ایله خطبه اوقیوب نزول ایتد کده تبرک اراق شمس الدین
 مأذونا امامت ایتدی و ایاصوفیه نک زیر زمینلرنده پنهران اولان
 رهبانلردن اوج بیک قدر رهبان شرف اسلام ایله مشرف اولوب
 اوچیو زیاشنده برپایاس وار ایدی آدنی بابا محمد قویدیلر محرابک
 صاغنده حضرت سلیمانک بنا ایتدیکی معبد کاه قدیمی بابا محمد
 ابو الفتحه کو ستروب ابو الفتحه انده ایکی رکعت نماز قیلوب دعا
 ایلدی و اول محلاک زیر زمیندن برهفته مال و دقیانوس التونی
 چقاروب و قرال خزینه سندن انان مالی دخی ترسانه باغچه سنه
 طاشیدیلر و ایاصوفیه ایچنده مجوهر و التون و کوش ایله مزین
 اولان بوتلری آلوب اوق میدانده نشانکاه ایدوب عسکر اوقه
 طوتدیلر حالاکانکشلر میانده پوت اوق تعبیر ایتد **ک**لری انلردن
 قالدی و اول بوتلرک یاره لری سلطان احمد عصرینه کلنجه طور دیخی
 محققدر حاصل کلام اوق میدانده جسه غاز یلر بتره تبر باران
 ایدوب پیرلری سعدین ابی و فاصک روحنی شادان ایلدیلر الی الآن
 تعطیل کونلری اهامی اسلامبول اول آیین اوزره اوق میدانده کیدوب
 اوق آتزل بعده سلطان محمد اوج کون اوج کیجه غزاه مسلیمه اطعام
 طعام ایدوب بالذات کندولری اتک درمیان ایدوب عسکره طعام
 و یرمکده اهتمام ایلدی بعد اطعام سرکارده اولان علماء و فضلائک

حالت رینه کوره هر بر لرینه اكرام و احسان ايلدى رحمة الله تعالى عليه

✽ در بيان تقسيم مال غنائم ✽

بعد الضيافه جميع كتاب و اوج دفتر دار جمع اولوب مقدم و مؤخر
خارجدن و داخلدن اخذ اولسان مال غنائمي بر يره طائفر كي بغوب
ابتدا جراجلره و حكيملره اندن شرفايه و علمايه و صلحايد اندن آئمه
و خطبا و مشايخه و اندن منلايه و قاضيلره و اندن سردن كچديلره
و اندن عربستان لوندلرینه اندن يكچير يانه و اندن سپاهه و اندن
زعمايه و اندن طوابعي و جبهه جي به و لا غمجي به و سائر خدامه و الحاصل
يوز يتش بيك آدمه عرقيه ايله التون تقسيم اولنوب و سائر مال
و اشيا دن غيرى التمش اوج بيك خانه تقسيم اولندي بوييله غنيمت
بر پادشاهه روزى اولماشدر ر جلله غزاة مسلمين مغتم اولوب
آلدقلى غزاة اندن على ما فرض الله تعالى حسنى پادشاهه
و يرديلر و اسرا دن دخى اوج بيك سكر بوز اسير پادشاهك حصه سفته
دوشدى و يكر مى ككسه دقيانوس و اوج بيك سراى و ايكي
بدستان و يدي بيك دكان دوشدى و اياصوفيه جامعى ايله يدي
دير عظيم دخى سلطان محمد و يرديلر و سلطان محمد اوزره يكي
سراى ايچون يوميه بيك اجء اجاره باغلديلر غزاة دخى فرانجه
قرالئك قرنى پادشاهه و يروب دين و دولته دعا ايتديلر همان
آقى شمس الدين اياق اوزره قالقوب ايتدى اى غزاة مسلمين بيلك
و آگاه اولك جلله كرك حقهنده آخر زمان پيغمبرى سرور كائنات
عليه افضل التحيات ✽ لتفتحن القسطنطينية فلنعم الامير اميرها
ولنعم الجبش ذلك الجبش ✽ بيوردي ان شاء الله تعالى جلله من
مغفور زاما غزاة اسراف ايتيوب اسلامبول ايچره خيرات و حسنة
صرف ايدك و عثمان غازيدن بوانه كلنجه پادشاهكزه بك دير ديكر

شدند نصیره سلطان دیک و ضیافتند سزه رعایت ایتدی کیچون
 منتکار دیک دیو پادشاهک باشنه ایکی جتال صورغوج طاقوب
 پادشاهم آل عثمانک آب روی اولدک و مجاهد فی سبیل الله اولدک
 دیوب برکاتلک محمدی چکوب غزاة مسلمین اسلامبول ایچره مستولی
 اولوب عمارت ایتمکه شروع ایلدیلر سلطان محمد دخی فرانجه
 قرالی قزی ابله زفاف ایدوب فرداسی آق شمس الدین بیوردیلرکه
 پادشاهم بو کیجه بشمش حملوا یدیکریمی دیجه ابو الفتح خیرمدک
 دیدی آق شمس الدین بشمش حملوا دیدیکیم قرال قزینک
 بکارتیدر ازاله ایدوب حملواسنی یدیکر و اول دخترک اسمی عقیده بانو
 اولسون و سزه دخی بکارتی ازاله ایتدیکر ایچون خونکار دیدک
 دیو لطیفه ایدوب مقدا قرال قزنی سلطان محمد و یردکارنده
 آق شمس الدین تلقین اسلام ایتمش ایدی تردد ایدوب اسلامی
 قبول ایتنجه سلطان محمد بزانی تریه ایده رز دیدکده ابرام ایتدیلر
 و سلطان محمد قرال قزنی ابله حسن الفت ایدوب سلطان بایزیدولی
 حضر تلی و جم شاه و شهراده نورالدین قرال قزندن تولد ایلدی
 اولدکده سلطان محمد کندویه بنا ایتدیکی تر به یاننده برصغیر قبه
 ایچنده دفن اولندی و فرانجه کیلرندن الدقلری اسلام اسیرلینک
 مملکتلرینه آدملر کوندریلوب پدر و مادرلری اسلامبوله کتوردیلر
 هر کس اولادنی آلوب رضالبله برر شخصه نکاح ایدوب اسلامبول
 ایچره اسکان ایتدیردیلر و یر حکمنده اولان ممالکده امرلر کوندروب
 هر قضا دن اسلامبوله اهالی سوق ایتدیلر روم النده اوسکوب
 خلغنی اوسکوبلی محله سنه و یکی شهر خلغنی یکی محله یه صوفیه لی
 خلغنی ایاصوفیه یه و موره روملری فنار قبوسنه سالنک یهودیلری
 تکفور سراینه و شهید قبوسی جائینه و اناطولی جانبندن آق سرای

حلیق آق سرایه عکا وغزه ورملة دن **ك**لان عربستان قومی
تحت القلعه به بحمدن کلانی محمود پاشایه بلاط شهرندن کلان
جنکازلی بلاط محله سندهار نبود قومی سلوزی قپوسنه وانا طولی
تکرارین اسکنداره و طوقا و سیواس ارمنلرین صولو مناسیره
مغنیسالی معجونچی محله سته برو سه لی ایوب سلطانیه قره مانلیلری
بیوک قره مانیه قونیه لیلری **ك**وجوک قره مانیه تیره لیلری وفایه
و جهار شنبه اووه تنی خلغن چهار شنبه یه و قسطنطونی قومین
قرانجیلره و طرازون لازرنی بایزید خان جامعی یرینه و کلیولی
قومین ترسانه یه و از میر قومین بیوک غلطیه یه و فرنگ قومین
كوجوک غلطیه یه و سنوب و صامسون قومین طوبخانه یه
و الحاصل اول عصرده دست آل عثمانده نقدر شهر واریسه
جمله سندن اهالی **ك**توردوب اسلامبولی معمور ایتدیلر

✽ در بیان بنای سرای جدید ✽

چونکیم ابو الفتح غازی اسلامبولی تختگاه ایدندی اوج بیك کبسه
خرج ایدوب یکی سرایی بنا ایلدی یتیش مقصوره شاهانه و متعدد
دیوان خانه لرو مطبخ و بیمارخانه و جبه خانه و حصیر اووه سی و علف
انباری و اصطبل خاصه و کیلار خاصه بنا ایدوب و جوانب
اربعمه سن باغ و باغچه و گلستان ایلدی و یگر می بیك سروی
و چنار اغاجی ترتیب اوزره دیکوب مایینلرینه اشجار مثمره نك
انواعین دیکوب شکوفه ایله ترین ایلدیلر اما بوسرایده حرم بنا
اولما مشیدی بعده سلیمان خان عصرنده حرم بنا اولنوب و بر عدالت
کوشکی و بر دیوانخانه بنیاد اولنوب یدی وزیر صاحب تدبیر
هفته ده درت کون دیوان ایتیمی قانون ایتدیلر و سرائیک اطرافه
متین حصار چو یروب الشمس الی برج و بارو ایله و اون ایکی بیك
بدن ایله اهتمام اولندی و بوسرای ایچره عسکر و خدام و غلمان

وتبرداران و اشجیان و خبازان و طواشی و آق اغاری و بوابان
و معلمان و بوستانچیان خاصه اینله قرق بیک نفوس حساب اولمیشدر
* در بیان بنای سرای عتیق *

ینه سلطان محمد خان غازی حرم محترم لری ایچون اسلامبولک
قره د کز طر فنده غلطه خلیجینه ناظر مریع ارض رفیع اوزره
بوزنطر قرالک بردیری واریادی حیوانب اربعه سی بدن استوار
اولوب دروننده انواع طیور و حیوانات موجود ایدی سبب
عجارتی اول ایدی کیم حضرت عبسی علیه السلام خلیفه لرندن
شمعون حضرت لری اسلامبوله کلوب اول جای فرحفراده عبادته
مشغول اولوب و حوش و طیور و حیوانات لایله الفت ایدر ایدی
اول مخلوقلره صبور و یرمک ایچون زمین حفرایدوب یردن
برآب حیات ظاهر اولدی و اول حیوانات اندن دفع عطش
ایدر لرایدی بعده شمعون اول جای معهوده بر عبادت خانه بنا
ایدوب مریوز ایامد نصکره بوزنطر قرال اول عبون جاریه اوزره
مذکور دیر کیری بنا ایشیدی بعده ابوالفتح اول دیری هدم ایدوب
زمیننه اسکی سرای بناسنه سکر یوزالمی سکر سننه سنده شروع
ایلدی و التمش ایکی تاریخنده اتمام ایدوب برج و باروسز اطرافنه
برکار کیر دیوار جو بردی دائرا مادار اون ایکی بیک آرشون ایدی
و شکل مریع بر دیوار در بررکنی قرانجیلر کوشه سندن مسکی
صا بنجیلره اندن برکوشه سی دلاک مصطفی پاشا سرائینه و بررکنی
کوک چک بازار سدی و صارئینی اوزره قرار بولمیشدی حالا
یکجیری اغاسی سرائی و سیاوش پاشا سرائی سرای عتیق برنده در
اندن برکوشه سی تحت القلعه استونده کی سدی عبور ایدوب
ینه قرانجیلر کوشه سنه کلور ایدی ایچر و سنه متعدد حجره لر
و حوض و شادروان و مطبخ و کیلار و خدام اوطه لری بنا ایدوب

اوج يك تبردار و آق اناي قیوب و دار السعاده اغاسنی حاکم ایدوب
 قرال قرنی سرای عتیقه قویدی هفته ده ایکی کره یکی سرایدن اسکی
 سرایه کلوب عدالت ایدر ایدی ابوالفتح سلطان محمد صاحب
 طبیعت بر پادشاه اولدیغندن حکماسنی جمع ایدوب اسلامبولک
 قنخی صوبی لطیفدر دیوسؤال ایلدکنه اسکی سرای داخلنده
 اولان عین شمعون جمله دن لطیف و سریرع الهضم بر آب حیات
 بولدیله ابوالفتح دائما اول آب نایدن نوش ایدوب الی الان جمله
 پادشاهلراندن نوش ایدر لر اول چشمه اسکی سرایک شرقه ناظر
 قیوسی اوکنده در که سلطان محمدخان سرای عتیقندن طشریه
 جریان ایتدیردی حالا عین شمعون دیومشهور آقا قدر بعده سلطان
 سلیمان خان بوسرای عتیقی بولوب خارچنده بلغراد و مالطه قنخی
 مالندن جامع و مدرسه لری و عمارت و طوبخانه و دارشفاء و کندوزینه
 بر تره و سائر بنیه بی بنا ایلدی و سیاوش پاشایه بر سرای و یکچیری
 اغازینه بر سرای و لالا مصطفی پاشایه و پیری محمد پاشایه و کیموزه ده
 جامع صاحبی مصطفی پاشایه و قرنی اسما سلطانه بر سرای بنا
 ایدوب اسکی سرایک جوانب اربعه سن طریق عام ایله آراسته ایلدی
 * حین فتحده اسلامبوله حاکم نصب اولنانلری بیان *

اولا شهر اسلامبول ایچنده از وقتده اولقدر ناس چوغالدیکه آدم
 دریاسی اولوب ضبطی مشکل اولدی زیرا اقالیم سبعة دن ملل
 مختلفه جمع اولمش ایدی ابتدا صاحب مهر وزیر اعظم محمود پاشا
 حضر تلرینه بش جلاد و برادر طه یکچیری ایله محضر اعا و سپاه
 کتخداسی و جبه جی و طوبچی و عربستان چاوشلری و بوستانی اوطه
 باشبسی و یکچیریدن توفشکچی و برطره جی شهرلی طائفه سن
 تأدیب ایچون فلقه و دینک و یریلوب چهارشنبه کونی قول ایدوب

اسلامبول ایچره دوران ایده رلک اون قپاننده اولان دیوانخانهیه
 کلوب دیوان ایدر ایدی اندن بمش اسکله سنده جله اصناف ایله
 دیوان ایدوب میوه به رخ و پرزایدی اندن سبزه خانه ده دیوان ایدوب
 سبزه به رخ و پرزایدی اندن امین اوکنده قیون امینه رخ و یروب
 سراینه روان اولور ایدی (ایکنجی حاکم سکبان باشیدر فلقه دینک
 و یریلوب جلاد و یرلیدی (اوچنجی حاکم اسلامبول قاضی سیدر
 فلقه دینک و حبس مدیونه فرمان اولندی (دردنجی حاکم ایوب
 و غلطه واسکدار ملار یدر (بشنجی حاکم یاق نابئیدر) (التنجی حاکم
 احسانب اغاسیدر) (یدنجی حاکم عسس باشیدر) (سکرنجی حاکم صو
 باشیدر) (طقوزنجی) حاکم اسلامبول اغاسیدر (اوئنجی) حاکم بوستانجی
 باشیدر (اون برنجی حاکم جور باجیلر در نوبت ایله کیجه قول کز لر
 (اون ایکنجی حاکم ار بعیندر اسلامبولده قرق محکمه وار در انلره
 حکام ار بعین دیرل (اون دردنجی حاکم شیخ الاسلامدر) (اون بشنجی
 حاکم اناطول قاضی عسکر یدر (اون التنجی حاکم مرم ایل
 قاضی عسکر یدر (اون یدنجی حاکم یدی قله دزداری قانون اوزره
 صاحب عرضدر) (اون سکرنجی حاکم معمار باشیدر) (اون طقوزنجی
 حاکم قبودان در یادر) (یکرمنجی) حاکم ترسانه کنخدا سیدر (یکرمی برنجی
 حاکم قور یجیلر در و الحاصل درت مولویتله تاقره دکر بوغازینه وارنجه
 ایکی جانبده اولان قصبه دره جله اوتوز اوج حاکمدر و اوتوز بش
 ناحیه در اما بک قوز باشقه قضا درکه منجم باشلره مشروطه در
 * اسلامبولده اولان سلاطین جامع لرینی بیان یدر *

اولا کار قدیم و بنای عظیم ایا صوفیه یونانیان تاریخی قولی اوزره
 ابتدا حضرت سلیمان سرای بورتنده اقامت ایدوب بر عبادتخانه
 انشا ایلدی بعده هبوط حضرت آدمدن بشیک الی ایکی سته
 سرورنده یانقوبن مادیانک نیره سی وزندون قرال ظاهر ایدوب

اسلامبولك يديجي بائيلي اولدى اول وزندون قرا لك بردختر
ياكيزه اختری اولوب صوفیه شهرنده متولده اولغله ادينه صوفیه
ديديلر باباسی اسلامبول قلعه سین بنایا ایشد کده ایکی بیک ملیون
خزینه ایله باباسی وزندونه کلوب حضرت سلیم ان علیه السلامک
عبادت خانه سنی توسیع ایتکه مباشرت ایتدی وخضر علیه السلامک
اشارتیه بورسم اوزره اساسنه بنیاد اوزدیلر عملی قازد قلزنده اصول ظاهر
اولوب صوبی قطع ایتد کد نصکره بر آی ایچنده آتشلر یاقوب
تمل ایچنه قورشون اقدیلر اول قورشون تملده برسنه طوروب بعده
اغنادوس نام بر معمار بنام ظاهر اولوب قرق بیک معمار ویدی
بیک جمال ونیجه ارغادر ایله اول قورشون تمل اوزره اوج بیک
عمود اوزره قبله انشا ایتدیلر که اصول ریجی اولوب زلزله دن حفظ
ایچون ایچنی صو ایله طولدیر دیلر وقایقلر ایله ایچنده کرزلر ایدی
تا عایشه سلطان سراینه وحسن پاشا زاده وقره محمد کتخدا
وارسلان خانه وسرای میدانی وجهه خانه وصغوق چشمه یه
وارنجه الی بوش اولوب صو ایله مالامالدر ایاصوفیه نک وسطنده
اغزی باقر قباقلی پیکاری وارد اندن صوچکوب جماعت نوش
ایدلر بعده دیوارلینه شروع ایدوب پراو بچرا اطراف وانکافدن
کراسته سی وطاشی طاشتوب اکثر طاشی بلقیس تختی اولان
ایاندون شهرندن وادنیچک تختندن کیشدر ورنگ آمیز رخاملر
قرمان وشام وقبریس جزیره سندن نقل اولمشدر ونیجه بیک
صماقی وزنبوری ویرقانی مجلاستون منتهالزاده شهر یی قربنده
حضرت سلیمانک بنا ایتدیکی تماشالیق نام آثار عظیملرندن کیشدر
ومرمر خای مرمره جزیره سندن کلوب معمار ومهندسار
اجرای هنر ایدلر ایدی یدی سنده قبه پایهلری محلنه کلوب برکیجه
معمار باشی اولان اغنادوس غائب اولدی مکر اغنادوس تبدیل

جامه اولوب قزل المایه واروب انده دخی ریم پاپانک اذنبه بر دیر
 باشلیدی انی دخی نصفنه دك یدی سنه ده بنا ایدوب اندن دخی
 فرار ایلدی وینسه اسلامبوله کلوب قراله ملاقی اولد قده قرال
 نیچون بنم دیری نا تمام براغوب بنی سائر قرالر میاننده بدنام ایتدک
 دیو عتاب ایتدکده اغنادوس دخی بویله عظیم بنانک علی قرق
 ییلده متانت بولور حال اوزره براغوب قرق ییلده نصکره قبه یی
 بنا ایتک کر کدر اما بن یدی سنه غائب اولدم دیدی بعده خزینه
 ومهقاتی کشاده ایدوب بنایه باشلید بلر یوز صماقی عمودلر
 اوزره قبه لر ایله ایکی طبقه ایدوب اورتاسنه برقبه عظیم بنا ایتدیلر
 و بو قبه عالینک ذروه سنه یوز قنطسار آلتوندن برخاج یاپدیلر
 والحاصل قرق سنه ده تمام اولوب اندرون و بیروننده اون ایکی
 ییک رهبان خدای وار ایدی حتی اسکندر رومی عصرنده
 طائفة یونانیان مصری ضبط ایدوب ایاصوفیه یه وقف ایتدیلر
 تا بو مرتبه معمور اولدیکه ملت نصارانک کعبه لری ایدی ولادت
 فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلمده قبه سنک قبله طرفدن نصفی
 منهدم اولوب نیچد کره بنا ایتدیلر ایسه ده ثباتی ممکن اولیوب ینه
 ییقلور ایدی آخر خضر علیه السلام ابدال صورتنده بر رهباننه
 کورینوب دیدیکه اگر قبه یی یا عمق مراد ایدرسه کز مکه ده محمد امین
 نامنده آخر زمان پیغمبری ظهور ایتدی انک اغزیاری اولد قبه
 بوقبه طومنز اگر اول یاری زمزم صوی ایله قارشد یروب قبه نک
 چورینه قنار ایسه کز قبه ثابت اولور دیوب غائب اولدی رهبانلر
 ییلدیلر که خضر علیه السلام در همان اوچیز قدر رهبان قطع
 منازل ایدرک شامه واندن مکه یه واروب ابوطالبی بولیدیلر
 مراملرین عرض ایدوب ابوطائب بر قنجان ایچنه مرکب قیوب
 محمد علیه السلامه صاغ الن مرکبه باطیروب بر جیران در ایسنه

باصدر که سنک امترک بوره بانلردن خراج آلیوب معاف اوله لر
 همان حضرت یدینلارین مرکبه باطرمق صد دنده ایکن رهبان
 حضرتک دست شریفته یاشوب مرکبه زیاده جه باصنجه حضرت
 غضبه کلوب سزنی بالمله امترم بوالم ایله ضبطور بط ایدوب
 بونکله حکم ایتسه لر کرکدر دیو مبارک دست شریفلریله کاغده
 باصوب ید طولاسنی عیان ایدوب الی هذا الان جمیع آل عثمانک
 طغراری اول دست شریفک نقشیدر ملک اسلام انک ایله ضبط
 اولنور و اول رسم شریف اسلامبولده فنار قیوسنده ساکن بشرکاه
 هرکاه کشیشک قبضه تصرفنده در که یدی قات مجوهر صندوقه
 ایچنده محفوظدراندن جله رهبان ایتدیلر یا محمد قسطنطنیه ده
 ایاصوفیه نام دیرمزک قبه سی هدم اولدی قاج کره بنایتک ایسه ده
 طوتمدی مبارک آغز یکرک یارندن بزه اعطا ایله چاموره قارشیدیره لم
 اوله که قرار ایده دیور جایلدیلر در حال رجاری قبول اولوب مبارک
 آغزی یارن برحقه ایچره القایدوب انلره و یردی رهبانلر شاد اولوب
 یتمش دوه یوکی مکّه مکرمه خاکسندن و یتمش دوه یوکی زمزم دخی آلوب
 استانبوله کلدیلر و اول طیراغی زمزم ایله چامور ایدوب یار شریفی دخی
 قانوب قبه تعمیر ایتدیلر الان جای معهود قبه نک قبله طرفنده در بغداد
 الفتح ابو الفتح بوقبه حضرت رسالتک آغزی یاریله قائم اولدی دیو
 قبه نک اور تاسنده برنجیر ایله تبرکات بر التون طوب آسمشدر که الی کیله
 بغدادی آلور خضر اول طویک التنده عبادت ایدر صلحای امتدن
 بعضیلر خضری اول محله رؤیت ایدر لر و اول محله قرق صبح نمازه
 دوام اولنسه دنیوی و اخروی مراد حاصل اولدیغی تجربه اولمشدر
 ایاصوفیه نک اشکال و طول و عرضنی بیان ایدر

اسلامبول قلعه سنك جانب شرقی نهایتند آخور قیو در یا سنه
 يك اديم شمالی طرفی سرای بونی در یاسنه يك اديم بعید
 پرشته عالی اوزره بنا و انمشدر جوانب اربعه سنده اوج طبقه ده
 اوجیوز التمش طولون کر قبه در و بیوک قبه ده اولان جاملردن
 ماعدا اندرون و بیرونده اولان جاملر جمله يك یتش عدد جام
 پنجره لردر و بوقبه لایحه نقاشلر اشکال غریبه تمثال ایتشلردر که
 حالا نظر ایدن ذی روح ظن ایدرلر و بواسطه کالردن ماعدا قبه نك
 درت **ك**وشه سنه بر ملاک صورتی نقش ایتشلر که زعمالنجیه
 بری جبرائیل و بری میکائیل و بری اسرافیل و بری عزائیل
 علیهم السلامدر حالا قنات کشاده ایدوب طورلر و دروننده
 اولان عمودلر قدی قرقر ذراعدر ایکنجی طبقه ده اولان عمودلر
 اوتوزر ذراعدر و اوج طرفنده ایکنشر طبقه لری واردر که
 زربانلردن آت ایله چقماق ممکندر و قندیل ایقاد اولنور اوج
 دهلیز واردر که جامعی احاطه ایدر اندرون و بیرونده اوجیوز
 التمش برقیودر اما یوز برقیوسی بیوک قبولدر جماعت کیر و ب
 چقارلر و بوقبولر لایحه سی مطمئند کرات ایله عدایتسک برقیو
 دخی ظاهر اولور و بوقبولر قدی یکریمی شر ذراعدر اما قبله نك
 اورطه قیوسی جمله دن عالی و قدی الی ذراعدر بوقبولر قناتلری
 حضرت نوح علیه السلامک کبکسی تختلر نندندر که جبل جودیدن
 کینک تخته لرینی **ك**تور ب قیویه و سائر محالره قویدیلر
 حالا کبی مسامری برلری ظاهر در و بیوک قیو اوزره تابوت
 مثالی برنجدن برصندوق وار در بانی جامع ایاصوفیه نك جسدی
 مومیا اولوب انده مدفوندر بعض پادشاه اول صندوقه به
 وضع ید ایتد **ك**لرنده جامع ایچره برز لزه ظاهر اولوب جامع
 هدم اولمه درجه لرینه واردی مطمئن اولدیغندن و برشب چراغ

وازاید بکه شعله سی جامعی منور ایدر ایدی حالا اول شب چراغ
 قزل الماده در انکیچون قزل الما دیو رکه ایاصوفیه دن کتشد ز را
 نمسه انده قامشدر سلطان محمد خان حضر تلی ادرنده ایکن
 اسلا مبولده برزلزه اولوب ایاصوفیه جانب شماله اکلدی
 منهدم اولور دیو کفار خوفه دوشوب اول عصرده بروسه ده
 اولو جامعی وادرنده اسکی جامعی بنایدن معمار علی بنجار حیاته
 اولغله سلطان محمد خان دوستلق صورتی ایله قراله کوندروب
 قرال دخی حظ ایدوب مرقوم علی بنجار ایاصوفیه نك جوانب
 اربعه سنه عظیم پای بندل انشا ایتدی کم حالا ایاصوفیه اطرافنده
 اول پای بندل ظاهر در صاغ طرفنده صار قیلر مایینده اولان
 پای بندلک ایچنی معمار علی ایکبوز قدمه مناره یولی انشا ایلد کده
 قرال زردبان ندر دیو سؤال ایتدی معمار علی وقت حاجتده
 قورشون اوزره چیقماق ایچون ایلدم دیو جواب وپردی بعد التمام
 معمار علی قرال دن عطیه فراوان آلوب ادرنه کلدی و سلطان
 محمد سؤال ایتد کده پادشاهم اویله پایه لر بنا ایتد مکه آخر زمانده
 حلاج منصورک یایی او کونده ایاصوفیه قبه سی طوب جوکان مثالی
 غلطان ایدوب فضا بولیه تعمیر ایتک بندن فتح ایتک سندن وسکا
 برمناره یولی انشا ایتدم همان فتحه بدل همت ایله دینجه جملله
 حضار مجلس دعا ایلدیلر و اوج ییلدنصکره فتحی مبسر اولدی
 و اول مناره یولی اوزره فاتح طرز قدیم طوغله دن شش خانه برمناره
 انشا ایلدی بعده طقوز یوز سکسان سکز تار یخنده باب همایون
 کوشه سنده سلطان سلیم ثانی برقدحلی بیاض سنکدن
 برمناره انشا ایلدی ابو الفتحک مناره سندن الجقدر اندن طقوز یوز
 طقسان اوج تار یخنده فاتح شروان سلطان مراد ثالث ایکی
 مناره دخی انشا ایلدی و مرمره جزیره سندن ایکی مرمر کوب

کتورتمشدر که هر بری جام قبه سی قدر در داخل جامعده برینی
عینه و برنی یساره وضع ایدوب ایخنه صو طولیدر دیلر جمله
جماعت مضلفلرندن تجدید وضو ایدوب نوش ایدر لر درت محله
مخفلار بنا ایلدی و فاتح بغداد مر ادخان رابع حضر تلری چار مر مر
ستون اوزره مر مردن بر کرسی عالی انشا ایلدی و بونلردن ماعدا
سلف سلاطین آل عثمانک هر بری بر خیرات ضمیمه ایدوب
معمور ایتدیلر و هر شب اون ایکی بیک قنادیل و نیجه شمعدان
اوزره شمع غسل کافوری ایقاد اولنور و اسلامبول ایچره اندن
بیوک جامع یوقدر و نیجه عابدلر اعتکاف ایدوب کوندوز صائم و کیجه
قائم عبادت ایدر لر و اوقات خسته ده جماعت کثیره دن خالی دکلدر
* ایاصوفیه ده اولان زیارتگاه و مقاملری بیان ایدر *

سلیمان عبدالملک زماننده مسلمه سردار اولوب اسلامبولی محاصره
ایتد کدنصر کهر صلحا ایاصوفیه ایچره داخل اولوب اوج بوجاق
نام محله ده نماز قیلشدر حالا اول محله مقام مسلمه دیر لر (در بیان
مقام ابی ایوب انصاری) هجرتک الی ایکنجی سنه سی سردار اولوب
بعد المحاصره صلحا ایاصوفیه ایچره ایکی رکعت نماز قیلدی
تر دیرک قبله سنده کی محرابدر که مقام ابویوب سلطان دیر لر اوقات
خسته ده جماعتدن خالی دکلدر (مقام عمر بن عبدالعزیز) هجرتک
طقسان یدنجی سنه سنده صلحا ایاصوفیه نک جانب غریبسنده
یشل محراب دیننده عبادت ایتشدر حالا مقام عمر بن عبدالعزیز
دیر لر (مقام هارون الرشید) هجرتک یوز سکسان بنده
هارون الرشید ایکنجی محاصره سنده یعفور قرالی طوتوت بالمحار به
اسلامبول ایچره کیروب مسفور قرالی ایاصوفیه چا کلغنه صلب
ایلدی و ایاصوفیه ایچره میت قیوسی داخلنده سلیمان بی قبله سنده
عبادت ایلدی مقام هارون الرشید دیر لر (مقام بطال غازی)

ایاصوفیه جا کلغنه چیقوب عبادت ایلدی (مقام شیخ مقصود)
 باباجعفر رفاقتیله اسلامبوله کلوب قرال مساعده سیله ایاصوفیه نك
 جانب شرقی سنده تربه قیوسی داخلنده کی کوشه ده عبادت
 ایتشلر در حالا مقام باباجعفر و بابامقصود دیرلر (مقام حضرت
 سلیمان) منبرك صاغ طرفنده کی یشل محراب سلیمان علیه السلام
 مقامیدر ابتدا ایاصوفیه زمینده عبادتگاه قدیم اولان اول
 محلدن حالا نیجه کیمسه لاندن تهجد و اشراق نماز لرنی قیلارلر
 (مقام اسکندر) حالا منبر مقام اسکندر ذوالقرنین اوزره بنا
 اولمشدر اول محله مقام اسکندر دیرلر (مقام خضر علیه السلام)
 قبه نك اورتاسنده کی التون طوب التنده بعض صلحا خضره ملاقی
 اولدیغندن اول محله مقام خضر دیرلر (مقام قرقلر) مؤذینلر محفلنك
 جنوب طرفنده صماقی و یرقانی قرق عدد مدور طاشلر ایلله
 دو شمش بر مقامدر که نیجه کیمسه لر قرقله اندن ملاقی اولمشلر در
 (سرگذشت کلامی اغا) سلطان سلیمانك رکابدارلغی ایلله نشوونما
 بولمش بر پیر ناتوان اولوب یوزاللی یاشنده مرحوم اولدی صاحب
 سلوک بر کیمسه ایدی مومی الیه دن منقولدر که سلطان سلیم غازی
 عصرنده اسلامبول ایچنده طاعون اولوب کونده اوج بیک
 جنازه قبول دن چقدیغی سلطان سلیم مسموعی اولدقده اوج
 کون منادیلرند ایدوب اهاالی اسلامبولی ایاصوفیه قدر کیجه سی
 جمع ایلدیلر که دفع طاعون ایچون عموما دعا ایلده جکدر ایدی
 ایاصوفیه آدم در یاسی اولوب اوموزاوموزی سوکزن اولدی شیخ
 بشکطاشی یحیی افندی حضرتلری دعادن اول کرسی یه چیقوب
 وعظ و نصیحت ایدوب جمله خلق اکامتظار اولمشلر ایدی و بو یحیی
 افندی طر بزونده نشوونما بولوب سلطان سلیمان حضرتلری ایلله

سودق رنداش ایلدی سلیم ثانی عصرنده مقام قطبه قدم باصوب
 خلقدن عزلت ایتشدی وعظ و نصیحت دکل کپسه یوزنی
 کوره مز ایدی اولکون اهالی اسلامبول قات اندر قات وعظنه
 حاضر اولوب ایاصوفیه ایچنده ایاق باصه جق یرقالمادی اول
 ائنده مذکور کلامی اغایه قضای حاجت تقاضا ایدوب بطن کبیری
 بغداد کوسی کبی کوملده مکّه باشلدی بره های مدد حالم نیجه اولور
 دیو حیرته دوشوب صقندیسندن وجودی فسقه فسقه قباردی ایکی
 اوج دفعه ایاق اوزره قانقوب اطرافنه باقوب ینه اوتوردی زیرا
 آدم در یاسی ایچره غرق اولمش بر طرفه قدم باصه جق یر یوغیدی
 تقاضا دخی اول مرتبه تضییق ایدردیکه یرندن قلمدا مغه بحالی
 قالمدی همان شیخ یحیی حضر تلی ینه توجه تام ایدوب درون دلدن
 وجان کولدن مدد طلب ایلدی و بنی بوجامع ایچره بوجاعت
 پینده خلقه رسوای ائمه دیو جان کولدن استمداد ایدنجه همان
 یاننده بر سپاهی قیافنده بر آدم پیدا اولوب ایلدی بر آدم سنک
 دردک ندر یوزک و کوزک ششمش وصفای خاطرک یوقدر سنک
 دردیکه دوا ایدیم اما اسرار بونده قالسون دیو یمین تکلیف ایدوب
 کلامی اغاهمان یمین ایلدی سپاهی جبه سنک صاغ یکن کلامی
 اغانک باشنه اورتوب همان کلامی اغا کند وی کاغد خانه نه ری
 کنارنده کوروب دفع تقاضا ایلدی تجدید وضو ایتد کده قرق
 کره سجده شکر ایدوب ایا بو بنم واقعه م واقع حالمی یوخسه
 واقعه می دیو تفکر ایدر ایکن کندوی ینه ایاصوفیه ده طور دیخی
 محله بولدی و مذکور سپاهی بی دخی یاننده کوروب بره مدد
 خضره راست کلدیم دامن الدن قومه یم دیو سپاهی یه تعظیم ایتکه
 باشلدی هنوز یحیی افندی کرسی اوزره دعایه اغاز ایدوب بوجاعت
 دخی امین دیرلر ایدی چونکه دعائهم اولدی ایاصوفیه قبول ین سد

ایدوب یالکز یوک قیوی آچق براقدیلر ودفتردار درویش چلی
 قپوده طوروب چقان جاعتی تعداد ایندیلر جمله الی یدی بیک
 آدم چقدیغنی تسجیل ایدوب سلطان سلمه عرض ایلدیلراندن
 کلامی اغا اول سپاهیك دامنه یاشوب سلطانم شمدنکرو بن سنك
 دامنك الدن قویم و سکا قول و قربان اولورم لطف ایله بنی بر مراد
 ایله دیورجا اینمکه باشلدی مذکور سپاهی دخی بن سنك
 دیدیکك آدم دیکم بره آدم وار بزی کندی حالمزه قوی دیه کوردی
 وکونا کون مالایعنی ویاوهر ایدوب شتم ایدوب دل آرازلق ایلدی
 ایسه ده ینه کلامی اغا سپاهیك اتکن الدن قومیوب صدقله
 صار یلور ایدی سپاهی کلامی اغایی انکمی براق دیورکار کبی
 جو یروب بر قاج یردن باشی دخی مجروح ایدوب ارقه سندکی
 سمور کورکنی پاره پاره ایلدی وجا عتدن بغض کیسه لر بونلرک
 ماینی فصل ایدوب کتدیلر ایسه ده کلامی اغا سپاهیك یانندن
 برخطوه ایرلیوب رجا ومنت و لج وجدال ایدوب رکا ایا صوفیه نك
 حاجت خانلر ینه کلدیلر همان سپاهی بر حاجت خانیه کیردی
 کلامی اغا قیونك خارجنده بکلیوب بروقتدن صکره دوله لی
 و بلند کوش زنجیری بچاق و بورمه صارقلی بریکچری چیتدی
 همان کلامی اغا یکچرینك کر بیان طوتوب رجا و نیازه باشلدی
 یکچری وار آدم سن معتوه اولمش سن بن سنك دیدیکك آدم
 دیکم بدن شرکی دفع ایله دیه کوردی ایسه ده اصلا کار ایتوب
 کلامی اغایه برکوتك جکدیکه تماشا ایدنلر رحم ایدوب الندن
 خلاص ایندیلراندن یکچری ایا صوفیه چارشو سنده بر بوزه خانه یه
 کیردی کلامی اغا دخی برابر کیدوب ایرلادی یکچری اصلا
 التفات ایتوب کباب و نان ییوب و بوزه ایچوب دفع جوع ایلدکده
 طشره چیقوب کتدی کلامی اغایه پشنه دوشوب کیدر ایکن

صغوق چشمه اكسه سنده بر طرا جق صوقاق ايچنده بر تنها محله
وارد قده يكيچرى نك اياغنه دوشوب امان حضرت رسالت عشقنه
اولسون بنى بر مراد ايله ديد كده يكيچرى تبسم ايدوب كچه عاشق
صادقك امانا پاخته سن بر قاج كره نجر به ايچون سكا عتاب شديد
ايتدم بندن رو كردان اولمادك شمدي سنى بريره كتورورم اما كيسه نك
ايشنه قارشيموب اصم و ابكم طوروب دنيا كلامى ايتمه رك قرق كون
چله چكمك كر كدر ديدى اول تنها صوقا قده برملوث قيو به كلوب
دق باب ايلدى باب كشاده اولنجه بر شتر لب و عبوس الوجه زنى
عرب ظاهر اولدى بونلر قپودن ايچرو كيچره همان زنى عرب
كلامى اغانك عقلى باشنه كلور كلز بازوسندن بك ياشوب خانه
ايچنه آندى كلامى اغانك عقلى باشنه كلوب حاضر بالجلس اولانلره
سلام و یردى انلردنخى سلامن آلوب يكيچرى كلامى اغايه صف
نعلمه خاك مذلت اوزره بر كوستروب اوتورتدى و كسندى تبديل
جامه ايدوب پيشوالرى اولان اختييارك الن او بوب عالي صدره
كچوب اوتوردى و كلامى اغا ايله اولان ماجرالر بنى حكايه ايتد كده
شيخ پيشوا صفا كلك اى كشى ديو كلامى اغايه التفات ايلدى اوج
كون اوج كيچه كلامى اغا انده آج و صوسز يتساب و بنى مجال
قالوب خانه سى و اولاد و عيال لرى خاطر ينه كلوب آيا بونك صوكى
نيه منجر اولورد بونفكره باشلدى ينه توكل حق ايدوب بو حال اوزره
صبر ايلدى اوتوز درد بنجى كون كوشه ده اوتورن شيخ مر يدلر ينه
خطاب ايدوب مأمور اولديغكر اشرى كورك ديدى مذكور
يكيچرى صورته كيرن آدم اياغ اوزره قالقوب بر حجره كشاده قلوب
ايچرو دن سلاح چقاردى اوتوز سكر كيسه نك اوكلر ينه بر سلاح
قبوب كند و او كنه برلكن ايله صوقيوب هر كس ير نه قرار ايتدى
همان كلامى اغا اول صودن ايچمك استنبجه صبر ايله بوكون كورم

سکا بر نعمت مبسر اولور می دیدیلر اول زمان قار شوطر فدن
 بر کوچک چوجوق ظاهر اولدی بریسی قلیج ایله اوروب چوجغک
 باشنی کسدی کلامی اغاهمان جانم اولادی نیچون اولد ردیکرد نیجه
 یکیکچرن اکا سن قارشمه دیمه دمی دیو جواب ایلدی ینه قارشو
 طرفدن ایکی آدم ظاهر اولوب آرقه لرندن برارسلان قوغه رق
 میدانه کتور ردی بری شیخک آردینه پنهان اولوب خلاص اولدی
 و بریسی آرسلان پاره لدی اندن ینه بر آدم اوکونده براوغلنجق
 ظاهر اولوب آردلرندن بر قورد قوارایدی شیخ براوق آتوب قوردی
 هلاک ایلدی و اول آدم ایله معصوم غائب اولدیلر ینه قارشو
 طرفدن اوج آدم ظاهر اولدی ایکبسنی شیخک اذنبه صلب
 ایتدیلر و برینی دخی صلب ایدرلر ایکن کلامی اغانک صبره قراری
 قالمیوب حضور شیخه واروب عفوئی رجا ایدر ایکن همان یکیکچری
 کلامی اغانک کریا نندن یاپشوب برکده اوتور دیوتنبیه و تکدیر
 ایلدی یکیکچرینک اوصکنده لکن ایله اولان صوجوشه کلوب
 ایچنده ایکی کی پیدا اولدی و موجودن غرق اوله مرتبه لرنده ایکن
 یکیکچری کینک دیرکندن یاپشوب برینی خلاص ایلدی و بریسی
 دخی شیخک اذنبه دیرکندن باصوب غرق ایلدی و ایچنده اولان
 خلق فریاد و فغان ایده رک غرق اولوب براوغلنجق ایله برقر لکنک
 کلارینه چیقار ایکن یکیکچری اوغلانی صویه قاقوب قری لکندن
 طشره چیقاردی کلامی اغابو حالی کورنجه فریاد ایدوب بو بی کاه
 معصومی وکی خلقنی غرق ایدوب نیچون فانه کیردک دیدی شیخ
 بوکا برنان پاره سی ویره لم کتورک دیوب کلامی اغانی میدانه کتورب
 اهل مجلس حضورنده اکا بر اجه و برالتون و بر صلقم اوزم و بر خرما
 و بر زیتون و بر دیلر و رزقک نقصان اولیوب و ذریتک منقرض
 اولیوب آخر نفسده حسن خاتمه مبسر اوله دیو خبر دعا ایتدیلر بعده

یکیچری وزنکی عرب کلامی اغانک یقه سندن طوتوب یوم کوزکی
 دیدیلر کلامی غریب دخی کوزونی یومدی آچنجه کندوی غلطه
 میخانه لری ایچره بولوب بره های مدد دولتی الدن الدردم دیوداغ
 درون ایله کوشه بکوشه کرزکن برالای یکیچری سرخوشلری
 کوردی کل هی پیرم برطولو ایچ دیو کلامی اغایی مجلسه دعوت
 ایتدیلر فقیر کلامی اغا مقدا یکیچری ایله بوزه خانه به کیرمشیدی
 بونلری دخی کا قیاس ایدوب اوتوز درت کوندنبرو آج و صوسر
 ایدی میخانه طعمانه کریشوب دفع جوع ایلندی لکن بونلره دخی
 حسن ظن ایدوب ینه استمداده باشلدی آخر وقت غروب اولدقده
 غلطه دن اول سرخوشلر قایقلره سوار اولوب اون قپاننه یکدیلر
 و کلامی اغانک ارقه سنه بردستی شراب یوکلتدیلر بودخی بنی
 امتحاندر دیو اعتقاد ایله اول شرابی کتوررکن وقت غروب دن
 صکره برتنها صوقاقده باشندن دستارنی و صرتندن سمور کورکنی
 و لباسنی الدیلر و شرابی دخی الوب البته بوشرابدن ایچ یو خسه
 سنی قتل ایده رز دیو ابرام ایله شراب ایچوردیلر و اندن بر طرفه
 کتدیلر کلامی اغا دخی عربان خانه سنه کلوب ارتق خانه دن طشره
 چقمیوب اتزوا ایلدی مزبور کلامی اغا اون قپاننک ایچ یوزنده
 قیو مجملر ایچنده دائره صاحبی نعمتی مبذول برآدم ایدی و بو حکایه
 بالذات کندیسندن استماع اولوب مناسبتله بو محله تحریر اولندی
 (مقام حواریون) اباصوفیه نک یوقارو طبقاتنک جانب شرقتده در
 مقام حواریون دیرلر (مقام آق شمس الدین) آق شمس الدین
 حضرت لری ترلر دیرلر قریبده عبادت ایدرایدی و مقامی زیارتگاهدر
 و ترلر دیرلر برعود عرق آلوددر که صیف و شتاده روزو شب عرق بر
 اولوب ترلر اباصوفیه نک قبله قیولرینک غریبسی نهاننده کی
 قپونک ایچ یوزنده کی بوجاقده یک پاره مرمر دن قدی اون بر ذراع

برستوندر اشاعیسی برآدم قدی قدری باقر قالمودر بویله ایکن
 ینہ دائمی ترلر بر روایتده تلمندہ طلسم وارد دیرلر وروایت اخرا ده
 یاودود سلطانک آه سوزناکی حرارتندن ترلر دیرلر و بعضیلر حضرت
 رسول علیه السلام مبارک اغزی یاری بوستونک یاننده تعجین
 اولدیغیچون تأثرندن ترلر دیدیلر برآدم صداع غلته مبتلا اولسه
 بو عودک عرقندن باشنه سورسه یاخود ترین یلاسه باذن الله تعالی
 شفا بولور و برآدم یورک اغریسنه اوغرا یوب یورکسندن قان کنسنه
 انک ترین یلاسه باذن الله تعالی شفا بولور و برآدمی استمه طوتسه
 باقرک دینده کی طوزدن برقاج یارمق طبراق بلاسه استغراغ ایدوب
 باذن الله تعالی استمه دن خلاص اولور (پیوک قیونک قناتلری نوح
 علیه السلام کبسی تختہ سندن اولدیغندن برآدم سفره و تجارتہ
 کیده چک اولسه ایکی رکعت نماز قیلوب اللہ ربی قیونک تختہ سنہ
 سوروب نوح علیه السلام روحنه بر فاتحه اوقیوب سفره توجه
 ایتسه سلامت ایلہ رجوع ایدہ جکی بحر بدر برآدم یورک اوینامسنہ
 مبتلا اولسه اوج جمعه ایتہ سی کونی ایا صوفیہ ایچندہ کی قیونک
 صویندن علی السحرا ج قارینه نوش ایتسه باذن الله تعالی رها بولور
 (خاصیة التون طوب) بر کیمسه نسیانہ مبتلا اولسه ایشتبکی خاطرندہ
 قالمسه قیدنک اور تاسندہ اصلی اولان التون طوب ایتدہ یدی کرہ
 صباح نمازین قیلوب اوج کرہ (اللهم یا کاشف المشکلات و یا عالم
 السر و الخفیات) دیوب هر وقتدہ یدیشر سباه اوزم تناول ایتسه
 باسم الله او یلہ زکی ورشید اولور کہ استماع ایتدیکی شی دروننده
 کالنفش فی البحر اولہ زیر بوقبه یارشر یف ایلہ تعمیر اولمشدرانده
 عبادت ایدہ نک دنیوی و اخروی مراداتی حاصل اولور حتی جدی
 چلی ابن آقی شمس الدین تور بالی قصبہ سنده اولقدر نسیانہ مبتلا
 اولمشکہ برآدم کند و یه سلام ویرسه لفظ سلامی کا غده یازوب

اكانظر ايدوب وعليكلم السلام دير ايمش حكما علا جدن عاجز اولوب
 آخر آق شمس الدين حضرت تيرينك تعليميله وجه مشروح اوزره يدي
 صباح دوام ايدوب نسيان دن خلاص اولمش (صغوق پنجه
 اياصوفيه نك قبله طرفنده خونكار قپوسنك ايج يوزنده جانب شماله
 مكشوف بر روزن دالصفادر كه دائما اندن باد صبا اسوب وجوده حيات
 ويرر و بوجاي دل كشاده ابتدا آق شمس الدين تفسير او قودوب اول مخلده
 درسه حاضر اولانلره دعا ايلدي الى الان انه بسم الله دين محروم
 قالماشدر حتى استاد يمز شيخ قره اوليا افندي بو صغوق پنجه ده
 علم قرائت او قودر ايدى نيجه بيك آدم بو مخلده قرا اولدى
 * مقام مهد عيسى عليه السلام *

عيسى عليه السلامك بشكي يوقارو طبقه نك شرق جانبنده بر كوشده ده
 احمر كون بر مرمر تكنه مثالي بشكدر (مغسل عيسى عليه السلام)
 اول بشك قرينه بر طاش تكنه در عيسى عليه السلام تولد ايتد كده
 مريم انامز بو تكنه ده غسل ايتمشدر قسطنطين قدس دن كشتوروب
 اياصوفيه ده وضع ايتمشدر سست اندام اولان معصوملري بو تكنه
 ايجره غسل ايتشدر تن درست اولور مشهور آفاقدري (يديلر مقامى)
 ينه يوقارو طبقه نك جانب شرق بسنده بر عظيم قبودر اما قناتلري
 تحته دكلدر منقش بياض مرمر دن قناتلري واردر كه وجه ارضده
 نظيري يوقدر دائما يديلر انده عبادت ايدر ينه اول طبقه نك جانب
 شرق بسنده بش التى قطعه رقيق بچلمش طاشلر واردر آفتاب
 عالمتاب قلمه قافدن طلوع ايتد كده پرتوى بوجر لره اوروب هر بر
 حجر دن بر كونه ضيا پيدا اولوب چشم آدم باقعه طاقت كتوره مز
 حاصل كلام درون و بير و ننده نيجه زيارتگاه و مقامات واردر
 اما فقيرك معلومى اولان بو مقام لطيفلر در كه تحرير اولندي

✽ اوصاف كوچك اياصوفيه ✽

قسطنطينك اناسي ايليا بناسيدر كه اياصوفيه طرزنده بر جامع
اولديغچون كوچك اياصوفيه ديرلر اوزرى قورشون اورتولى
برقبه عاليدر قيو سي و مناره سي بر در ابو القمح خير ايتيدر

✽ اوصاف جامع زيرك باشي ✽

قسطنطين بناسيدر حضرت يحيى عليه السلامك روحى ايچون
بنا اولمشدر زمان نصاراده اسمنه مناستر سنجوانيه ديرلرايدى حالا
حضرت يحيى عليه السلامك جسد شريفى مالطه الى الله اولمغله
مالطهيه سنجوانيه ديرلر مالطه كفارى مصر اسكندريه سندن
خروج ويايدى اسپانيه ده اولان عكا قلعه سنى و اول حواليلرى
اسنيلايدوب قدس شريف قربنده صباطيه نام قريه دن جسد
شريفنى آلوب عكاكه كتور و ب و مجوهر صندوقه ايچنه قيوب
رجال غيب ديومحاربه لده برابر كتورلرايدى وهر ديارى غارت
ايدوب غالب اولورلرايدى انكيچون مالطه اولره ملوك نصارى
رعایت ايدرلر حالا بير اقلرنده سنجوان ناميله صورتن يازوب طاشرلر
لكن سیر سعادتلى شام جنت مشامده جامع امويه دروننده برغار
ايچنده اتون تبسى اوزره وضع اولمشدر ويحيى عليه السلامك
والده سي طرفندن اقرباء قريبي اولمق جهتيله قسطنطينك
والده سي زيرك باشنده كي جامعى انشا ايدوب يحيى عليه السلامك
روحنه هديه ايلدى انكيچون كا مناستر سنجوانيه ديرلرايدى جوانب
از بعده سنده ديوار جو يروب بر صوصر نيچى و اوج ييك بطريق
حجره لرى بنا ايلديلر بعد القمح سلطان محمد بر مناره انشا ايدوب
جامع ايلدى صغير و كبير جمله قرق التى قبه سى واردر مطلا و مذهب
تصاوير كونا كونا ايله تزئين اولمشدر كورنلر حيران اولور
بر پشته اوزره واقع اولمش جهان نما بر جامع معلادر والحاصل
سلطان محمدك زمان سلطنتلرنده اسلامبول ايچره كندولرى

ووزرا و سایر مراتب صاحب‌بری التي بك التیوز یتش دیرومناسرتلک
محرابلین تحویل ایدوب مساجد مسلمین ایندیله حالا معمر
جامع‌لردر اندن بالذات کسندولری ایچون طرز روم اوزره
برجامع انشاسنه مباشرت ایدوب ابتداقره مان چارشوسنده برجام
بنا ایدوب جامع عمله لری هرکون غسل ایدوب آبدست ایله
جامعه اشلرلر ایدی حالا ارغاد حامی نامیله مشهور برجامدر
❀ اوصاف جامع سلطان محمدخان غازی ❀

سکزیوزالتش ایکی تاریخنده ممالک عثمانیه ده موجود مهندس واستاد
معمار واز ایسه انلری جمع ایدوب وعصرنده اولان اولیاء اللهک
دعایله اساسنه مباشرت اولندی و سکزیوزسکسان ایکیده تمام
اولدی اسلامبولک و سطنده ایکی قرمان مایینده برمرتفع زمینده
واقع اولمشدر زمان قدیمه بر دیر عظیم واریدیکه ایاصوفیه دنسکره
بویله برمصنع بنا اولماشیدی زلزله دن منهدم اولوب سلطان محمد
اساسنی قعر زمینه وارنجه هدم ایدوب برینه بوجامعی بنا ایلدی
زمیندن سطح بامه وارنجه سکسان یدی ذراع چار پایه اوزره برقبه
عالیدر یمین و یسارنده درت عظیم عمودلری وارددر محراب ومنبر
و خونکار محفل ییاض مرمر دن ساده کوزل کار قدیمدر و قنادیل ابقاد
اولنه جق ایکی طبقه دهلیزی و اودر محرابک صول طرفنده
جب علیک کلاهی مثلودلم دلم برسجانی وارددر مستجاب الدعوه
برروحانیتلی جامعدر زیر بنا اولندقدن ملت اسلامیه دن غیری عمله
خدمت ایتماشدر والی الان قیودن ایچرو یهود و نصاری قویملر
وغزمالندن بنا اولمشدر قبله قیوسندن طشره چقار ایکن صاغ
طرفنده خطاط تیمورجی چلبی خطیله لتفتحن القسطنطینیة
الی آخره حدیث شریفی تحریر اولمشدر و ایکی طرفنده موصلقلری
وارددر جماعت آبدست آلورلر و حولیسنده برحوض وفواره سی

وارد و محراب او کننده ابو الفتحك و اهلنك تربه لری وارد
و بر واسع حوالیسی وارد که طقوز یدہ قیوسی وارد و خارج
حوالیدہ ثمانیہ مدرسہ لری و ظہرندہ تملری و بردار الضیافہ
ودار الشفا و بر مہمان سرای و بر حمام و بر مکتب بنا اولنشد
والحاصل جوانب را بعد سی کار کبر بنالایلہ اراستہ بر جامع شریفدر
✽ ابو الفتحك معمار باشی ایلہ مرافعہ سنی بیان ایدر ✽

فاتح بر جلال تلو پادشاہ اولغلہ معمار باشی یدہ عتاب ایدوب بنم جامعہ
نیچون ایاصوفیہ قدر عالی ایتیموب بر روم خراجی دکر ستونلری
کسوب جامعہ الحق ایتدک دیدی معمار باشی دخی پادشاہم
اسلامبولدہ زلزله جوق اولور خلل بولماسون دیو ایکی عمودی
اوچر ذراع کسوب ایاصوفیہ دن الحق ایتدم دیوب عذر ایلدکده
عذری جرمندن اشددر دیوامان و بر میوب ایکی اللربنی بلمکرندن
قطع ایتدی ایرتہ سی کونی معمار باشی اسلامبول قاضیسنہ واروب
فانحدن شکایت ایدوب شرعہ مرافعہ طلب ایلدی در حال قاضی
افندی حضرتلری کتخداسنی ابو الفتحہ کوندروب شرع شریفہ
دعوت ایتدکده فاتح امر شرع شریفکدر دیوب فر اجه سین کیوب
کربنہ بر طپوز صوقدی اندن قاضی حضورینہ واروب بعد
السلام صدرہ کچمک مر ایتدکده قاضی افندی حضرتلری اوتورمه
پادشاہم خصمکله برابر طوروب مرافعہ اولک دیدی معمار باشی
حاضر اولوب اسننطاق ایلدکرنده سلطانم راستاد کامل و معمار عامل
ایدم بنم جامعہ الحق ایلدک و ایکی دیرہ کیم کسدک دیو ایکی اللربنی
کسوب کارو کسبدن البقویوب اهل و عیالہ انفاقہ قدرتم قائمدی
امر شرع شریفکدر دیدکده قاضی افندی حضرتلری پادشاہم
بو آدمک اللربنی سز می قطع ایتدیکزد دیدی ابو الفتح دخی
بو آدم بنم بر روم خراجی دکر ایکی عمودی قطع ایدوب جامعہ

بی شهرت ایتدی انکیچون الیرینی قطع ایتدم امر شرع شریفکدر
 دیدی قاضی حضرتلری بکم شهرت آفتدر جامعک الحق اولسی
 عبادته مانع دکدر سنک طاشک جواهر دخی اولسه قیمی ینسه
 طاشدر اما بو آدمک ناشرع الیرینی کسوب تهور ایتمشین بو آدم
 کار دن قالمش اولاد وانسانی ایله کفاف نفسلری شرعا سنک
 اوزر یکه لازمدر نه دیر سن دیدی سلطان محمد امر شرعکدر
 دید کده قاضی حضرتلری امر شرع بودر که معمار قصاص دعوی
 ایتسه شرعا سنک دخی الیکز قطع اولنور بلا شرع ایش انده نک امر
 شرع له حقمن کننور دیدی فاتح بو کاییت المالدن کفایت
 مقداری علوفه تعیین ایدلم دیدی قاضی خیریت الماله غدر ایتک
 اولماز قباحت سنکدر کندی علوفه کزدن و یرمک کرکدر دیو
 حکم ایلدی فاتح دخی یومیه یکر مبشر اجه و یره یم حقنی حلال
 ایلسون دید کده معمار باشی راضی اولوب حلالشدیلر و فصل
 حکومت مجتہلرنی آلوب دعوادن خلاص اولنجہ قاضی حضرتلری
 قیام ایدوب پادشاهه تعظیم لرایلیدی سلطان محمد دخی قاضی به
 بو پادشاهدر دیو مقدم بکا تعظیم و مساعدده ایدیک شو طپوز
 ایله سنی خوزد ایدردم دیوب اتکی التنده طپوزی کوستردی همان
 قاضی افندی حضرتلری دخی بکم اگر سن دخی حکم شرعه رضا
 و یرمیوب نکول ایدیک شو ازدره هایه سنی هلاک ایتدیرردم دیوب
 سجاده بی قالدیرنجہ التندن براولو ازدره چیقوب اغزندن آتش
 صاچغه باشلیدی قاضی حضرتلری ازدره ایسم اول دیوب سجاده
 ایله ستر ایلدی سلطان محمد پادشاه عالی جاه ایکن شرع شریفه
 اطاعت ایدوب کندی خدمه سیله مرافعه اولدی اندن معمار
 باشنک خلیفه سی ابدال سنان معمار باشی اولوب جایی تمام
 ایتدیلر بعده علی قرشی نام علم انجوده بنام کلوب بو یاجیلر قبوسی

قر بنده مکتب او کونده چار گوشه یر بیاض مر مر ایچره
برمیقات ایشدر ربع مسکونده نظیری یو قدر والحا صل
سلطان محمدک وقت خلافتنده ممالک عثمانیه آبادان اولدی
✽ اوصاف جامع سلطان یازید خان ✽

چار شو جوارنده سرای عتیق قر بنده طقوز یوز اوج تار یخنده
ابتدا اولتوب طقوز یوز اون برده تمام اولدی چار پایه اوزره مدور
عالی بر قبه در قبه سنده ومقابلنده نیم قبله ضم ایله توسیع اولمشدر
ودروننده صماقی ایکی عظیم عمود لری وارددر محراب ومنبر ومحفلی
ساده کوزل مر مر در محراب اوزرنده کی خط شیخ خطیله تحریر
اولمشدر و بش قبوسی وارددر و حرمک صفه لری قبه لریله اورتمش
وسطنده شادروان ومصلقلری وارددر شادروان اوزرنده کی قبه یی
فاتح بغداد سلطان مراد رابع بنا ایشدر ابتدا جامع بنا اولنورکن
معمار باشبسی بادشاهم محرابی نیجه وضع ایده لم دیو سوال ایتد کده
سلطان یازید معماره یاغنه باص دیدی معمار دخی یاغنه باص نیجه
کعبه شریفی کوردی همان یازیدک یاغنه یوزین سوروب محرابنه
ابتدا ایلمدی و جامع تمام اولد قده یازید خان حاضر اولان جماعته
خطاب ایدوب صلاة عصر ایله عشانک سنتلرنی ترک ایتمش آدم
وارایسه تبرکا ابتدا امامتی اول ایتسون دیدی دریا مثال جماعت
ایچره بر کیمسه بولمبوب یته کندوسی سفرده وحضرده مدت
عمر مرده جمیع سنتلری ترک ایتدک دیو امامت ایتدیلر وحلال مال ایله
بنا اولندیغدن روحانیتلی جامع اولوب روز و شب جماعتدن خالی
اولماز صلاب ظهرا یله عصرده بر جماعت فرضی ادا ایدوب سلام
و برد کده بر جماعت دخی اقامت ایدر ومحرابی اوکنده باغچه ایچنده
بر قبه ایچنده یازید خان آسوده اولمشدر و جامعک جانب شرقی سنده
عمارت و دار مسافر و بر مکتب و بردار القراسی وارددر و جانب

غریبسنده یتیمش قبه او بر مدرسه سی وار در و قرق خدای واردر
 و قفقندن وظیفه لری ویریلور و بوندن ما عدا بایزید و لیک قفق ایتدی کی
 دیار لرده التمش منبر و محراب وضع اولتمشدر امیر بخاری علیه رحمة
 الباری تکیه سی و جامعی و غلطه سرایی جامعی بایزید خان بناسیدر
 ❀ اوصاف جامع سلطان سلیم خان ❀

طقوز یوز بیکرمی یدی تاریخنده ابتدا اولنوب طقوز یوزاوتوزاوج
 تاریخنده تمام اولدی اسلامبولک قره دکن جانب شمالیسنده برکوه
 بالآ اوزره بنا اولتمشدر اما سائر جامعلر کی عمودلری یوقدر همان
 دیوار اوزره برقبه عالیدر استاد معمار لرتماش ایدوب قوجه
 معمار سنالك هنرینه انکشت بردهان ایدرلر حقا که چاردیوار اوزره
 زیر فلکده بویله برواجب السیر قبه بنا اولتمشدر ایاصوفیه نك
 قبه سندن برشبر و اسع ایتمشدر لکن ایاصوفیه قدر یوکسک دکلدرد
 زمیندن قبه نك سطحنه وارنجه الی سکر ذراعدر زمینی مرتفع
 اولدیغندن عاقبت اندیش معمار سنان زلزله دن مصون اولمسیچون
 جامعی الحق ایدوب چار دیوار اوزره انشا ایتدی منبر و محرابی
 بیاض مرمردن ساده کوزلدرد و اوج قیوسی و ایکی مناره سی
 واردر و حرمنده صغه لری قبه ایله اورتمش و سطننده شادروان
 و فوارلری واردر و بوشادروانک قبه سنی دخی مراد رابع بنا ایتمشدر
 بر مکتب و بر عمارت و بردار الضیافه و بر کیلار و بر حامی واردر
 ❀ اوصاف جامع سلطان سلیمان خان ❀

طقوز یوز الی بر تاریخنده ابتدا اولنوب طقوز یوز التمش
 تاریخنده تمام اولدی تعریف و توصیفندن مستغنی بر جامع عبرت
 نمادر سرای عتیق شمالیسنده دریاه ناظر بر کوه بلند
 اوزره بنا اولتمشدر ممالک عثمانیه ده نقدر استاد کامل و معماران
 واریسه جمع اولوب اوج سنه تمین قعر زمینه ایندیروب اندن

اوج سنه ده اساسی روی زمینه ظاهر اولدی اندن برسنه حالی
 اوزره بر اقدیلر بعده بنا ایتدیلر و قبه سنی ایاصوفیه دن یدی ذراع
 یوکسک ایتدیلر و قبه نك چار پایه لرندن ماعدایمین و یسارنده درت
 عدد صماقی می می ستونی واردر که هر پری اوزر مصر خراجی
 قیمت ایدوب مصر دیارندن بفرانجه قیودانی صالاره وضع ایدوب
 موافق هوا ایله اسلامبوله دخول و اون قبائی اسکله سنه کتورب
 سلطان سلیمان هدیة ایلدی سلطان سلیمان حظ ایدوب فرانجه
 قیودانته ییلانلی وردوس جزیره لینی احسان ایلدی فی الحقیقه
 نظیر لری بولماز عمود لر در اللبشر ذراع قدی واردر و روزن لرند
 اولان متلون جاملسر خوش ابراهیم کاریدر و اسماء الحسنی خطری
 ایله ترین اولمش مصنع جاملردر که مثلی بر دیارده کورلما مشدر
 محراب و منبری و محفلی بیاض می مرد ندر و محرابنده اولان خط قره
 حصاری خطیدر و محرابک یمین و یسارنده مصنع عمودل واردر که
 سحر اعجازدر و ذهب ایله مطلا برآدم قدی قدر شمعدانلر اوزره
 یکر مبشر قنطار شمع غسل کافوری وضع اولنور هر برینه اون بشر
 قدمه نردبان ایله عروج ایدر لر درون جامعده یان صفه لری واردر
 و طشره سنده بو صفه لره معادل صفه لری و قبه ده ایکی قات قندیل
 ابقاد اولنور ده لیر لری واردر و جله ابقاد اولنن قندیلر یکر می
 ایکی بیت قندیلدر و قبله قیوسی طر فنده کی پایه ده بر چشمه سی
 واردر و فوقانی خزینه مقصوره لری واردر که اعیان ولایتک
 و ارباب سفرک امانت مال لری وضع اولنور که حسابی الله تعالی بیلور
 قبه نك اورتا سنده * الله نور السموات * آیتی و سار درون و بیروننده
 اولان خط طر قره حصاری خطیله تخریر اولنمشدر و جامعک بش
 قیوسی واردر خارج جامعده محراب اوکشنده براوق منزلی محله
 سلطان سلیمانک تر به سی بر قبه ایچنده ینه بر قبه انشا اولنوب

بردیارده نظیری بنا اولنماشد روجامع تمام اولدقده امینی وناظری
 و معتمدی محاسبه جیلراوزره سکسان کره یوز بیك و طقسان بیك
 اوچبوز سکسان اوج یوك فلوری اولق اوزره مصارفی اولدی
 (و سلطان سلیمانك برخیرات عظیمی دخی قرق چشمه کمرل یدر
 برقات کیری یانقوبن مادیان عصر نده بنا اولنوب اسلامبول ایچره
 فرق عدد چشمه اجرا ایتمش ایدنی مرورایام ایله بعض محملاری
 منهدم اولوب عصر سلیمان خانیده صولری منقطع اولوب اهاالی
 اسلامبول بر ایچم صویه محتاج اولمشلر ایدنی و کمال مضایقه لری
 سلطان سلیماننه عکس ایلد کده اسلامبوله یرمزل بعید یرده
 جانب شمالده آب نابلر بولوب اسلامبوله کتورمک مراد ایلدی
 معمارسانن پادشاهم بو محلدن اسلامبول اون ساعتدر کبسه لری
 اوج اوجه دیزرایسک بوخیرات سزه نصب اولور والا بملوک
 قادر دکلدر دیدی سلطان سلیمان دخی ای سنان بوصو
 هندسه ده اسلامبوله کیمک ممکنه میدردیدی بلی پادشاهم ممکندر
 لکن کبسه لری اوج اوجه دیزمک کر کدر دید کده سلطان سلیمان
 دخی بن کبسه لری یان یانه دیزم همان بسم الله دیوب بدأ ایله دیدی
 عیونک باشند بر کبسه آلتون تشار ایلدی اندن اساسنه مباشرت اولنوب
 یدی ییلده اوج بیك یدی بوز کرایله بعض برلده افلا که سرچکمش
 ایکبشر اوج رقات قنطره لر دن و بعض یرلده قعر زمینی یاروب
 اسلامبوله اجرا ایلدی وآت پازاری قرینده یانقونک قرق چشمه
 کمرلی اوزرندن کچروب اقتضا ایدن محلالره تقسیم ایلدیلر ویوک
 چکمهجه چمرنه مباشرت ایدوب اتمامی سلطان سلیمه میسر اولدی
 * اوصاف جامع شهراده محمد خان *

بودخی سلیمان خان بناسیدر که چکر گوشه سی اولان شهراده
 جوان بخت سلطان محمد غایت محبت ایدوب سفرده و حضرده

بر آن یانلرندن آیرمزدی داز بقایه رحلت ایدوب اول محله دفن
 اولندیغندن روحیچون بوجامعی انشا ایلدی طقوز یوزالی تاریخی
 ربیع الاولی غره سنده ابتدا اولنوب طقوز یوزالی بش رجبده
 تمام اولدی بونک معماری قوجه سنادر وجامع اوکنده برقبه
 عالی ایچنده شهرزاده محمد مدفوندر و برقبه ده دخی برادری شهرزاده
 جهانگیر پدري سلیمان خان ایله حلب مشتاسنده ایکن مرحوم اولوب
 جسدنی اسلامبوله کتوروب اوزرینه برقبه بنا ایتدی وجامعک
 طشره سنده یمین و یسارنده صفه لری وارددر قبولری پنجره
 قناتلری جملہ صدفکاریدر و درونی انواع آویزه لری ایله مزین
 برشرین جامعدر و حریمی وسطنده برحوض مدور شادر وانی وارددر
 اوزرنده کی قبه مراد رابع بناسیدر ایکبشر شرفه لی ایکی مناره سی
 وارددر و حوله سنده الشیخ علی طبلی حضرتلری مدفوندر صحابه
 کرامدن ابایوب انصاری ایله کلوب معرکه ده طبل جلار ایکن
 اولمحله شهید اولوب دفن اولمشدر وجامع اطرافنی عمارت و مدرسه
 و تابخانه و دار الضیافه و خیرات سارّه ایله آراسته در و شهرزاده محمدک
 برادری شهرزاده جهانگیر روحیچون فندقلیده جهانگیر جامعی
 سلطان سلیمان بنا ایلدی اوصافی بالاده تحریر اولمشدر
 * اوصاف جامع والدّه شهرزادکان مذکوران خاصکی سلطان *
 عورت بازارنده خصکی سلطان نامیله مشهور برجامعدر برقبه
 و برمناره لی برجامع روشندر عمارتی و دار الضیافه و بیمار خانه
 و مدرسه سی و برمکتبی وارددر و سلیمان خان حضرتلرینک تراکتلریدر که
 خصکی سلطان خیراتی عورت بازارنده بنا و انشا ایلدی
 * در بیان اوصاف جامع مهرماه سلطان بنت سلیمان خان *
 ادرنه قپوسنک داخلنده برعالی زمین اوزره بنا اولمش برجامعدر
 سلطان سلیمان دخترتی مهرماه سلطان نامنه بنا ایدوب جمیع
 مصارفی خزینه دن صرف اولمشدر محراب و منبری غایت مصنعدر

اما خونکار محفل بوق ایدی بیک یوزاون بش سنه سنه سلطان
احد زمانده خونکار محفل بنایلدیلر وجوانبار بعده سی مدرسه
حجره لریدر بر طبقه و برضاره سی واردر والحاصل پادشاه غیور
(بی وفا دنیا به هر کیم الدانور آدم دکل)

(ایلسون روشن نظر عبش جهان بر دم دکل)
دیوب قرق سکر سنه مدت سلطنتلرینی عدل و داد و فی سبیل الله
غزا و جهاد و ممالک عثمانیه بی معور و آباد ایتکه صرف ایدوب
(بیت) مال و جاعه غره اولمه قور کیدرسک عاقبت
(شویله طوت ملک جهان سکامسخر اولدی طوت)

(نیجه لر دن قالدی دنیا قالبسر سندن دخی)
(بور باطه کیم قونه کوچک مقرر اولدی طوت)
(بر آوج طبر اغسله رنج اولور آخر حاصلک)
(جله عالم کنجینی سا که مسخر بولدی طوت)

(شادی و غم ای محبی طوتمدی بر دم قرار)
(عاقل اول هر بریسی کلسه برابر اولدی طوت)
دیوب ترک سلطنت فانی ایلدیلر رحمه الله علیه

✽ در بیان اوصاف جامع سلطان احمد خان ✽

ایاصوفیه قربنده آت میدانی نام محله بر مرتفع یرده بر جامع
معلادر سلطان احمد بو جامعک یرنده بش عدد سرای صائون
آلوب جله سن هدم ایلدوب صحرا مشال زمینی کشاده ایلدی
استاد و معمارانی جمع ایدوب اسکداری هدایی محمود افندی
و استاد مز اولیا افندینک دعا لریله اساسنه مباشرت اولندی ابتدا
سلطان احمد خان دامننه طبراق قبوب یارب احمد قولکک
خدمتنی قبول ایله دیوار غادر ایله تملنه طبراق طاشیدی و اولیا
افندی تمل امامی و هدایی حضرتلری تمل شیخی و قره سنبل علی
افندی تمل قاضیسی و قلندر پاشا معتمدی و کمانکش علی پاشا

تمل ناظری اولدی اوچنجی سنده قبهیه مباشرت اولنوب چارپایه
 مرم اوزره بتمش ذراع قدنده برقبه مدور بنا ایلدیلر جوانب
 اربعه سنی نیم قبه لایله اراسته وتوسیع ایدوب اباصوفیه و سلیمانیه
 کی عودلری یوقدر همان درت عدد پایهل اوزره برقبه عظیمدر
 و دروننده اوج طرفی اینجه ستونلر لایله دائر امدار جماعت
 طبقه لردن یوقارو اوج قات دخی قندیلار ایقصاد اولنه جق
 دهلیز لری وارددر محراب و منبری مصنع صوم مرم دن بنا اولمشدر
 محرابک ایکی جانبنده شمعدانلر اوزره یکر میشر فقط بیاض شمع
 کافور لری ایقصاد اولنور و ایکی پایه سنده چشمه لری وارددر تجدید
 وضو ایدرلر و بش قیوسی وارددر و بوجامعه اصیلان ذی قیمت
 آویزه لر برجامعه یوقدر چوهر فروشلر حسابی اوزره آویزه لری
 یوز مصر خزینه سی تقدیر اولمشدر زیرا احمد خان صاحب
 طبیعت و عارف پادشاه اولمغله جد عظاملردن قدر ذی قیمت
 جواهر مقوله سی و ارایسه جامعه آویزه ایلدی و دول سائر دن
 کلن هدایه و هر دیارک ارباب هنر لری بر نلایده شیر اخترع
 ایدوب احسان امیدیه کتوردکاری شیر لایله جامعی ترین
 ایلدی حتی ایالت حبش و البسی جعفر پاشا الی عدد زمر د قندیل
 کتورب التون زنجیر لایله خونکار محفلنه آصدیلر هر بر قندیل التبشر
 اوقه کلور مجوهر لایله ترین اولنوب مهر سلیمان شکننده آویزه
 ایتدیلر و اون الی شرفه لایله الی عدد مناره سی وارددر و شرفه نک
 اون الی اولمسی سلطان احمد سلاطین عثمانیه دن اون التجی
 پادشاه اولدیغنه اشارت ایتمشدر ویدیوز الی خدای
 وارددر غلطه نک خراجی بوجامعک و قفیدر سلطان احمد خان
 جامعک طشسه حر می و مدرسه و سائر بنالری تمام اولمادن
 مرم خوم اولوب سلطان مصطفی یرینه جلوس ایتدی

در بیان اوصاف جامع والده سلطان *

سلطان محمد رابعك والده سی اون مصر خزینه سی مال صرف
ایدوب وفات ایلد کده نایم و خراب قلوب ظلمه نامیه اشتهار بولمش
ایدی مرور ایام ابله والده سلطان دوران بلده ایدر ایکن بوا ساسی
کوروب اتمامه بذل همت ایلدی بش بیک کبسه مالندن افرایدوب
بناسنه شروع ایلد کده عدلیه دیدیلر اسلامبول قلعه سی ایچره
شهید قیوسی ابله باقی بازاری میاننده واقع اولمشد راطرافی یهود
محلہ سی ایدی اول اتشاده احراق اولوب والده سلطان جلہ
یهود عرصه لرینی صا تون آلوب جامعہ الحاق ایلدی

در بیان اوصاف جامع شیخ ابو الوفا *

ابو القح سلطان محمد بنا ایتشد بر طبقه و برمناره سی واردر
مستجاب الدعوه برجامع مدرسه و عمارت و حجامی واردر

در بیان اوصاف جامع امیر بخاری *

ابو القح بناسیدر بر طبقه و برمناره و عمارتی واردر (اوصاف جامع
فقیهه) کفار بناسیدر بر دیر عظیم ایدی ابو القح محراب و منبر
و مناره بنا ایدوب جامع ایلدی بعد زمان محترق اولوب سلیمان
کنخد اما موریتله تعمیر اولندی درون اسلامبولده سلاطین جامعلری
بونلردر اما خار جنده اولان جامعلر کزیده سی ایوب سلطان
جامعیدر اندن طوبخانه ده جهانگیر جامعی و روم ایللی حصارنده
ابو القح جامعی و قواقده مراد رابع و اناطولی قواغنده سلطان
مراد رابع جامعلری و اناطولی حصارنده مراد رابع جامعی
و اناطولی حصارنده ابو القح جامعی و اسکدارده مهرماه سلطان
جامعی و کوسم والده سلطان جامعی و یکی محلہ ده والده جامعی
و بونلردن ما عدا خونکار باغچه لرنده دخی جامعلر واردر
اسلامبولده وزرا و اعیان جامعلرینی بیان ایدر *

محمود پاشاده محمود پاشا جامعی محمود پاشا ابو القمحك وزرالنند
 ایدی سلاطین مثالی جامع کبیر در اوج قبوسی و بحر می وارد
 اندن اون قبانك داخلنده قزنجیلر ایچنده منلا خیرالدین جامعی
 ابو القمح عصرنده بنا اولمشدر اوج محرابی و اوج قبه و اوج
 قبوسی وارد بوندن غیری اوج محرابی جامع یوقدر (وادرنه
 قبوسی قر بنده قهریه جامعی زمان قدیمده برمصنع دیر ایمش
 اندن قوجه مصطفی پاشا جامعی که ابو القمحك و بایزید ولی یه وزیر
 اولمشدر و ابو جامعك اطرافنده نیجه بیک شهدا مد فوندر
 روحانیتلی جامعدر عمارت و مدرسه سی و زاویه لری وارد (فیر و زا
 جامعی آت میدانی قر بنده برقبه لی جامعدر چهارشنبه بازارنده
 مراد ثالثك دارالسعادة اغاسی محمد اغا جامعی برجامع زیبار
 اوزون چارشوا ایچنده ابراهیم پاشا جامعی معمارسان بناسیدر
 زنجیرلی قیوده اوج آدم باشی بر اجه یه تراش ایدوب حلال مال
 جمع ایتمکله جامع بنا ایدوب اوج باش جامعی دیرلر برک و چك
 جامعدر صنع الله افندی جامعی قرق چشمه قر بنده احراق
 اولدی سلوری قبوسی قر بنده کورکی باشی جامعی بلاط قبوسنده
 بلاط جامعی سلطان سلیمان زماننده فرخ کنخدانکدر معمار
 سنان بناسیدر طشره صفسه لرینك دیوار لرنده قد سدن مصره
 و مصردن مدینه و مکه یه وارنجه منازلرده اولان دره و تپه و مخوف
 و مخاطره برلك شكلا رینی بر استاد نقاش تصویر ایتمشدر اندن
 سلطان سلیم قر بنده سیواسی افندیك تکیه سی جامعی دیرلر
 الی مخزندر خزانلر ابرشیم بوکدر لرنده قره کرك قر بنده
 آق شمس الدین جامعی مستجاب الدعوه برجامعدر روز و شب
 جها عتدن خالی دکدر اندن اون قبانك داخلنده عربلر جامعی
 ابو القمح عصرنده بنا اولندی الوان جامعی دیرلر زرا بنا اولندی

سنده محراب دیوارنك طشره سنده بر شفتالی شجری حاصل اولوب
 دردی بروقیه كلور شفتالبسی اولور ایدی درخت عظیم ایدی شفتالی
 جامعی دیو مشهور اولمش ایدی بعد زمان سوكلون فصلی
 سلطان سربیندن بر آتش ظهور ایدوب اول طرفلر و جامع
 احراق اولوب اهالی شفتالبسن قالدیلر اندن عاشق پاشا جامعی
 زیارتگاه محمدر اندن مفتی جامعی قربنده الی بوغاچه جامعی
 ابو الفتح اتمکچی باشبسی ایدی جب علی نسلندن اولوب
 هر کون بایزید ولی یه کونشده یشمس بوغاچه کتورد یکیچون الی
 بوغاچه جامعی دیرل اندن قره پیری پاشا جامعی زیرك باشی قربنده
 صغوق قیو اوزره جهاتنا برجامعدر اوچبوز الی عمود اوزره آب ایله
 مملو صرنج اوزره در اندن آت پازاری جامعی اسلامبول ایچره
 هر کیچه قانون ابو القمح اوزره دیده بانلق ایدن اون ایکی یکیچری
 چور پاچیلری بوجامعه صلات عشایی ادا ایدوب تابصاح
 اسلامبول ایچره قول کرزل اندن میراخور جامعی بدی قله قربنده
 صولی مناسیر جو ارنده دیردن تحویل اولمش برجامعدر اما جماعتی
 ازدر معمار سنان بناسیدر اندن خادم ابراهیم پاشا جامعی سلیمان
 خان وزیر ایدی متقاعد اولوب سلوری قیو سنك داخلنده
 تختانی برجامع بنایتدی مصنع و مزین معمار سنان بناسیدر اندن
 داود پاشا جامعی سلطان بایزید ولی وزرلرندن ایدی اندن جراح
 پاشا جامعی سلیمان خان وزرلرندن ایدی عورت پازاری قربنده
 بر مصنع جامعدر اندن اسکی خسرو پاشا جامعی سلیمان خان
 وزرلرندن ر آق سرای قربنده بر شیرین جامعدر اندن اسکی
 علی پاشا جامعی سلیمان خان وزرلرندن ایدی طاوق پازاری قربنده
 جماعت کثیره یه مالک برجامعدر اندن قوجه محمد پاشا جامعی
 سلیمان خان وزرلرندن ایدی آت میداننه قریب برجامع کبیر در

اندن نشا بچی پاشا جامعی قوم قیو قر بنده در اندن احمد پاشا جامعی
 سلیم خان وزیر اندن در طوب قیو سنک ایچ یوزنده بر پشته اوزره
 سلاطین جامعی مثالی معمار سنان بناسیدر اندن پیری پاشا جامعی
 مرادخان رابع وزیر اعظمی ایدی ابوالفتح قر بنده کجه جیلر
 ایچنده بر جامع فوقاندر نردبان ایله عروج اولور اندن کسکین دده
 قر بنده نشا بچی پاشا جامعی معمار سنان بناسیدر اندن حافظ پاشا
 جامعی ابوالفتح قر بنده اولغله بر کجه واقعه سنده ابوالفتحی
 کوروب نیچون بنم جامع قر بنده جامع بنایدوب جماعت الدیو
 حافظ پاشای قتل ایدر همان حافظ پاشا خوابدن بیدار اولوب
 تفکرده ایکن یتیمش کون مرورنده وفات ایدوب مزاره دفن ایدر کن
 لحد کارندن بر طاش اوچوب پاشانک اوزرینه دوشوب قلج کبی
 کسیدیکی تواتر ایله مشهورندر اندن خلیل پاشا جامعی سلطان محمد
 عمارتی قر بنده اندن ترک جامعی یکی او طاهر قر بنده اندن
 صاری کز جامعی اندن ابوالفتح قر بنده علی پاشا چارشوسی ایچره
 طواشی مسلح پاشا جامعی کیلار خاصه دن سلطان مراد ثالث
 عصرنده مصر والیسی اولوب وزیر اعظم اولدی بعده متقاعد
 اولوب مد کور جامعی بنا ایدی اندن امیر بخازی قر بنده هما
 خاتون جامعی اندن رستم پاشا جامعی سلیمان خان وزیریدر
 تحت القلعه کز بنده فوقانی چینی ایله مزین بر جامع روشندر
 التده مخزن ود کانلری واردر معمار سنان بناسیدر اندن اون قبانی
 جامعی مقدمات سلیمان خان عصرنده سلیمان صوباشی بناسیتشیدی
 معماری قوجه سنان ایدی اون قبانی کز طشره سنده لب دریاده واقع
 اولوب مرورایم ایله جامع و مناره سی منهدم اولدی بعده قره چلبی
 زاده مجددا التده دکان و مخزنلر انشا ایدوب فوقانی بر جامع بنا ایلدی
 اندن آق سرای قر بنده عثمان شاه والده سی جامعی اندن

منلا کورانی قریب بنده قاضی عسکر عبدالرحمن افندی حضرت تری
 جامعی معمار سنان بناسیدر اندن یدی قله ده حاجی اوجده جامعی معمار
 سنان بناسیدر اندن آخور قیوقر بنده قیواغاسی خادم محموداغا جامعی
 سلطان سلیمان و سلیم ثانی اغاسیدر اندن قوجه مصطفی پاشا
 قریب بنده قوجه خسرو بک جامعی معمار سنان بناسیدر اندن یکی
 قیوقر بنده اوده باشی جامعی معمار سنان بناسیدر اندن صولی
 مناسترده حاجی خاتون جامعی معمار سنان بناسیدر اندن
 اوسکو بلیده یدی یول اغرنده دفتر دار سلیمان چلبی جامعی معمار
 سنان بناسیدر اندن یکی باغچه قریب بنده خرم چاوش جامعی معمار
 سنان بناسیدر اندن قاضی چشمه سنده فوقانی سنان اغا جامعی ینه
 معمار سنان بناسیدر اندن یمش اسکله سنده مال حلال ایله
 بنا اولتمش انخی چلبی جامعی معمار سنان بناسیدر اوجده جامعی
 حاعدا ابو القحیح ایکوز یمش منبرلی مساجدی وارد
 قسطنطنیه خارچنده اولان قره دکر بوغاز ینه وارنجه معمور
 شهرلی بیان ایدر * اولاشهر خارچنده یدی قله ده کفره زمانده
 نظریه یعنی یولدن کلمش طاعونلی آدم شهره کرمیوب بو محله مکث
 ایتدیردکریچون نظریه دیرلایدی بعد القحیح ابو القحیح غازی جله
 دباغ خانه لری و سلخانه لری بونده قیوب آبادان ایلدی لب دریاده
 قصبه معموره در برجامعی ویدی مسجدی و برخانی و برحانی
 ویدی سبیلی و اوج تکیه سی وارد و اوج یوز دباغ دکانی والی
 طوقاچلی خانه سی و یمش کرشچی کارخانه سی وارد اما متأهل
 محله سی از درجله سی مجرد در حین معر کده بش یک دباغ بکاری
 حیقار اما بو قصبه نک بد رایحه سی اولدیغندن غیری کیمسه
 ایله مز اما دباغره عنبر کی قوقار نکن غایت منعم آدم لری
 وار در بو قصبه نک خارچنده چشمه جان فزانک کری التده
 چار کوشه بریاض مر مر اوزره بر قاز مرغی تصویر ایتشلر

دیلمارایله تعبیر اولماز افواه ناسده قازلی چشمه نامیله مشهور در

❖ یکی قیوقصبه سنی و عمارت لرینی بیان ایدر ❖

یکی قیو خار چند درتوز مقدار ی باغ و باغچه لی سرای
و خانه لری وار در و بر حام و بر مولویخانه و تمش فقرا حجره لریله
سما ع خانه و عمارتی وار در و تمش قدر دکانی وار در و جامعی
مرکز افندی جامعیدر ❖ مناقب مرکز افندی ❖ پیر عزیز
مرکز افندی بر کون فقراسنه پیور لر که شو پرده سجده ایدر کن
بکار صد اکلدی که یاشیخ بن پرده بدی بیک سنه در محبوس اولمش
برعین الحیاتم بنی بو حبس دن خلاص ایله دیر کلک ای احبساب
سز که شو سجده مز اولان محلی قازالم دیوب زمینه پر پشت پا
اوردی جمله فقرا اوشوب قازد قلزنده اول آب خوش کوار ظاهر
اولدی علی الصباح آج قازنه نوش ایتسه لر حای معده دن
و محر قه دن خلاص اولور مرکز افندی ایازمه سی دیوم مشهور در
(قصبه طوبجیلر) اسلامبولک حین محاصره سنده طائفه طوبجیان
بو محله مکث ایتد کلر بچون طوبجیلر دیدیلر برمر تفع پرده باغ
و باغچه و خانه لری وار در و نشانی پاشا جامعی و بدی باب خانلری
و بدی مسجد لری و بر تکیه سی و بر کوچک حای و یوز باب دکانی
وار در و ملک احمد پاشانک بر سرایی وار در و حاکم لری ایوب نائیدر
(قصبه اوطا جیلر) بودخی وقت سفرده اوردی اوطاقلری بونده
قور و لوب سا کن اولد قلر بچون اوطا جیلر دیر لر آب و هوایی
لطیف باغ و باغچه لی ایکی بیکدن متجاوز سرای و خانه لری وار در
اکری قیو خار چند بیک آدیم بعید برمر تفع پرده واقع اولمش در
واوقاف میدانی نامیله بر مسیره کاهلری وار در درت جامعی و البی
تکیه سی و امیر بخاری تکیه سی دخی بونده در و اوج خان و یوز باب
دکانی و بر سبیلی وار در اوطا جیلر ایله ادرنه قیوسی میسانده
امیر بخاری جامعی و آستانه سی دخی قوجه معمار سنان بناسیدر

(قصبة نشانی) خارج سورک جانب غریبسنده بر هوادار مرتفع
 کوه اوزره باغ و باغچه لی اوجینک معمور سرای و خانه لری و بر مفرح
 جامعی والی مساجدی و تکیه سی و بر حامی و یکر می دکانی واردر
 (قصبة چولمکچیلر) خارج اسلامبولک جانب غریبسنده ذکر
 ساحلنده بر اچق و دوز بر در باغ و باغچه لی معمور بیک قدر خانه
 و سرای عالی لری و درت اسکله سی واردر بری یاودود و بری دفتر دار
 و بری زال پاشا و بری خواجه افندی اسکله سیدر ایچنده صو
 باشی و نای و رادر ایوب ناحیه سندن روزال پاشا جامعی و دفتر دار
 نازی محمد پاشا جامعی معمار سنان بنالیدر و یوز یتش مساجدی
 و عمارتی ویدی تکیه سی واردر اما یکچیری اوجا غندن باش چاوش
 قره مزراق نام قاتل عثمان خان بر مولو یخانه بنا یتشیدیکه نظیری
 یوق ایدی حکمت خدا بر زلزله اولوب یره برابر مند م اولدی حالا
 بری بوستاندر و بر خوش حامی واردر و شاه راهی اوزره ایکی
 طرفلی اوجیوز بر اصناف دکانلری واردر و بر طریق عامده
 ایکیوز والی جناحی و چولمکچی دکانلری واردر و بودکانلده اوبله
 استاد کاملر و ارایدیکه طین مختومدن یا بدقلری برداق و دستیلری
 قرق الی غروشه بیع اولوب پادشاهلره و وزیرایه هدیه ایدر لری ایدی
 والی چشمه سی و برخانی واردر (شهرابی ایوب انصاری)
 رضی الله تعالی عنه اسلامبولک جانب غریبسنده ایکی ساعت قره دن
 ویدی میل دریان بعید محلده بر شهر در ساحل بحری سراپا
 معمور و آبادان سلطان ووزرا و وکلا و اعیان یالیریدر و دفتر ایله
 طقوز بیک سکر یوز سرای و خانه سی واردر حدودی زال پاشا
 جامعدن کاغذخانه یولی اوزره جوان قیوجی باشی سراینه و ارنجه
 زهابت بولور اندن اونه کر مید خانه لر دینه زال پاشادن تا ادر یس
 کوشکنه اندن نشانی و طوبیچیلر حدودنه و ارنجه شهرابو بکدر

ابا ایوب حضرت تلمیذ تربه و شبکه سنی سلطان محمد بنا ایلدی
 و تربه اوکنده اولان جامعی دخی بنا ایدوب حضرت ابا ایوب
 روحنه هدیه ایلدی لب دریایه قریب برجامع کبیردر برشرفدی
 ایکی مناره سی وار ایدی بیک یوز بش سنه سنده ابراهیم پاشا
 برشرفه دخی بابوب ایکش شرفه لی اولدی اندن شاه سلطان
 جامعی کاغد خانه یولی اوزره واقع اولمشدر معمار سنان بناسیدر
 بوجامع ایلدن ماعدا بیک سکسان مساجدی واردر دوکجه جی
 باشی وار په جی باشی وقارجی باشی مسجد لی معمار سنان بناسیدر
 و ایوبده اولان مدرسه صفالی محمد پاشانکدر وادر یس کوشکی
 بانسی بیرامیه طریقتدن شیخ ادر یس نام بر عز یز بر تکیه انشا ایدوب
 یاران و درویشان جمع اولوب محبت ایدرلر ایدی جلوس مصطفی
 خاندن شیخ ادر یسی ملحددر دیو تکیه سنی هدم وز بروز برایتیلر جالا
 بر قاج درخت ایله نماز کاهی و چشمه و حوضی طور ادر یس کوشکی
 دیرلر تفرج کاهدر (قصه سودلیجه) بیک ایکوز معمور باغ
 و باغچه لی بر قصبه در آب و هوا سنک لطافتدن سودی اعلا اولمغله
 سودلیجه دیرلر کاغد خانه بوغازی آغزنده واقع اولمشدر جمله
 خانه لری لب در یادن تابا باجعقر طاغنه و انچه ایوبه ناظره و ادر
 بر ملحدلر چاوش باشی جامعی و حکیم قیودان زاده مسجدی معمار
 سنان بنا سیدر و سائر مسجد لری و درت تکیه سی واردر و بر حرام
 و بر خان والی باب قدر دکائی واردر واسکله باشنده بر مسیره کاه
 صفه سی واردر و ابراهیم پاشا باغچه سی سلطان مراد اربعک
 طبعنه هوا سی خوش کلوب دایمانده عیش و نوش ایدر ایدی بعده
 پادشاه لره مخصوص باغچه اولدی و ابوالسعود افندی حضرت تلمیذ
 باغچه سی دخی اکا متصلدر و تفسیر شریفی بو باغچه ده تألیف
 ایتش دیرلر و بو کا متصل بازار ککان باشی یالپسی و ابراهیم خان
 زاده یالپسی و جعفر بابا تکیه سی سلطان سلیمان خان خداملرندن

جعفر نام بر صاحب طبع کیمسه نك خیر اتیدر سلطان سلیمان خان
 بوتکیدنك در بابه ناظر بر گوشه سنده اوتوررکن هندستان هدا یاسی
 کلوب نقش بوقلون در یسندن بر سفره و یوز ختانی طباق و کاسه ل
 ونیچه ذی قبت اشیلای تکیه یه وقف ایلدی بعده زور بار عصر نده
 خزینه یه آنوب سفره ایله بر شفتالو جکر دکندن بر کشکولی قالمشدر که
 جکر دکلک نصیفدر ایکی وقیه صوالور کارنده آلتون حلقه لری وارد ر
 * قصبه قره پیری پاشا *

بازید ول و سلیم خان اول عصر نده ابابکر رضی الله عنه نسلندن
 وز بر قره پیری پاشا بومحکک آب و هواسی بکنوب بر باغچه بنا ایلدی
 بعده بر قصبه اولمنسه اراده اولوب پیری پاشا نامیله مشهور اولدی
 باغلی و باغچه لی بیک قدر خانه لری وارد ر غلطه مولو بی ناحیه سیدر
 بر جامع و اوج مسجدی وارد ر بونلردن ماعد اعمار تی یوقدر ماعداسی
 یهود و روم و ارمنی محله سیدر بر جامی وارد ر واسکله باشنده
 ایکوز دکانی وارد ر اما جوغی میخانه در و بر یازمه سی وارد ر روم
 طائفه سنك زیارتگاه لردر و محمد خان رابع بر چشمه بنا ایلشدر
 * قصبه خاصکوی *

اوج بیک خانه و بر جامع و بر مسجدی و بر جامی وارد ر بر محله سی
 اسلامدر ماعداسی یهود و روم و ارمنی محله سیدر اتی یوز دکانی
 والی باغ خانه و بوزه خانه و میخانه لری وارد ر و مزار الکبری قر بنده
 بر یازمه سی وارد ر روم طائفه سی زیارت ایدر لر بو خاصکوی
 قر بنده لب در یاده خونکار باغچه سی وارد ر زمان قدیمده بنده
 قرالار باغچه سی ایمش ابوالفتح اثنای محاضرده بو باغچه ده
 آرام ایدوب مال غنایمی بونده تقسیم ایتدیکندن نظر کاهی
 اولوب کوشکر و قصر لر و حمام بنا ایدوب اون ایکی

بيك سروى غرس ايتدى واپچنه اوجيوز نفر باغچوان قويدى
 ﴿قصبة قاسم پاشا﴾

كفار زماننده نامى ايلانقه ايمش بعد القح مزارستان اولماسنه
 اراده اولمش ايدى زيرا عصر امويه و عباسيه ده اسلامبول
 محاصره سنه كلوب شهيد اولانلك ا كثرى ترسانه اردينه دفن
 اولمش حالا مزار طاشلرنده كوفي خطلر واردر اول اجلدن
 فاتح عمارتنه بئل همت ايدوب ترسانه و برديوان خانه و برجامع
 انشا ايتشيدى بعده سليمان خان ولوله انداز جهان اولوب اعيان
 دولته اراده ايدوب اول محلى خيرات و حسنات وسائر اينده لر
 ايله معمور ايتد يلر مى و رايم ايله اون بيك سكسان بش خانه
 بنا اولندى جامع و مدرسه و تكيه لر بنا اولنوب ترسانه بوغازندن
 دريائى پياله پاشا جامعنه ككتورديلرو بوغازك ايكي طرفنه
 سراپا اولر بنا اولندى پياله پاشا وفاتند نصكره اول خليج باران ايله
 اين قوم و طاش ايله طولوب الا آن معطلدر اما پدرم قاسم پاشا
 چارشوسى ايچره درت اغزلى نام جامعنه كلنجه دريا ككديكن
 بيلورم ديرلايدى و ترسانه عامره كوزلى و باروت خانه قلعه سى
 و يتمش قبودن مخزنلرى و كورك خانه ويدى باب قورشونلى
 مخزنلر و ديوان خانه جديد و صان پاوله زندانى و جريد ميدانى
 قصرى و شاه قولى قپوسى و ميت اسكله سى قپوسى سلطان سليمان
 بناسيدر و عصرنده هر محله جامعى و مساجدى و ترسانه كوزلى
 و هر دكان و هر خان قپوسى او كنده كيجه قنديلار ايفاد اولنور ايدى
 و قاسم پاشا جامعى معمار سنان بناسيدر يمىن و يسارنده ايكي
 قپوسى واردر جماعت كشيويه مالمكدر مقدم عمارتى دى و ايمش
 اندن كئندا جامعى اندن يكي ديوانخانه ده سليمان خان جامعى
 وسائر جامع و مساجدلرى و حماملرى واردر اطناب كلامدن حذر

ایچون تفصیل اولندی و اوچیک التمش دکانی و اوچ یوز دباج
 خانه سی واردر و شهر ایچندن ایکی دره جریان ایدر جسسرلی
 واردر اوچی کار کیدر بری قاسم پاشا جسری و بری امین انا جسری
 و بری ترسانه قپو سی جسریدر محبوب و محبوبه سی چو قدر
 شفتالوسی و شیرین قرقیسی سی و جشاه انکوری و شام اوزومی
 و قیاقلی بوغوردی و سمن قیون آتی مشهور در درون و بیروننده
 آسوده اهل الله زیارتگاهلری واردر و میت زاده بدرلی اگری
 غزاسنه عزیمت ایتدکلرنده اناسی قارننده ایش اهلک قارننده کی
 حقه امانت دیوب سفره روان اولمش خاتون حلتی وضع ایتدن
 مرحومه اولوب دفن ایتشلر بامر الله تعالی قبریده وضع حیل
 ایدوب معصوم والده سنک ممه سنه یاشوب امش اول ائشاده
 پدری سفردن کلوب حال معلومی اولدقده معتقد آدم بن اهلک قرننده
 اولان جنینی اللهم امانت ایتشیدم دیو اهلنک مزارنی سؤال ایدوب
 قبری آجش و معصومی اناسنک ممه سنی امر کورب جدد و ثنا
 ایده رک باغرنه باصوب خانه سنه کتورمش و تربیه ایدوب
 ییود کده علماء فاضلیندن اولمش و عصر احمد خانه مرحوم
 اولوب ینه والده سی یانته دفن اولنوب اوزرینه برقیه بنا ایشلر
 * در بیان اوصاف شهر غلطه *

اسکندر یونانی زماننده قسطنطنیه معمور اولوب غلطه زمینی
 بر چن زار و محصولدار اولغله قرالک صاعمال قیونلر و صغرلری
 می عاسی اولوب سود لرینی صاغوب قراله کتوررلر ایدی
 انکیچون نامنه غلطه دیدیلر لسان یونانده غلطه سوده دیرلر
 و چوبانلر ایچون قورشونلی مخزن ینده قلعه مشالی برطاش بنا
 انشا ایتدیلر اندنصرکه مرور ایام ایله بنار یابلوب معمور اولدی
 اسلامبولک جانب شمالپسندمه مایینی دکز اولوب قایقلر ایله عبور
 اولنور کفار وقتنده زنجیر اوزره جسری و ارایمش بعده اسپانیه

و جنويز قرالری هجوم ايدوب قسطنطينيه بي ضبط ايتديلر
 جنويز قرالی غلطه يه مستولی اولوب درت اوغلی ايچون بربرينه
 متصل درت حصار بنا ايتدی وآق دکر جزيره لرندن درت
 کره يوز بيک کفره کتوروب غلطه بي معمور ايلدی بعده قره دکر
 طرفندن نا آزاق قلعه سنه وارنجه بيک التمش پاره قلعه بنا ايلدی
 حتی قریمده کفه و سوداق و طاطا ايلي و بالقلي اووه وآق کرمان
 و صاری کرمان و کرج و طمان و آزاق قلعه لرینی بنا ايدوب قره دکرک
 جوانب اربعه سن ضبط ايلدی و بيوک اوغلی ارندویي غلطه
 قلعه سنه قرال نصب ايدوب کندی ساقرب جزيره سنی تختگاه
 ايتدی بعده غلطه ده ارندو قرال روم طائفه سيله اتفاق ايدوب
 قسطنطينيه بي ضبط ایدن اسپانيه ايله جنکه باشلدی اسپانيه
 طاقت کتوره ميوب برکجه يدی قله دن کيلرينه سوار اولوب
 اسپانيه يه فرار ايتديلر روم طائفه سی قسطنطينيه يه ينه مالک
 اولوب بوی بکی شککنده حکومت ايدرلایدی اما جنويز قرالی ارندو
 مستقل قرال اولوب بيک پاره کمی يه مالک اولديلر درت قرن داش
 اشترک اوزره غلطه بي اولقدر معمور ايتديلر که حالا اثر بنا لرندن
 معلومدر بعده ملت ييضاى اسلاميه ظهور ايدوب باآلاه بيان
 اولنديغی اوزره فاتحه کلنجه محاصره و محاربه و تضييقدن خالی
 اولديلر بحمد الله آخرايادی اسلامه کچوب يکيدن اعمارينه بدل
 همت ايتديلر لکن بايزيد خان عصرنده زلزله اولوب اکثر محلا ری
 و قلعه ديوارلری منهدم اولوب بعده تعمير ايتديلر و قلعه سی اجه
 تخته سی شککنده واقع اولمشدر و اون ايکی قپوسی واردر و درون
 قلعه ده اوج بوله حصار ديوارى واردر انلرک دخی التی قپوسی
 واردر بوقپور محلات ايجره واقع اولمغله بنسار ايچنده قالمشدر
 و دائراً مادار عرصه سی اون بيک التمش آديمدر اون سکر بيک معمار

آرشونی ایله احاطه اولنورایکبوز بش قله واون اوج بیک بدندر وقره
 طرفنده واسع خند فی واردر خلاطجیلر ایچنده یلامار بوکرلر
 وجامعلری اولا عرب جامعی عمر بن عبد العزیز بناسیدر نیجه کره
 کنیسه وجامع اولمشدر اندن عرب قبوسی خارچنده محمد پاشا
 جامعی دریایه ناظر قوجه معمار سنان بنا سیدر اندن بال قپانی
 جامعی اندن قورشونلی مخزن قر بنده قره مصطفی پاشا جامعی
 مراد خان رابعک وز پریدر زمان اولده کنیسه ایازمه سی ایدی
 اندن قره کوی جامعی ویتش سکز مکتبی ویکرمی اوج سبیلی
 واردر واون سکز محله اسلام ویتش محله روم و اوج محله فرنک
 و بر محله یهودی وایکی محله ارمنی محله لری واردر ویتش کنیسه سی
 واردر و اوج بیک سکسان دکانی و بدستانی دخی واردر
 ایکیبوز قدر میخانه سی واردر طریق عاملرک جله سی بیک یوز
 التمش صوفا قدر و اوج جامی واردر و خاص فرانجه سی مشهوردر
 در بیان اوصاف طوبخانه

زمان نصاراده بر اورمانستان ایچره اسکندر رومینک برمناستری
 واریدی ادینه ایا علیکسان دیری دیرلر ایدی ییلده برکره زیارت
 ایدرلر ایدی فتح نصرکه جامع یاپدیلر که جهانگیر جامعی دیرلر
 ابتدا ابو القمح مختصر بر طوبخانه انشا ایدوب اندن بایزیدولی
 دخی توسیع ایدوب اوطه لر بنا ایتدی بعده سلطان سلیمان قرق
 سکز سنه مدت سلطنتلرینی جهاده صرف ایدوب جله قرالری
 امانه کتوردی الا الامان قرالی امان دیمبوب عداوت ایدر ایدی
 سلطان سلیمان کامل اوتوز الی سنه نتیجه چاساری ایله جنک
 ایدوب آخر انلرک دیارنده مرحوم اولدی نتیجه بویه بر قوتلی عسکر
 و مهمات صاحبی قرال ایدی لکن بیک ایکبوز بیکرمی درت
 تار یخنده فرانجه قرالی بونه پورط ملکنی استیلا ایدوب تختکاهنی

خراب و نصف اولکاسنی ضبط ایلدیکندن قوتی قالدی بونلرک
 آلات حر بلری طوب و توفنک اولدیغندن مقابله بالمثل ایچون
 سلطان سلیمان دخی طوبیجیانه و طوبیخانهیه رغبت ایدوب کرک
 ممالکندن و کرک ممالک سائرہ دن طوبیجیلر تدارک ایدرهک طوبیخانهیی
 هدم ایدوب مجددا مکمل طوبیخانه بنا ایلدی و دوکوم خانه ده
 طوب دلمکده دولابر ایجاد ایدوب بیوک طوب بلردلر دیریکه ایچنه
 آدم کیر ایدی و الحاصل فتحه نصکره کونبکون معمور اولوب طوبیخانه
 بر شهر عظیم اولدی و قلج علی پاشا ایاصوفیه طرزنده بر جامع بنا ایلدی
 و کندی ایچون جامع اوکنده برتر به بنا ایلدی فی سبیل الله عزاده
 قلجین عرشه آصوب بعده قبهیه قدم باصوب خاکه یاصلندی ناس
 ییئنده مشهور در که قلج علی پاشا جامعی اتمام ایتدکده وزرا و وکلا
 ابتدا جمعه سنه حاضر اولوب نعت خوانلر تغنی ایله نعت شریف
 تلاوت ایدر ایکن همان علی پاشا ایاغ اوزره قالقوب نعت خوانه
 بوغای غای ندر بومیخانه میدر یوخسه قهوه خانه میدر دیو خطاب
 ایلدی یاننده بولنان وزرا سلطانم حضرت پیغمبر علیه السلامی
 مدح ایدر دیدکده بوغای غایچی به بومیه قاج اجه یازدیکر دیدی
 ارن اجه یازاندی دیدیلر یازم امیر من سلطان مرادی مدح ایدنه
 قاج اجه یازدیکر دیدی قرق اجه دیدیلر یا سلطان مرادی بیوک
 یوخسه حضرت پیغمبر افند می بیوکدر دیدی سلطانم پیغمبر
 علیه السلام بیوکدر دیدیلر او یله اولنجه غای غایچی به دخی قرق
 اجه اولسون دیدیکی مشهور لطیفه در بر معتقد آدم ایش هر جمعه
 جامعک طشره صفه سنه او توروب فقرایه برکبسه اجه تصدق
 ایدر ایش بودخی معمار سنان بناسیدر اندن کوچک چاوش جامعی
 اندن طوبیخانه اکسه سنده ابو الفضل جامعی اندن فوقانی محی الدین
 جامعی اندن فندقلی قصبه سنده برواسع حرملی لب در یاده

فندقلی جامعی اندن چلی افندی جامعی اندن جه انکیر جامعی و بو محل
اسکندر رومینک دیری اولوب سلطان سلیمان جامع ایدوب اوغلی
شهرزاده جه انکیرک روحنه هدیه ایتشد و بو جامعلردن ماعدا نیجه
مساجدی و تکبهری و مکتبهری وارد و تحریر اولمندی و الی حامی وارد
✽ اوصاف بشکطاش ✽

زمان قدیمده لسان یونانیده قونه پترو دیرلایدی یعنی طاش بشک
دیمکدر سپی بو ایدیکه بر راهب بو محلهده برکنسه بنا ایدوب
قد سدن عیسی علیه السلامک طفولینده ابتدا غسل اولندیغی
طاش تکنه یی کتوروب کنسه یه وضع ایلدیکندن قونه پترو
یعنی طاش بشک دیدیلر بعده بشکطاش اسمیله شهرت بولدی
اول راهب مر داوندن صکره ایلما نام قرال اول طاش تکنه یی
ایا صوفیه یه وضع ایلدی بو شهرک آب و هواسی غایت لطیفدر باغ
و باغچه لی الی بیگ خانه و یالهری وارد و اسلامدن غیری ارمنی و روم
و یهود محله لری وارد و طولمه باغچه مقدمد کزایدی سلطان عثمان
غازی اراده سیله نقدر طونغا و تجارکیهری و قایق و ماونه لر و ارایسه
علی العموم طاش و طبراق طاشیوب طولدرد یلدرت یوزارشون
در یایی باغچه ایدوب آدینه طولمه باغچه دیدیلر عثمان خان عصرنده
میدان ایدی جرید اوینارلایدی و بشکطاش باغچه سی یازید
خان عصرنده پاشا یالسی ایدی بعده پادشاهلره انتقال ایدوب
ساحل سرای بنا ایلدیلر مراد خان رابع نفعی افندینک هجویاتندن
النده سهام او قورکن یلدرم اصابت ایدوب النده کی سهامی دریاه
آتوب مبهوت اولدی بعده بیرام پاشایه نفعی افندی یی مخنوقا قتل
ایتدیردی صکره مراد خان بو باغچه یه بردخی قدم باصمدی
واسکله ده قوجه سنان پاشا جامعی اندن دارالسعاده اغاسی

عباس اغا جامعی و سائر مساجدی و یکرمی مکنتی و اوج حامی
وارد و یحیی افندی تکیه سی و قر بنده بر موایخانه وارد و یحیی
افندی بناسی معمار سنان بناسیدر (قصه اوسطه کوی) زمان
قدیمه کفار ساکن اولور ایش سلیمان خان عصر نه دفتر دار
پاشا بر جامع بنا ایدوب سائر اعیان و کار یالیر بنا ایدوب معمر
ایشلر ساحل بحره پردر نک ایکی جانب نه اوچوز قدر خانه
و باغچه لری لب دریاه یالیری وارد کفار کثرت اوزره اولدیغندن
میخانه سی چوقدر و بالطه جی محمود اغانک بر مسجدی وارد
و بر حامی و تکه لی مصطفی پاشا نک بر چشمه شی وارد
* قصه قوری چشمه *

لب دریاسی اعیان یالیریدر اندن ایچرو بر واسعه دره ایچره بر محله اسلام
و بر جامع و بر حامی وارد و اون بر عددیهود خانه لری و اوج محله روم
و ارمنی وارد و ایکیوز قدر دکانی وارد و باغ و باغچه لری چوقدر
* قصه ارنبود کوی *

لب دریاسی اعیان یالیری و بیک مقیدار معمر باغ و باغچه لری
خانه سی وارد اما اکثری روم و یهود طائفه سیدر اندن
اوتنه آقندی بورنی و بیک و قبالر پادشاه قصر لری و اعیان
و کار یالیریدر و قیالر نام محله صدق افندی جامعی وارد
* قصه روم ایلی حصاری *

زمان نصاراده بر پشته اوزرنده بر دیر کبیر اولوب ایچنده بر کامل
راهب وار ایدی لکن کزلی دین محمدی اوزره ایدی و یاننده
اوچوز رهبانی دخی دین اسلامی قبول ایشلر ایدی سلطان محمد
دفعه ثانیه ده تخت جلوس ایتدیکنده راهب مذکور سلطان محمد
قسطنطینیته نک فتحی تبشیر ایدوب و کمدینک دین اسلام اوزره
اولدیغنی نامه یه یازوب ادر نه یه کوندردی نامه فاتحه واصل اولدقد
منشرح اولوب همان صبد و شکاره چیقدی و قره دکر ساحلنده

تر قوز قلعه سنه کلوب قبودانسه هدايال و بردی و صلحه مغاير
 بر حرکت اينموب دوسلق اظهار ايدرك قسطنطينيه شکارلرندن
 هديه کوندردی اندن صبد و شکار ايدرك ديره کلوب اول راهب ايله
 کورشدی و تدبير فتحي مشا و ره ايدوب اول محله چفتلك مثللو
 شکاره کلدکجه اکتمک ايچون برقله يابمغي قرالدين طلب ايلدی
 قرال دخی بر صغر دريسي قدر محله مساعده ايدوب اوچلوايچون
 بر صغر دريسي کوندردی پس سلطان محمد الحينک ياننده صغر يوستی
 جرمجه برقله اساسنه مباشرت ايلدی الحی واروب قسطنطينيه
 احوالی خبر ورمکده ايکن در حال سلطان محمد راهبک تدبير ايله
 ادرنه دن ارغادر کتوردوب انلرايله بحر انهانی الی پاره طوب دخی
 کتورتديلر و قهر به چيقاروب اوزرینی خار و خاشاک ايله اورتيلر
 بعده راهب اول صغر دريسي انجه جک ديلوب احاطه ايتدی کي بردن
 حصار دیوارينه باشلدیلر راهب سلطان محمد پادشاهم کاکمزد
 سنک فاتح قسطنطينيه اولاجعکی کوروب محمد اسميله اسمکی
 استخراج ايلدم قرق ييلدر سکا منتظر ايدم ايمدی بو قلعه بی سنک
 اسمک مشابه انشا ايتمک کر کدر دیدی اندن کوفي یازی ايله اسم محمد
 رسمه قلعه بی انشا ايتديلر انا طولی حصار ی طاغرلر دن مشاهده
 اولنور و ايچد حسابی اوزره اسم محمد طقسان ايکی عدد در قلعه نك
 دخی دیرسک و برچی دخی طقسان ايکيدر و خان لفظی التیوز الی بر در
 اول حساب اوزره التیوز الی بر بدنی واردر بو وصف اوزره
 بو قلعه الی ماهده تمام اولوب خار و خاشاکنه آتش اوروب قلعه
 نمایان اولدی و بولنان عسکر حاضر اولان طوب و جغتانه و سایر
 مهماتی پراویرینه قیوب حاضر ايتديلر راهب دخی تبدیل جامه
 ايدوب قلعه دزداری اولدی چونکه قرال بو حال طیوب صلحه
 مغاير قلعه بنا ايتدی کز دیو الحی کوندردی سلطان محمد دخی

دیلنش صغر در یستی قراله کوندروب مساعده ایتدیگکز صغر
 در یسندن زیاده بنایتدک ایسه صلحه مغایر اولور دیو حکیمانه
 جوابلرک و ندردی قرال مسفور دخی چار ناچار سکوت ایدوب
 قلعه ده قرار ایتدیله و قلعه نك اوج قیوسی و دروننده یوز سکسان
 خانه واردر ابو الفتح برجامی وایکی مسجد وایکی انباری واردر
 طشیره سی دریاه ناظر قیالراوزره بیک التمش خانه و ساحله
 یالیر واردر واون برجامع و مسجد ویدی مکتب و برجام وایکیوز
 دکان و برتکبه سی واردر بونده یدی خانه دن غیری جزیه دن معاف
 روم کفره سندن رعایا یوقدر و حصار کرازی دیو کرازی مشهور در
 * قصبة اسنیه *

زمان نصاراده دیرستان ایمش حالا سرای بورنده کلبسارک
 اساسلری ظاهر در اما جله دن اسنیه نام راهبک کنبسه سی
 زیارتگاهلری ایمش جنوب غلطه یی اسنیا ایلد کده اسنیه نام
 راهب دیر بی براغوب کرید جزیره سنه واروب انده دخی بر دیر بنسا
 ایدوب ساکن اولمش بیک خانه سی واردر رعایا ایله اسلام مخلوط
 ساکن اولور اوج جامعی ویدی مسجدی و برجامی و یکر می
 دکانی واردر و باغ و باغچه سی چوقدر اکثر اهابسی باغبان
 و ضیاد ماهیدر * قصبة یکی کوی * سلطان سلیمانک اراده سیله
 معمر اولد یغندن یکی کوی دیدیلر ساحل بحر ده اوج بیک خانه
 و یالی و باغ و باغچه لری واردر اکثر خلقی طراز نلیدر اوج
 محله اسلام ویدی محله رعایا در اوج جامعی و برجام و برخان
 و بکار اوظه لری وایکیوز دکانلری واردر و ایچنده تو فنک انداز
 عسکری چوقدر زیر ابرتار یخده روز عبیده قره دکر بوغازندن
 اوچ یوز یاره شیع ایله قزاق کلوب یکی کویه قدر غارات ایدوب
 بیک آدم اسیر و وافر مالی آلوب بی پروا کتدیله اول وقت دیر و

قوللقل قیوب یکچیری و بوستانی قایقلرایله کزوب حفظ ایدرلر
 (قصبه طرایبه) زمان قدیمده لب دریاده برباق دالیانی واریمش
 اندن غیری بناثری بوق ایمش سلیم خان ثانی ساحل دریایی تفرج
 ایدرکن دالیانه واروب تازه بالقلرالمش ولب دریاده سروی اغاجلری
 واریمش سایه لرنده بالقلری بشردوب عیش ونوش و طرب و ذوق
 وصفایلدوب وزیر اعظمی صفالی محمد پاشایه اول محله برقصرو بر
 قصبه یا پلسنه اراده ایدوب اسمنی طرایبه قویمش اول عصرده
 قصبه بنا اولوب معمور اولمش بعده مرادخان عصرنده یکی کوی
 قزاق استیلا ایلدکده بو طرایبه اهلنسی بهادرلق ایدوب جنگ
 ایلدکلرندن بوقصبه قزاق احراق ایدوب بعده ینه اعمار ایلدیلر
 سکر یوز قدر خانه لری واردر بر محله سی اسلام و برجامعلری اولوب
 ماعداسی رعایا اولیدر (قصبه بیوک دره) بو محل سلیم خان
 ثانی نیک نیتکاهی و صیدکاهی اولغله بوقصبه اعمار اولمشدر
 بر محله اسلام ویدی محله بالقجی و باغبان رعایا خانه لریدر واسکله
 یا شنده قوجه دفتر دار محمد پاشا جامعی و برجامی واردر باغ
 و باغچه سی غایت چوقدر (قصبه صاری یار) اسکندر رومی
 زمانده معمور بر شهر عظیم ایدی اسکندر بو محله قره دکر
 بوغازنی اچارکن التون معدنی بولوب بوشهری بنا ایدوب
 ادنی قوندوره قودی بعده جنو یز خراب ایدوب بو حال اوزره
 قالمشدر ساحل بخرده معمور باغ و باغچه لی بیک قدر خانه سی و برجامع
 و مسجدی و برجامی واردر اوج محله اسلام ویدی محله رعایا در
 (قصبه بوغاز خصاری) یانقوبن مادیان عصرنده بوغازک ایکی
 جاننده جبلار اوزره قلعه لری واریمش مرورایم ایلر روم ایلی
 طرفنده کی قلعه خراب اولوب مرادخان عصرنده قزاق کیروب
 یکی کوی و طرایبه بی غارت ایتدکده مرادخان رابع بوغازک

ایکی طرفه دخی مجدد ا قلعہ بنا ایدوب اہالی محافظہ سنہ
 مأمور اولدیله و خارجندہ برقلہ دہ فز و اردر کیچہ ایقصاد ایدرلر
 بو بوغاز اغزندن قرہ دکزک نہایتی اولان نازاق قلعہ سنہ وارنجہ
 بیک یدیوزمیلدر و اسکندرک کسیدیکی بوغاز بودرکہ حالاقبالدرہ
 اثری ظاهر در (اناطولی فناری) سلطان مراد رابع بنا ایتشد
 لب دریادہ بردوز واسع زمیندہ شکل مربع برمتین قلعہ دریادہ
 سلطان مراد بناسی بر جامع وایکی بغدادی انباری و یوز بارہ
 طوبلری واردر بوقلعہ نک بقینندہ قواق قصبہ سی لب دریادہ
 سکر یوز خانہ لی و ساحلی لیمان بر قصبہ در بر جامع ویدی
 مسجدی و برجامی وایکیوز قدر دکالری و بکارا و طدری واردر
 و لمانندن یاز و قبش برایکیوز پارہ کی اکسک اولماز (قلعہ پوروز)
 الیا نام قرال بناسیدر اما پوروز نام بر راہبک مناسرتی واریادی
 انکیچون پوروز دیدیلر برسیاہ رنگ متین قلعہ سی ایچندہ ایکبوز
 مقداری اسلام اولری و یلدرم خانک برجامی واردر اہالیسی
 اوطون کشلردر و کیچہ اصلا آتش یا قزلر دکزدہ کیلر کوروب
 بوغاز ظن ایدرلر دیواندہ سروی بورندہ سلیمان خانک برسدی
 واردر سرویلر ایلہ مزین برچن زار زمیندر اندن جبل یوشعہ
 عروج ایدرلر ایکی ساعتدہ چقیلورکوه بلندک ذروہ سندہ قبر یوشع
 و تکبہ و فقرالری واردر اول جبلک ذروہ اعلا سندہ اوج قولاج
 برصوقیوسی واردر (قصبہ بکقوز) بر لیمان ساحلندہ سکر یوز
 خانہ لی و باغ و باغچہ لی معمور و مزین بر قصبہ در جامع و مسجد
 و مکتب و حمام و اسواق مختصری واردر و چارشوسی درخت
 منتہال ایلہ مزیندر اہالیسی باغبان و حطب کشان و صباد
 ماہیار در آب و هواسی لطیف بر محلدر و اسکله سی اوکندہ قلیج
 بالغی دالبانی واردر و قریندہ طوقات باغچہ سی نام محلدہ ابو القح

محمد خان شکار ایدر کن محمود پاشا نك طوقات قلعه سنی فتح ایتدی کی
 خبری کلوب محظوظ اولدیغندین برقص و برحوض و باغچه بنا
 ایدوب ادنی طوقات باغچه سنی قودیلر اندن بر ساعت بعید تفرج
 کاه آق بابا سلطان بر بنده معموره در (باغچه سلطانیه) بایزید
 بناسیدر بعده مراد خان ثالث عصر نده عثمان پاشا کنجه و شیروان
 جانلرینی استیلا ایدوب اول طرفده بر قصرک جاملری و بنجره
 قباقلری خوشنه کلوب اسلامبوله کتوروب نادیده شیلر اولدیغندین
 بو سلطانیه باغچه سنک ساحلنده بر قصر بنا اولوب اول جام
 و قباقلری اکا قویدیلر الان نقوش غریبه و تصویرات عجیبه لری
 زائل اولماشدر و اوج یوز قدر خانه و برجامع و برمسجد و برجامی
 واردر (اوصاف چبوقلی) بایزید ولی اوغلی سلیم اول شهرزاده
 ایکن طر ایزوندن کتوردوب بعده اثنای کلامده بایزید غضبه
 کلوب شهرزاده سلیمه سکر دکنک اوردی و سلیم متألم اولدقده
 اوغلان الم چکمه آل بدیکک چبوغی یزه دیک و سکر سنه میوه سن
 اکل ایله دیو سلطان سلیمک سکر سنه سلطنتنه اشارت پیوردیلر
 شهرزاده سلیم اول چبوغی یزه دیکوب چبوق یشاردی و یوبوب
 قزلق و بردی بعده سلیم خان مصری فتح ایتد کد نکزه بو محلی
 معمور ایدوب چبوقلی باغچه سنی دیدیلر (قصبة قلیجه) لب در یاده
 باغ و باغچه لی بدی محله ده یک ایکوز اسلام خانه لری واردر سلطان
 مراد وزارلر دن اسکندر پاشا جامعی و سائر جامع و مساجدی
 وایکی مکتبی و برجامی واردر و اینکری نك سودی مشهور در
 * اناطولی حصارى *

کوک صویک دریاه منصب اولدیغی یرده بر قبالق پشته اوزرینه
 فاتح بر قلعه و اوکنده برجامع بنا ایدوب جوارنده یک سکسان خانه

اسلام اولری و مساجدی ویدی مکتبی و برجامی وارد و بکرمی
قدر دکانلری وارد راهالسی ارباب ذوق و غریب دوست آدم لر در
(مسیره کاه کوه صو) آب لذیذ برنهر در علم طاعن لر دن کلور
ایکی جانبی درخت ممره ایله زین اولمش باغلر در قایق لر ایله اهالی
اسلامبول تفرج ایدر لر و اشجار سایه لرنده اکلنوب ذوق و صفا
و دفع غم و عنا ایدوب بنه کلدیکی بر لره کیدر لر (باغچه قندیللی)
اولا مر ادخان ثالث بنا ایدوب بعده مر ادخان رابع آب و هوا سندن
حظ ایدوب دائمابونده تفرج و تنزه ایدر ایدی متعدد حجره لر ایله
بر قصر هما یون وارد لر (باغچه قله لی) سلطان سلیم اول اوغلی
شهرزاده سلیمان غصب ایدوب بوستانچی باشی به قتل اراده ایتش
بوستانچی باشی دخی عاقبت اندیش بر عاقل آدم اولمغله شهرزاده
سلیمان خانی تبدیل جامه ایدوب قله لی باغچه سنده پنهان ایلدی
و رینه برغیری اوغلان قتل ایدوب سر مقطوعی سلطان سلیم
عرض ایلدی اوج سنه مر ورنند نصکره سلطان سلیم مصر دن
کلوب علامت موتی کندنده مشاهده ایتد کده بر کون بوستانچی
باشی به آه ایدوب مظلوم سلیمان ایچون عظیم خطا ایلدک اگر
فوت اولور سم دولت عثمانیه عرق آخره انتقال ایده جک دیو حیف لر
چکوب ندامت اظهار ایلدی زیر شهرزاده مشار الیه دن عبیری
اونلادی بوغیدی همان بوستانچی باشی زمین بوس ایدوب شهرزاده نک
حیاتندن خبر و یروب حضور ته کتوردی سلیم خان مسرور او اوب
شهرزاده بی باغ رینه باصدی و سهم خلافتی اتوب یایی آصده
سلطان سلیمان پادشاه اولوب بوستانچی باشی به ایالت مصری
احسان ایلدی بعده سلیمان خان پنهان اولدیغی باغچه به طغوز
قات بر عالی قله بنا ایلدی انکیچون قله لی باغچه سی دیدیلر
(قصبه چنکل کوی) اسلامبول فتح اولدیغی شاهه یا قوبن مادیان

زمانندن قالمش بو محله چنكلر بولنديغندن چنكل كويي ديديلر
 نپ درياده اوچيك التمش خانه سي و برجامعي واردلكن اكثر
 اهالسي روم طائفه سيدر (قصبة استاورز) بو محلك سبب
 تسميه سنه ايكي وجه واردر بروجهي اسكله سنده استاورز بالغی چوق
 چقد يغندن استاورز ديديلر وجه ثاني يلدزم بايزيد خان اسلامبولي
 محاصره سي اتاسنده بو محله بردر عظيم واري ايش ايچنده كفار
 تحصن ايدوب عسكر اسلامه مقابله ايلدكلرنده يلدزم بايزيد بوني
 استرزي عني قحني استرزديديلر لفظندن غلط استاورز اكا اسم اوامش
 دير الله اعلم جامع وجام و محلاتي واردر (قصبة قوزغونجق) عصر
 فاتحده قوزغون باباساكن اولديغندن قوزغونجق ديديلر اشوبو ساحلار
 اسكداره واربجه وزرا و اعيان و صدور ياليريدر و رازنده معمور باغ
 و باغچه لري و باغلرنده مكلف و مزين كوشك و قصر لري واردر
 * اوصاف شهر اسكدار *

هجرت نبويه نك يوز سكرسان بشنجي تاريخنده آل عباسيه دن
 هارون الرشيد يوز الی بيك عسكرايله اسكداره كلوب نصب خيام ايله
 اسلامبولك محاصره سنه اقدام ايلدي آخر قوجه مصطفي پاشا
 جامعي اولديغي محله برقله و برمحله اسلام بنا اولمسي شرطيله
 مصالحه اولنوب محل مذكوره برمتين قله بنا ايدوب ايچنه بيك آدم
 محافظ قيوب كندوسي بغداده عزيمت ايلدي بعده عمر بن
 عبد العزيز حضر تلي نك عصرندن برو غلطه ده ساكن اولان
 اهل اسلامي و قله مزبوره ده اولان محافظ لري كفار بد كردار
 علي الغفله شهيد ايدوب خبري هارون الرشيد واصل اولدقده
 ايك يوز بيك جنكا و ر عسكرايله كلوب غلطه و اسلامبولي
 اسكنداره ايدوب وقرال لري اولان يعفور نام پليدي حيا طوتوب

ایا صوفیه جا کلمه صلب ایلدی واکثری اها ایلدی قلدن
 کچروب غلطه واسلامبولی غارت ایتدیدی مقدمه قوجه مصطفی
 باشاده بنا ایتدیکی قله یداون بیک آدم قیوب وسید بطال غازی
 حضر تلرینی دخی اسکداره قیوب عزم بغداد ایلدی سید
 بطالک اسم شریفی جعفر بن حسین در اسکدارده قرقله سنه
 قارشولب در یاده معینده اولان عسکرایله سکنسار تدارک ایدوب
 یدی سنه ساکن اولدیلر اول ائشاده سید بطال غازی قاضی
 کوی دید کلری محله باغلر و باغچه لانشا ایدوب انکیچون
 غازی کوی دیدیلر و غازی کویندن تحریف اولنوب الان قاضی
 کوی دیرلر بو تقریب ایله ابتدا قاضی کوی و اسکداری سید بطال
 غازی وضع بنا ایلدیلر و اسکدارده اولان بنا لینه اسکی داردیلر
 اسکی داردن تحریف اولوب اسکدار اسم اولدی یدی سنه د نصکره
 سید بطال شام طرفلرینه غزایه کیدوب اسکداری حالی
 اوزره براقدی اول عصرده قرال اولان قنطور نام قاضی کوینه
 برقلعه بنا ایلدی حالا یوفقیق باغلری ایچنده اساسی نمایاندرندن
 اسکدار اطرافنه چاملیجه طاغلرینه وارنجه خندق قازوب
 طویغسار تبه سی و بصی تبه و سار محله اون ایکی برده قرال خانلر
 بنا ایلدی و درون خندق قرق بیک عسکر قیوب محافظه سنه
 اهتمام ایلدی و قرقله سنی دخی بنا ایدوب ذی فیت مجوهراتیه
 قرنی قیوب سید بطال غازی بک خوفندن انده حفظ ایلدی
 ایسه ده سید بطال غازی اسکداره قرالک متانت و یردیکنی
 اشیدوب علی الغفله اسکداری باصوب اندن قرقله سنه کچوب
 قنطور قرالک قرنی وجواهرنی آوب راست کلمدیکی کفاری
 قلدن کچروب مملکتته روان اولدی بعده کفار اسکدارک اعمار بنه
 بنل مقدور ایدوب مریورایم ایله معمور و آبادان و شهر عظیم

اولدی بعد الفتح اهل اسلام مستولی اولوب جوامع و مساجد
و عمارات سائر ایله تزیین ابتدایر جوامع سلاطیندن مهر ماه بنت
سلیمان خان جامعی اندن مراد ثالث والده سی جامعی اندن کاشوم
والده جامعی و مراد رابع جامعی اندن سلطان سلیم اول جامعی
و سلطان محمد خان رابع جامعی و سائر جوامع و مساجد و مدارس
و عمارات و حماملری و مکتبلری تحریر اولمندی و قرق یدی تکیه سی
و سبیللری و چشمه لری وارد و اسکدارک هر جانبی مسیره کاهدر
با خصوص فنار باغچه سی و حیدر پاشا و جاملیجه ل اطیف محللاردر
وزارتگاهلردن اولاه حضرت شجاع بابا سیدغازی رفیق لرندن باغ
چهارکن ییلان زهرلیوب هر حوم اولمش شجاع باغلری ایچنده
مدفوندر اندن آسمانی دده مجاذیدن ایش دائما آسمانه باقوب کونا
کون گلات ایدوب مغیاب سویلر ایش و گلاتی دخی ظاهر اولور ایش
سلیم خان اول شاه اسمعیل اوزرینه کیده یوردی سلیم اسماعیل
چلدر چلدر دیو فریاد ایدوب هر شبک غورینه وارد ایش
فی الحقیقه سلیم خان شاه اسماعیلی چلدران صحراسنده بوزوب
تارمار ایش اندن دخی غوری اوزرینه کیدوب انک دخی
غورینه ایرمش قره جه احمد سلطان تکیه سی قرینه مدفوندر
اندن هدایی محمود افندی حضرتلری اصلی اناطولی سوری
حصارندن اولوب علما زمره سنه داخل اولوب نیابتلرده کرر
ایکن برکیجه رؤیاسنده جهنمی کوروب خوفندن بیدار اولمش
فرداسی نائب ایکن بنقطه ایله نائب اولوب ترک ماسوا ایله شیخ
افتاده حضرتلرندن انابت و تکمیل سلوک ایدوب اسکدارده پوست
نشین ارشاد اولمش و بوزیتمش بیک هریده انابت و یردکلری
متواترد و یدی پادشاه دست شریفلرنی بوس ایشلردر
و سلطان احمد خان رکابنده پیاده یوریوب تعظیم

ایتمش لر در و یوز جلد قدر تألیفاتی وار در فقیر شرف
 صحبت لریله مشرف اولوب نصیحتلرین الدق و بونلردن ماعدا
 نیجه مقام و زیارتگاهلر وار در اما تحریر اولمندی
 * در بیان اوصاف قاضی کوئی *

قرال قناطور سید بطال غازی نیک خوفندن برمتین قلعه بنا ایدوب
 دیرلر انشا ایتمشیدی و قلعه ایچنه اهالی اسکان ایدوب معمورایتدی
 بعد الفتح سلطان محمد قلعه بی هدم ایدوب دارالسعادة اغاسنه
 احسان ایلدی سکن یوز قدر خانه سی بریده و بر محله سی
 اسلام ویدی محله روم طائفه سیدر دارالسعادة اغاسی عثمان
 اغاک جامعی وار در و برجام و یوز دکانی وار در و لپاننده
 بالغی جو قدر محمد خدا اسلامبولک اطرافنده اولان و قواق
 بوغازندن بو محله کلنجه قصبیات و شهرلرک و باغ و باغچه لرک
 علی قدر الامکان اختصار اوزره تحریر ایدوب اتمامی مبسر اولدی
 * در بیان سرگذشت احوال غریبه *

عکا صحراسنده یتیم سگسان بیک عسکر ایله پادشاهمز اقامت
 ایدرکن جزایر قالبولرندن ایکی خدمتکار ایله برپهلوان چیقوب
 پاشا ره یشل پیراقلر هدایا و یروب عبرت نما تماشاولنور هنرلرم وار در
 دیواذن آلوب خلق میدانه دعوت ایلدی مغرب زمینده حاصل
 اولمش آدم ایدی ابتدا معرفتی قانون وقاز بوز و قیاق و خیار
 و طور ب و امشالی سبزه وات طخوملرینی سیر جیلر و یروب
 یره اکر دیردی بریشل طولوم ایله اول طخوملرک اوزرینه
 صودوکوب اولانده طخوملردن پیراقلر ظاهر اولوب محصول
 و یردیله هر کس اکیکی یردن اوزر بشر قانون وقاز بوز و خیار
 آلوب بر برینه بذل ایدوب تناول ایلدیله وجهه خلق حیرته قالب
 انکشت بردهان ایتدیله صنعت ثانی عسکردن لوندان مقوله سی

پهلوانك تعریفيله اول پهلوانی بر غراره قیوب اغزینی محکم باغلدیلر
 پهلوان بر کره یا الله دیوب طشرده بولندی صنعت ثالث جمله خلق
 اوزره برافسون او قیوب او فلدی خلق بر بر یله ابوشمکه باشلدیلر
 صنعت رابع برافسون دخی او قودی جمله خلق بر برینی باشسنز
 کوروب خوفه دوشدیلر صنعت خامس برافسون دخی او قودی
 جمله خلق بر برینی فعل شنیده کوروب کولدن واله و حیران اولدیلر
 اوج کون بوتک کی سحر باز لعلر ایدوب خلقی حیران ایلدی بعده
 میدانه بردارّه چکوب ایچنه کوروب بر خیلی سماع ایدوب بو کون
 سزله آخر معرفتی کوستره یم دیوب جلبندندن پر کوجک قار پوز
 قدر قرمزی مدور طوب چقاروب و میدانه یرقاز ق قاقوب اول
 طوبك ایچندن برایپ اوجی چبقاروب قازغه بند ایلدی و اول ایپی
 چکه چکه اون قولاج قدر اوزادوب طوبی هوایه آندی اول طوب
 ایپك اردبکی برده هوا ده معلق قالدی برقاج کره طوبیه ازل دیدی
 طوب ینه معلق طور دی و سیر چیلره طوب ایچنه استراجه و یرمن زرسه
 اینم دیور دیدی هر کس ایچنه و یروب طوبك التنه قویدی اشته
 ایچنه این اشاغی دیدی طوب یندا یندی آخر ایپدن یاشوب چکمکه
 باشلدی و خلق دخی یاشوب چکدکچه ایپ کلوب قنغال قنغال
 یغلدیکه اوج دوه یوکی قدر اولدی ینه طوب ایندی بو کره
 پهلوان غصبه کلوب خدامنک برینه وار شو طوبی اندیر دیدی
 همان اول خدام ایپه یاشوب رسن بازلق ایدرک چیقوب طوبك
 اوزرینه اوتوردی پهلوان این دیو فریاد ایده کوردی خدام
 نه طوبی اندیردی ونه کندی اندی انکی چون دخی ایچنه دوشیروب
 ینه این اشاغی دیدی خدام ینه اینیوب و بر خدامنه دخی امر ایدوب
 وار شونلری اشاغه ایندر دیدی اول دخی ایپه یاشوب یوقارو
 چقدی و طوبك اوزرنده او طور دی بو خداملر کرچه غلام شکنده

خدمت ایدر زدی لکن اوج کونده تکلم ایتدکاری استماع اولنماش
ایدی چونکه بو خدام دخی سابق کی طو پک اوزرینه چقوب او پر
خدامک یاننده قرار ایلدی پهلوان بره اینک دیو جاگردی ایسه ده
ایندیلر بودفعه دخی ایسه یاپشوب چکدیلر ایپ اوزایوب قنغال
قنغال یغلدی اوغلانلر هواده طور زردی پهلوان تلاش ایدوب
غضبی مشند اولدی و دال قلیج او اوب میدانده کزردی و ایشمه مانع
اولان کیم ایسه فارغ اولسون صکره پشیمان اولور دیوب جلبنندن
برقباق جکر دکی جقاروب بره دیکوب اوزرینه مذکور یشل
طلو مدن صو دوکوب فی الحال بر یوک قباق ظهور ایتدی همان
کل آدم بنم معرفتمه مانع اولمه دیو میدانده کزردی و الحاصل
ایک یاننه کلوب اوغلانلر بره اینک دیو ابرام ایدوب و بر مقدار حقه
دخی دوشیروب و بلنه باغلیوب ایپ دبنه کلوب التده کی قلیج ایله
بتردیکی قباغه بر قلیج اوروب ایکی پاره ایلدی اول آن ایسه یاپشوب
عنکبوت کی عروج ایدوب خداملرک یاننه وارنجه بن سزه اینک
دیدم نیچون ایندی بکر دیو باشلرینی کسوب اشاغه بر اقدی و کندوسی
اللهه اصمردلق بکا نکروس دیارنه یول کورندی و بو غلاملری و بنم
خه ممی دفن ایلدیک دیوب قاز یغه بغلوا اولان ایپ قریلوب پهلوان
بره و اولوب غائب اولدی جله خلق حیرتده قاروب پیری پاشانک
کاتبی محمد افندی باش سز بولندی دیوب جله خلق واروب کوردیلر
✽ در بیان چشمه طالع ✽

شفعی چلبی ایدر اخوان وفا بو یقینلرده بر چشمه واردر عمرنده
قان ایتش و یا خود یفعللمش کیمسه اول چشمه دن صو ایچه مز
اکر پاک دامن ایسه بلا زرد ایچر دیوب مجلسده بوانسان یاران
بالاتفاق اول چشمه به عزیمت ایدوب یولده کیدر کن بعضیلری

بوللری صعب ایش دیمکه باشلدیلر آخر اول جای معهود
 عین الحیات بره واروب نزول ایلدک و اول چشمه بریاخن قیادن
 جریان ایدوب آشفه دوکلور یاران برینه تکلیف ایدوب مشاوره
 باشلدیلر کپسه جرأت ایدوب اول صودن المغه واره مدیلر آخر
 شفعی چلبی عالم صباوتمدن بروهر وجهله کنیدی معصوم و پاک
 ییلورم دیوایلرو واروب بی باک اول ماء پاکدن الوب نوش ایتدی
 مؤذن زاده علی چلبی دخی جرأت ایدوب اغاج کشکولی آلوب
 صوالایم دیرکن صوکسلوب جله یاران تبسم ایدوب بره سن
 ما بونعسک دیدکلرنده غریب حریفک روینده قان قالمیوب دم بسته
 و خیران قالدی و یاران بربر یله مجادله یه دوشوب کی ایچلم دیر و کی
 کیدهلم دیمکه باشلدیلر آخر کار جله یاران سرمرز بوراده قالسون
 دیویمیلر ایدوب چشمه دن صوالمغه باشلادقلرنده شفعی چلبی نک
 برادری واروب الی اوزاندیغی کی صوکسلمدی ینه جله یاران
 کولشدیلر اندن شیخ زاده محمد چلبی چشمه یه اونادیم قالدقده
 کسلمدی های بوچوق یفعلمنمش دیوخنده ایلدیلر اندن رسمی
 چلبی بلاتردد واروب صودن نوش ایلدی اندن محضر زاده
 واردقده کسلوب ینه اقدقده نوش ایتدی نتیجه کلام بزم غلامز
 واروب بی باک نوش ایتدی همان جله یاران فقیر ابرام ایدوب
 سز دخی صودن ایچک دیدیلر بو فقیر دخی بکا بوتکلی بی ایتک دیو
 رجا ایتدیکه جله یاران کوله رک مصر اولدیلر فقیر دخی کندی
 حالم دن خبردارم اما ینه دروغه خوف دوشوب همان اجدادم
 ترک ترکان احمد یسوی حضرتلرینک روحانیتدن استمداد طلب
 ایدوب صودن آلوب نوش ایتدم جله یاران شادمان اولدیلر اندن
 سراج محمد چلبی آلدی وشکر خدا ایلدی و بزی بو چشمه یه
 کتورن یورک قوجه سنه تکلیف ایتد کلرنده اوغلار بنم طالع

یو قدر بلکه صو کسله دیدی ایسه ده ابرام ایله کوندر دیلر
صو کسلوب اکا دخی کولشدیلر والخاصل یتش کیمسه دن
انجیق بش کیمسه نوش ایدوب غیره مبسر اولما دی واندن
آولنه رق فتوز طاغندن اینوب صوفیه قرق کونده داخل اولدق
* سرگذشت فقیر اولیا چلی *

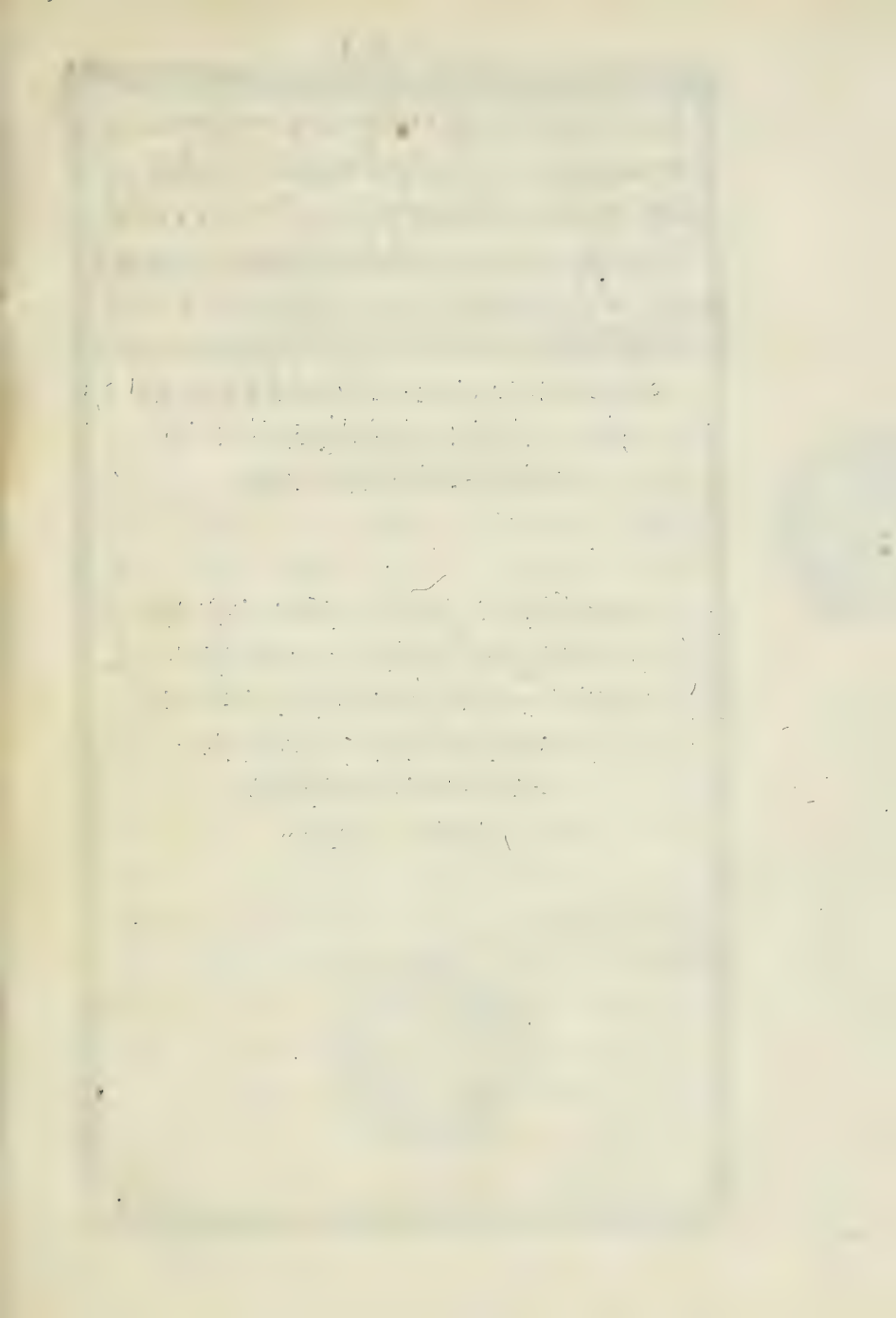
جالی قواق نام قریه ده جله خداملر عزایله بر کفره خانه سنه مهمان
اولوب بر حجره ده آتش کارنده صفای خاطر ایله طورر کنانی کوردم
قیودن ایچرو بر عجز بدلقا کیروب بی پروا آتش باشنه اوتوردی
خداملردن سؤال ایتدم بز کیر دیکنی کوردمک دیدیلر بعد
بو عجزه نك یاتنه یدی نفر صبیان نارسیده کلوب جوانب ار بعنه سنه
جمع اولوب چغل چغل سویلشوب آتیشک باشنی احاطه ایتدیلر
فقیر اصلا بر رقومه دیلر بو بر غریب تما شا در دیو کیروندن سیر
ایدوب نصف اللیل اولدقده انی کوردم اول عجزه قاری قیوی
آچوب اوجاقدن بر آوج کل آلوب فرجنه سوروب انده قلان کوله
بر افسون اوقیوب اوجاق باشنده اولان یدی نفر اوغلان وقزرك
اوز لرینه صاحوب یدی سیده بر پلج اولوب جو جو دیمکه
باشلدیلر اول کلدن کندی باشنه دخی صاحوب بر بیوک قولو چقه
طاوق اولوب قد قداق دیهرك قیودن طشره چقوب اردی صیره
پلیج لر دخی جو جو دیه رك کیدنجه اول زمان جان هولبله فریاد ایدوب
غلاملرم خوابده ایمش بیدار اولوب کلد کده بورنیدن قان بوشانوب
بره بونه حالدر طشره چقك کورك طشره چقدیلر کور دیلر که
آتلر اراسنده اول جادو پلیج لر یله کز دیکندن آتلر بوشانوب
بر برلرینی هلاک ایده یورلر کویدن رعایا آگاه اولوب کلوب آتلری
باغلدیلر اول جادو پلیج لر ایله بر جانه کیدوب غلامک منظوری
اولدیغی اوزره بر کفره همان ذکرین چقاروب اول طاوقلرک

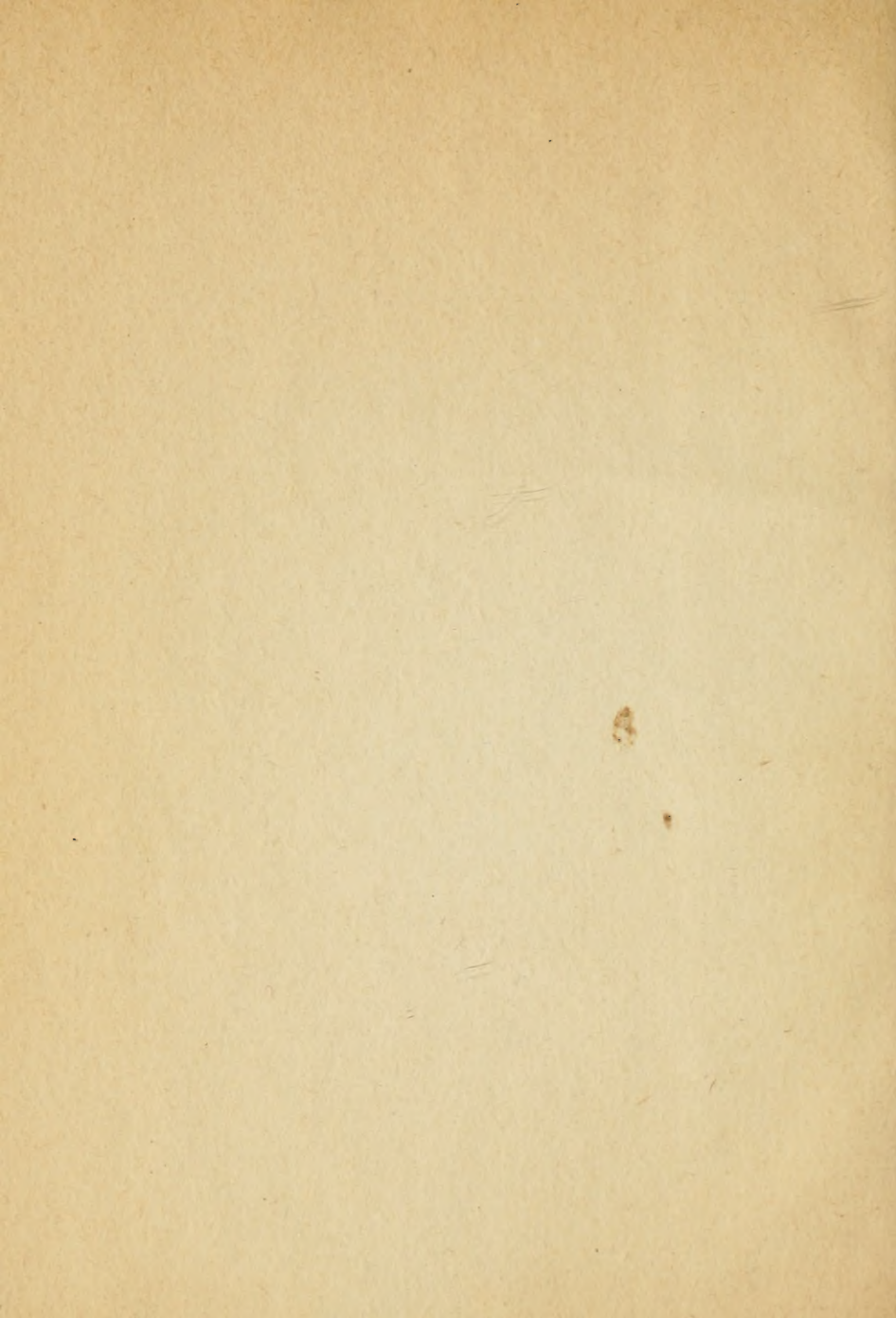
اوزرینه سر په سر په ایشه د کډه تکرار بلیچلر آدم اولوب اول
 کفره عجزه یی واولاد لر بی دو که دو که بر جانه کتورمش اردی صیره
 کوزتمش اول کتدیکی پرکنبسه ایش اول کفره عجزه یی پایازه
 و یروب او قویارق پایاز اول عجزه یی حبس ایش فرداسی اول
 کفره یی چاغروب سؤال ایتدک خنده ایده رک سلطانم اول قاری
 باشقه صویدر قش کیجه لرنده یلده بر کره قره قونجولوز اولوردی
 اما بویل طاوق اولدی کیمسه یه ضرری یوقدر دیدی
 اشته بوققیر چالی قواقد ه بوتماشایه دوش
 اولوب عقلم باشمدن کیسه یازدی

م م

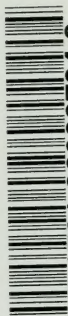
م

فن جلیل تار یخدن منتخبات اولیا چلبی نام اشبو کتاب صحت و سیم
 سایه معارف فوائده حضرت ملوکانه تقویم وقایع نظارت به مباحی
 نائل الطاف جناب شهنشاهی محمد سعیدک نظارت
 عاجزانه سیله یک ایکوز التمش ایکی سنه سی
 ذی الحجة الشریفه نک واسطنده
 رسیده حد ختام اولمشدر









3 1761 06982734 3